時報

民國念三年十月念四日星期三
今天二張大洋三分四厘
第壹萬零八百念七號
內政部登記證警字第三三號

時報廣告刊例
▲頭等長行 每行(一元八角) 計十寸高二行起碼
▲報名旁上封面半版每次洋二百念五元正 電影時報短行十五字高每行五角 新光短行卅一字高每行一元 均三行起碼
◆特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼
◆特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼 價論字數每字二分四十五字起碼
◆附註◆ 計算字數行數以本館五號字爲標準 譬如一英寸高可排十個五號字即作十行計算

時報每星期日附送圖畫時報
定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 報費先惠郵票九五計算 本報編輯部設於上海四馬路大新街口第一百九十四號(即神仙世界原址) 電話九一二〇四 九〇八六一 營業部 電話九二六九三 廣告部 電話九二二〇一 九一五一〇 電報掛號二五一四

寧波實業銀行

南京路山西路口新行址落成開幕紀念

營業概要
為農村服務 辦理米麥押款
為漁業服務 辦理漁業放款
為平民服務 實行小額借款
為社會服務 辦理各種儲蓄
為商界服務 辦理存放滙貼
為同鄉服務 免費甬滬滙款
詳章備索
為國貨服務 辦理國貨流動押款

定期存款
定期一年 週息一分
定期二年 一分二厘

開幕紀念 定期存款 贈品
●存洋五千元 飛歌四燈收音機一架或亞浦耳電鐘電爐各一只或大號蓬推車一部或小孩雙輪腳踏車一部
●存洋二千元 哈囉濱毛毯一條或亞浦耳電鐘一只或六件賽銀茶盤一套或電玉大號暖壺一只或賽銀花瓶一對
●存洋一千元 北平全毛毯一條或小孩腳踏車一部或廿四寸啟蓋箱一只或二磅實木水瓶二只
●存洋五百元 精美真皮舞夾一只或毛線童裝一套或五磅電熨斗一只或時花烏腳磁痰盂一對
●存洋三百元 立體自動煙盒一只或賽銀粉缸一對或矮腳痰盂一對或大號熱水袋一只或女綢傘一頂
●存洋二百元 六尺印花被單一條或腳踏車一部或九寸時花碗一同或二號熱水袋一只或九一八保暖水瓶二只
●存洋一百元 電玉碗一套或玻璃紋巾打或紋皮夾一只或三號熱水袋一只或女手提包一只或玩具袋一袋

萬金儲蓄
凡一次存入洋一萬元定期一年以上每月支息一百元另贈彼得盤五燈收音機一架

活期存款
利息加一厘並贈紀念冊五十元以上加贈紀念毛巾一條

活定兩便儲蓄
隨時存入隨時支出既有活期又有定期存款便利有利並備有精美贈品以答盛意

特種往來
存洋五十元即可開戶立指領用支票紀念期內贈毛巾一條

總行地址 南京路山西路口 電話 九三一二七 九三一〇九

全國 世界書局半價一天全數助賑

敝局成立十有餘年。聘請學者專家。編印大學、中學、小學各級教科及參攷書等種類繁多。歷承 各界熱忱採選。不勝感荷。此次鑒於各地水旱成災。特舉行半價一天。全數助賑。聊盡文化界服務社會之責任。並答 各界惠顧。及期望之微意。倘蒙 各界踴躍購買。造福災民無任歡迎。謹布區區。諸希 公鑒

日期 上海總局 定明日舉行(十月廿五日)
各省分局 南京 杭州 蘭谿 廈門 汕頭 廣州 梧州 重慶 衡州 常德 長沙 漢口 南昌 蕪湖 濟南 太原 北平 天津 青島 (由當地另定)

售款 總局暨各分局售款悉數匯集上海總公司。由總公司分配各賑災機關。

上海世界書局股份有限公司謹啟

別墅牌香烟

兩個問題:
(一)附有贈券之香烟,品質多低於所付之代價.
(二)贈券非包包有,常常令人失望.

欲解決上述二問題,別墅牌香烟適當其選.請嘗試之.包君滿意,包君決不失望.別墅牌香烟,品質之高尚,空前絕後.每小包內,附入贈券一張.包包有券,券券有贈.所有贈品,均係日用必需之物.其中更有特別優美貴重物品,為諸君意料所不及者.

永泰和烟草股份有限公司啟

上海市土地局布告第一四〇號

為開發引翔區二十三保東十三圖分十九圖及二十二保五十一圖各戶地土地執業證事

查舊翔引翔區二十三保東十三圖分十九圖又二十二保五十一圖各戶地,(東至黃浦江,南至平涼路,格蘭路,西至翁家宅,北至春江路)業經本局清丈完竣,定於十月十五日起開始調換土地執業證。各該業主,應於一個月內攜帶舊時田單,暨最近三年糧串,以及其他產權證據,至本局新址,(上海市中心區)報明管業戶地之坐落四址,認看地形,經查核相符,即將出單存局註銷,由局掣給回單收據,領取圖稿,俟簽認三個月後領取土地執業證,以資管業。仰各知照。此布。

中華民國二十三年十月十一日
局長金里仁

湖南神醫 婁一明 古法移病

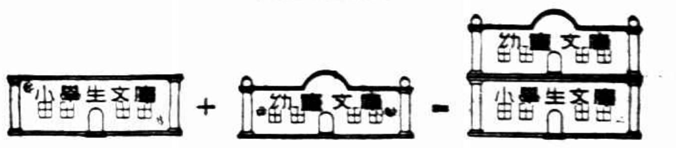
本醫生幼自家傳秘授太乙眞宗古法移病活人無數知我者廣毋庸自誇專治男女老幼奇症怪病文武癡癲寬膨纏擾陰陽怪疾遠年瘋癱流疽發背咳血肺癆痔瘡目疾猪羊癇瘋無名腫毒五臟十脹黃膽胃膈婦女暗病等症祗須虔誠來壇皆可移替內不服藥外不動針治法簡單立刻見效永不復發不但病人毫無痛苦且免藥石刀圭亂投之虞有緣者降臨試之 寓派克路牯嶺路口協和里九號門診一元二出診五元六號房啓

幼童文庫預約只餘八天!

小學生文庫● 特價同時截止

設立兒童圖書館的三個方式

方式 1

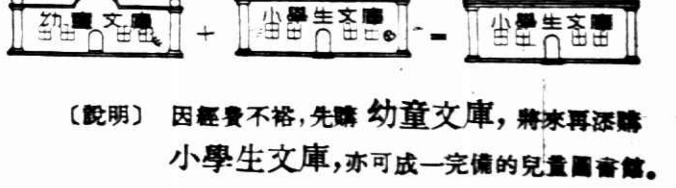


〔說明〕 已備小學生文庫,現在添購幼童文庫,便可成一完備的兒童圖書館。

方式 2

〔說明〕 同時購備幼童文庫和小學生文庫,立時成一完備的兒童圖書館。

方式 3



〔說明〕 因經費不裕,先購幼童文庫,將來再添購小學生文庫,亦可成一完備的兒童圖書館。

幼童文庫—預約 小學生文庫—特價
同於本月底截止 惠購請速
幼童文庫 第一集二百冊 定價廿五元 預約十五元
小學生文庫 第一集五百冊 定價七十元 特價五十五元

商務印書館謹啟

737

王人美白璐·在無錫寶界山
(薛雪君攝 蔡蘭言寄)

多麼美　多麼俏
趕着驢兒　戴着瓜兒

是丁香茉莉

人美·白璐

到無錫却是爲何？

(蔡蘭言)

晨曦推去了霧氣，雲邊鑲上縷縷的霞光，似慈母的安慰溫暖了受創的心，我和雲年，國明，還有六位美麗得和小鳥般的新女性，在曉色清明中，踏上了寶界山畔。

自由地，自在地，我們一行人口中高唱着「漁光曲」，眼簾裏充滿着湖光山色，意興方闌，中途，忽見前面雪的亮了起來，疾忙地加緊脚步，達到亮的所在，但見黑壓壓的一堆人，擠得和肉屏風一般，好容易擠了許久，才得擠向裏邊，原來非爲別事，卻就是我們此行的主要目的，活躍地呈露在目前，孫瑜，正在指手劃脚幹他的「大路」工作。

「霜雪幽蘭」又一幕一面·(中即海倫黛蕙姬)

美麗的小鳥陳燕燕，苦姐兒黎莉莉分飾着劇中的丁香茉莉姊妹倆，都化裝着鄉村女郎的裝束，秀髮上還裏着方格的花布，鬢邊插着黃色的鮮花，雅骨天生，俗氣全無，當初苧蘿村裏西施女，看來也不過如此(?)，引得男女影迷們都嘖嘖稱讚！

一聲開麥拉，她們就各人牽着一匹驢子，驢背上載着幾個大西瓜，從野阜遍地的土阜上，略爲走了幾步（見圖），她倆的臉上，都飽含着天真的淺笑，輕輕演出幾個鏡頭的動作，據劇務孟君謀告訴我：她姊妹倆是一家旅館主人的掌珠，這個場面，她倆方從街上買了東西，趕着驢子回家。

攝影師手不停揮的搖着開麥拉，老友薛雪君和秦俠儂，也在幫着加緊工作，反光板是照得觀衆眼光撩亂，但，廣大的男女影迷們，始終毫不厭倦的站立着，今天的陽光比較往日似乎要強烈些，曬得人頭昏腦脹，然而絕對沒有一個人口中吐出「不願」二字，乳燕兒和苦姐兒的魔力，眞有意想不到的效力哪！

大光明	[illegible]	二時半 五時半 九時一刻
南京	假將軍	二時半 五時半 九時一刻
國泰	俏[illegible]	三時 五時半 九時一刻
大上海	霜雪幽蘭	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	春宵曲	三時 五時半 九時一刻
金城	人間仙子	二時半 五時半 九時一刻
新光	女兒經	二時半 五時半 九時半
巴黎	胡說	三時 五時半 七時半 九時半
上海	紅樓春深	三時 六時半 九時一刻
北京	華[illegible]春暖	二時半 五時半 九時一刻
光陸	紐約之夜	三時 五時半 九時一刻
融光	奇異酒店	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
黃金	紅樓春深	三時 五時 七時 九時一刻
東南	姊妹花	二時 四時 七時 九時一刻
光華	路柳牆花	三時 五時半 九時一刻
中央	好好先生	三時 九時
新中央	雙珠鳳	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
明星	姊妹花	二時 四時 七時 九時一刻
華德	萬獸之王	三時 七時 九時半

聯華新片注意
金城大戲院本星期六起映
劉繼羣 韓蘭根 劉莉影 主演
酒色財氣
譚友六 編劇導演
即使是火星中的人，知道有這種好片，也要設法到地球上來看看。

在快要完畢工作以前的半小時，我們覺得也須休息一下，於是毫不遲疑地，拾級登山，入陳園—是鉅商陳仲言的私家花園—這裏景色宜人，樹木參差，頗饒奇觀，步入一間瓦蓋的平屋中，「混世魔王」老金，「御貓」人美，老虎君里，小猴蘭根，雄偉魁梧的張翼，瀟灑英俊的羅朋，健美活潑的白璐，有的高唱着慷慨激昂的「大路」歌，有的低着頭閱讀本邑的報紙，喜笑怒罵俱全，誠洋洋乎大觀也！

「大路」中的一個場面丁香(陳燕燕)茉莉(黎莉莉)姊妹倆在
(秦俠儂攝 蔡蘭言寄)

老金和人美夫婦倆，久別重來，最近又因愛女夭殤，無疑地臉是比以前要清瘦多了，我和他談話的時候，操着極純粹的滬語，應對流如，張翼和鄭君里在一旁，也非常虛懷若谷，令人可敬，羅朋是微笑地默坐着，不脫銀幕上的本色，祇有頑皮的小猴，卻一口不開，不知它葫蘆裏賣的什麼藥；

中午時分，外面攝影隊的工作舒齊，仍是由孫導演領導着進來，這時有許多女學生，紛紛取着照片，分向王人美陳燕燕黎莉莉，要求簽名，果得她們啼笑皆非的應命，然後是開始午飯。

我們因爲附近沒有找到飯店，飢腸轆轆，正是唱着「空城計」，因此也就和俠儂，雪君，及朱，張，薛三位密司，分據着兩桌，就在這裏午餐，鄉村風味，價廉物美，卻也別味可甘。

休息半小時後，孫導演一聲吩咐，於是男女各演員都紛紛走出園中，約摸有一小里之遙，就選定在高偉的山崖上，傳聲筒發令中，開始是燕燕和莉莉，依舊趕着驢子行走，中間並有幾個特寫鏡頭。後來是由金焰，張翼，鄭君里，羅朋，韓蘭根，章志直，分飾着劇中的開路大漢，充分發揮着各個人的特長，

王人美和白璐，親熱得如同胞姐妹一般，並肩搭背（見圖）的談笑着，她倆在「大路」中，是沒有關係的，這次的同來，完全是保護着她倆的黑漆板凳—老金和君里—好不教人羨煞人麼也哥

黑暗的紗幔徐徐地垂落大地，我們拖着興奮的影兒，在壯嚴的環湖道上慢步的移動着，歸來。

—寫於晼廬西窗，一九三四深秋—

男女結婚禮服出租
亨利洋服公司
靜安寺路二七六號大光明影戲院西首 電話三四七三三號

全新男女結婚禮服出租
天福洋服公司
老靶子路西三六三號洋房六路電車直達門口 電話四三四三八 詳章備索

世界	女人	[illegible]
山西	歌台艷史	三時 七時 九時一刻
威利	降龍伏虎	三時 五時 七時 九時一刻
榮金	三姊妹	三時 七時 九時一刻
辣斐	白姊妹	三時 五時一刻 七時 九時一刻
東海	女人	一時半 四時 七時 九時半
虹口	海底奇觀	三時 五時 七時 九時一刻
天堂	梁山伯祝英台	三時 七時 九時
蓬萊	續集故都春夢	三時 五時 七時 九時
浙江	羅宮春色	三時 五時 七時 九時一刻
萬國	三集紅蝴蝶	二時 七時 九時
共和	二對一	三時 七時 九時
西海	滿江紅	二時 四時 七時 九時
卡德	珍珠塔	二時半 六時半 九時
九星	殊死戰	三時 五時半 九時一刻
恩派亞	漁光曲	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	女性的追逐	三時 五時 七時 九時一刻

女明星日記

(九九)　(雪映)

七月廿七日

因爲昨天新到幾本美國的電影雜誌，就躺在床邊的電燈下一本本地翻看着，不覺看到兩點鐘還覺到有味，在萬籟靜寂中隱隱聽到隔鄰嬰兒的啼哭聲，綿過好長久還不停休，使我感到獨身女子的好處，像是沒有家累實感到一種空虛，這是由內心自動發出的悲哀的情感。我憧憬着，曉得我是不能夠長久這樣下去，不能長久逃避了。人生的牽累，也不能永遠離開了家庭的幸福罷。

下午拍完了戲，我沒有回家，到惠姊家去吃了夜飯，便匆匆趕赴北站去接韋君。在那邊等候了半小時，欣賞那些可憐又兼可惡的竊賊抓手的照片，韋君果然來了，相見時很是喜歡，我們坐了一部汽車到旅館去。韋君想看電影，我倆又匆匆坐了汽車到大光明戲院去看「碧玉天香」這是我所愛好的女明星Sylvia Sydney主演的Thirty Day Princess這三十日公主眞有趣極了，我說：「我想主演一部像這樣的影片，可是在中國自然只是空想罷了。」韋君拍拍我的手背安慰我。看完，我們吃些點心，到了十二時半才回家。

當我回家一看時，看見客堂中擺着幾件行李在那邊，不覺希奇起來，跑進去一看，才知道是離別半年的母親坐在裏面，忙叫聲「媽媽」，跑了進去。母親也笑着叫我的乳名。我說：「媽媽幾時來，我怎麼一點也不知道。可有什麼事嗎？」母親說：「昨天一早上船，到今日下午才到上海，怎知道等你等了這半天還不見個影跡，你那裏去呢，是天天這樣的嗎？」眞在這大半夜才回來，你是寃枉了，我這誤會眞不容易解釋，我一時回答不出。母親的到來使我喜出望外，但我看母親似乎藏着什麼心事似的。這夜晚我和母親一道睡着，重新做一個在母親懷抱裏的女孩。

花柳病簡論 [illegible]

白虹之「健美運動」

聚豐園

—給好辣椒的朋友們—　(梁芳)

□張常人先生將「霜雪幽蘭」的原名"She was a Lady"翻譯爲「她是一個女人」，使不大懂英語的小子大嚇一跳。記得在小學念英文底時候，也知道如果把這句話照字面翻譯出來的話，She(她)was(過去是)a(一個)lady(高貴婦人)。She was a lady連接起來變成「她過去是一個高貴的婦人」，和常人先生的「她是一個女人」頗有出入。我當然不敢懷疑常人先生不懂這句話的意義，因爲這一來會推想到他，於片中的對白也懂得很少，他的批評就要失了根據。也許這不過是常人先生一時的疏忽吧！

□硬性說教派唐納出盡吃乳的力量，大捧「香氣四溢，艷態萬千」的軟性作品「人間仙子」，他的「毛茸茸的醜臉譜完全暴露出來了。」影評人借寫影評作敲門磚者，唐納是第一人。影評人人格的墮落，可嘆孰甚。在影評唱始清潔運動的第一聲，這一軟洋洋的媚態」該被摒出影評圈外的。

零零碎碎

—一古腦兒告訴你—

▼明星公司新片「重婚」，將在本月底完成，此部背景，都市農村參半，導演吳村，連日與大批人員在離蘇州城三十里之天池山一帶攝取外景。據云取景十分考究，時間皆在天曉與傍晚，因是構圖光線的美緻，實育中事。

▼聯華公司新片「大路」，在無錫招募臨時演員三百人，當地鄉民，誤爲徵兵，竟有逃避他鄉而去。

第八期
航空公路建設獎券
十一月二日開獎
一等獎壹號　獨得洋伍拾萬圓
二等獎貳號　各得洋拾萬圓
三等獎四號　各得洋伍萬圓
四等獎拾號　各得洋壹萬圓
伍等獎伍拾號　各得洋式仟圓
尚有其他獎額伍萬餘號
8-7
國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

平等閣筆記　每冊大洋八角毛邊紙大洋一元　上海望平街中有正書局

利凡命
新生肝膏製劑
本品由新鮮肝臟內提出之精華[illegible]內用之尤爲有益，有粉片及注射液三種
上海新閘路一千零九十五號 新亞藥廠發行 各大藥房均有出售
LIVEMIN
POWDER TABLETS AND AMPOULES

咳嗽
派吐清
君患咳嗽乎　不治則傷及肺臟
俗云久咳成癆　實非虛語
而咳時面紫氣殆　喉癢痰塞
痛苦何如　請速服
功能　止咳　化痰　潤肺　平氣
總經理　上海德商　禮和洋行

外痔之治療

外痔一症，原非必要開刀割治，往往只須搽用如意膏數次即可去痊，但除搽用此膏外，同時服用一種可靠之潤丸，如韋廉士紅色清導丸，更有益。山東東平保仁堂劉孝椿君即其例證之一。劉君來書云：「鄙人前患痔症，迭試諸藥無效，後閱報載貴局所出之清導丸及如意膏，內服外敷，以治斯症功能，乃各購其一，依法試用，果然未及旬，炎退便順，痔症全愈。又如意膏若遇刀割火燙，亦靈驗，誠良藥也」
如意膏清涼止痛消毒生肌，統治擦傷跌打灼傷燙傷割破痔瘡濕疹肉疹頭瘡抓傷蟲螫熱疹等症
各埠大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力免收

中央信託公司西門辦事處廣告

本辦事處辦理定期活期存款及各種儲蓄存款利息優厚手續簡捷自開幕日起兩個月內所有定期活期存款均照本公司存款章程加給利息一厘并酌贈精美皮夾以示優待而誌紀念倘荷惠顧無任歡迎

地址 老西門中華路一五五六號 電話 二一五〇〇

江灣七代女科 蔡幼笙長子 松春醫士分診所啓事

爲南區病家要求便利起見故設第二分診所於法租界八仙橋青年會對面恒茂里卅七號自十月廿六日起開診門診時間每日下午二時至六時出診六時之後電話八〇六〇一號特此通告

顏柳歐趙四家習字帖

習字者得名師善法如行路得明燈不入歧途今之書家書法者本局煞費苦心將四家眞迹墨寶搜集從描紅起至臨本止編成六册入手既正定成書家日每字起筆計有先後可以無師自習每家六本每本五分六本共洋三角四家合購共二十四本減售一元此實破天荒第一妙法請試一用當知非虛再第一册描紅本用手印改良雙鈎尤爲清朗但本局所出書籍均是卅年前之定價實較別店價廉從未加價故門市一律實售

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

南京路浙江路中東 中華百貨商店

特別大減價

綢緞 鶯 人 廉價貨

購物一元即有贈品 綢緞疋頭部

愛迪綢旗袍料每件九角 綢緞零料削碼之外再打對折

▲條紵也絨每元四碼▲ ▲女裝加長全絲舞襪二雙一元一再送一雙▲ ▲羊毛男內衣每件六元半 ▲羊毛女內衣每件五元半

減售半價 法蘭絨襯衫每件一元二角五分

麗華公司

綢緞部

各色眞絲盛澤紡每丈八角

新式花綢緞每尺五角半

四樓 發售 電印綢旗袍料一元半 寗錦綢旗袍料二元八

大減價 綢緞疋頭

大贈品 購物一元即有贈品 多買多送

各大綢緞假座四樓舉行一年一度 新花綢緞展覽大會

▲新花綢緞 ▲數百多種 ▲歡迎參觀

紅燒牛肉五聽一元(五千聽售完爲止)

女學生紋皮跑鞋每雙二元半

卅件上等肥皂每箱一元 買二箱送大號花磁面盆一只

活像綁票的一幕 汽車裏女人喊救命

男客急以手帕塞口 四馬路疾馳而過 警務人員忙了一陣 結果才知是一瘋子

前日下午三時許、有一出租汽車一八一八二號、內載男女乘客二人、駛經福州路四川路交通部上海電報局門前、車中一女乘客、突然在車中狂聲大呼救命、並拚命掙扎、其時車中男乘客、

見狀大駭 慌張異常、急向身畔摸出手帕一條、向該女客塞住口部、不許聲張、該女客在車中、猶與男客掙扎、男客恐生意外、急令車夫加足速率、急駛而去、附近探捕聞訊畢集、但該車早已杳如黃鶴、其時中央捕房以爲

匪徒綁票 立即通令全市各區警務機關、追緝此項汽車、當在車務處查悉、此項汽車係北四川路四川汽車公司出差汽車、捕房當將該汽車公司經理傳往查訊、據云下午二時半許、該汽車由北四川路公益坊一千〇七三號余姓主顧召喚駛往南市

南火車站 對上述發生之情事、茫然不知、直至四時許、該汽車始由外回行、據車夫云、奉公司命、將該汽車駛往北四川路公益坊一千〇七三號余姓家、應差接客、當有一男扶一女客上車、男客令其駛往南市普育堂路新普育堂、送此女瘋人、前往

療治瘋病 駛經四馬路四川路電報局門口時、該女瘋客一時突然身不自主、瘋病大發、狂呼救命、男客攔阻不住、恐其躍出車外、故拚命遏阻其瘋性、致被行人誤認綁案、捕房派探大隊搜緝、捕房據報後、立即派探隨該車夫偕往各處、詳細盤查、證實後、始將所有關係之人、一併釋出、

招尋失主 本月二十二日走來狼狗一只並無掛照現留敝院如有走失者請登報日起三日內每日上午十時至下午二時止至敝院事務處明確領取過期勿候 南市上海醫院啓

女子須知

法界・八仙橋恩派亞戲院對面・女子療養院・精治停經・疑孕・久婚不育・生育過多・內外子宮病・全日應診・星期照常・

投江之印染廠練習生 遇救再自盡

楊虎人應悔當初一念錯

不能安分做事妄想高升受打擊 客棧中服毒而死

青年浙江長安人楊虎人、今年廿一歲、在法租界賈希尼路眉壽里一號良友印染廠爲練習生、已歷一年餘、每月祇得月規洋三元、因不够用、故託人設法介紹、另覓高就、詎被損友

破壞 致所謀不成、感受環境刺激、頓生短見、於本月十一日向廠中告假回家、省親爲由、離廠出外、至公共租界黃浦灘亞細亞公司渡輪碼頭、欲投浦自殺、當由該輪渡職員等救起、留宿一宵、翌日詢悉其原委、情殊可憐、各員乃湊集合資、囑其回家徐圖

良策 是晚楊至法租界黃浦灘新開河三十八號利康棧開二十號房間借宿、至十六日楊終以百念俱灰、無做人樂趣、又興自殺之念、出外購得毒藥回棧後、書寫絕命書兩封、吞服毒藥自盡、當由該棧發覺、車送仁濟醫院、終以內部

臟腑 受毒過深、醫治無效、延至廿二日晚上十一點半時、在醫院內身死、由院通知捕房、派探前往將屍身車入同仁輔元分堂驗屍所、一面檢查遺書兩封、一致良友印花廠同事王瑞春、一致亞細亞輪渡各職員、告以感謝援救之意等語、又

查得 死者有姊夫在浙江興業銀行任事、包探前往通知、其姊夫拒絕不認、昨日由王任檢察官偕法醫書記官等、於午刻蒞所檢驗屍體、並由捕房將利康棧帳房茶役傳案、經檢察官訊問一過、遂諭驗得楊虎人委係服毒身死、屍身由同仁輔元堂代爲殮埋、候屬認領

康腦脫路守獲兩盜

圖刼延平路富戶 各處徒刑兩年

總巡捕房華探長陸根生・探目劉香齋・張小林・包探金德順等、偵悉有盜匪多名、將於本月十五日下午六七時、前往滬西延平路等處搶刼富戶財物、遂協同西探南克羅・探目宋元善・王伯成・包探李金成分別全副武裝、至康腦脫路延平路左近守候、未幾果有徐州人徐幹臣(又名杜寶梁)姚開林二人、手持竹簏、形似工人、姗姗而來、探等即一擁上前、將二人拘捕、查抄之下、在二人身畔各抄出手槍一支、內各儲子彈七粒、且均登膛、一併帶回捕房、嚴緝餘黨未獲、昨晨由第一特院刑一庭馮世德庭長提訊、捕房律師王耀堂陳明前情、依刑法二百條及持有軍用槍砲條例起訴、請求依法嚴懲、馮庭長向徐姚二人嚴詰之下、當庭宣告判決、徐幹臣姚開林各處徒刑二年、裁判確定前羈押日數、以二日折抵徒刑一日、

●●●●●●●永安錦公司增設分公司 本埠北四川路永安錦公司、自開業以來、業務推廣迅速、茲以西區一帶[illegible]、特在[illegible]路口增設第一分公司、加聘基本[illegible]、自接管轄、一切營業範圍均照總公司辦理、[illegible]

●●●●●●●上海牛莊旅行團 上海牛莊路[illegible]旅行團、定於本月廿八日旅行崑山、遊覽馬鞍山及城廂諸名勝、參觀崑山[illegible]、並開[illegible]、以供早膳、特派專員招待[illegible]、[illegible]下午五時十二分車返滬、團費旅費收二元五角、兒童二元、非團員加二成、

居安思危之海上防火術

(小可)

▲美國海口幕卡號船百數十人生命所換得之絕大經驗

▲集腋成裘之專家意見出死入生之修養精神

(歐洲通訊)富者不患無餘錢、閒者不患無餘晷、而當引爲人生之大患者、爲其時晷與金錢、用之不能得其道、大之不足以保天下、而奏福民濟世之功、小之不足以保一身、而或遇驚絕駭絕之慘變也、予謂人世間最可驚駭之慘變、當無過於海舶遇險與焚燒、在彼時叩天無路、入地無門、雖有賁育之勇、管樂之才、亦恐無術以籌挽救、自其較近者言、十年以內海上失事占最多數之

一九二七年 全世界海船之撞毀者、共計四十六艘、自其較遠者言、而全世界海舶之被焚者、多至五十三艘、近世紀之大災禍、除蟾蜍號Titanic與愛爾蘭皇后號Empress of Ireland之撞沈者外、如司蘇空將軍號General Slocum遊船之火於紐約海邊、如法船大西洋號L' Atlanti Pue之熠於英法海峽、如法國一等新船麥列伯號George Philippar之行經紅海、一炬回空、雖死亡人數、今昔不同、而禍害之烈、損失之多、皆令人心驚膽戰、乎若今夏紐約古巴間之航客

新船幕卡號 Morro Castle、昏夜失愼、救生艇皆之高閣、當事者各自遁逃、乘客紛紛入海、傷亡達百數十人、尤屬駭人聽聞、茲特略記當日情形、以資我國旅行家之鑑戒焉、

蓋氣質之修養、一身之安危繫之、海上失事、最忌驚慌、而最可貴者、莫如鎭靜、但變起倉卒、火已燎原、火起又在夜間、乘客夢中驚醒、不及[illegible]門而走、乎從艙房之圓[illegible]窗ball's eye穿越逃生、紛亂之情、略可想見、不意在彼慌忙若失之混亂中、

忽有一青年教士 高擧其手、而譁囂之衆、一齊靜默、教士乃啓口爲羣衆祈禱、靜能生智、遂不至如慌亂時之互相衝撞與踐踏、且可乘此靜定之短晷而各自準備、如舞衣未卸之某夫人、居然乘間卸去舞衣、換上浴衣、入水泗泳、已感便利、亦有紛拋躺椅等木質上浮之物入水、以資憑藉者、迨祈禱畢、而舟中炙熱不可嚮邇、乃各以鎭定之度、一齊躍入水中、此青教士之一擧手一啓口、其間至少限度之成效、已足令人多一鎭定審慮之時間、而在之後以遇救、同舟男女之賴此教士以保全

六小時海面飄浮 其生命者、亦非少數、又凡失事之船、附近水勢頗急、幸新時代生活、泗泳之風已大盛、而失事處雖在大海、猶能遙望陸地之燈火、其曬泗泳者、莫不急向有燈火處以去、惟終不能以本身可盡之力、達到海岸之前、長夜漫漫、與海水相搏鬪、船上某事務員、於水面救起一孩、挾持達數小時之久、迨遇救時、孩已氣絕、又有一男客善泗泳、於水面救起一女孩、召之而泳、卒以風多浪大、終海水時時噴入女孩之口、女孩力漸不支、終失知覺、卒棄此女孩而更救得未攜救生圈之一婦人焉、在此六小時間、夜色沉沉、東西莫辨、雖有救生艇馳往、亦難爲力、其時四顧茫茫、本屬非常恐怖、乃不料有合力把住一躺椅、

免遭滅頂三女郎 中有一人、能在波濤風雨之間、詼諧說笑、繼以高歌、賴以激起同舟歡樂勇敢之精神、而此三女郎、遂不覺其疲餒、越六小時而後、安然出風濤而登衽席、凡此種種、俱足以見西方先進國男女膽識之過人也、

予 因幕卡號之被焚、兼感海上防火術之有關商旅安危、特就各國專家關乎防火術之意見、擇尤介紹、俾當代有心之士、朝夕諷誦、起爲全國同胞謀福利、兼爲自身遠禍害也、

大 凡航海家之善於防火者、不僅能辨別引燃之物、相度火性之強弱、分採用水(不宜於煤房或郵件房)用烟用粉用泡沫(特利於救煤油之火)用水汽(特利於救煤堆之火)用炭氣二(不宜於室外)用化學品等器械、以壓火勢、以絕火源、又不僅能辨別儲藏之貨、分隔離裝置(如引火之物)通風裝置(如棉花與乾草)等法、以弭火患、更不僅使船上圖書室、多備防火研究之書、或使全部海員、勤習熟記救生艇與滅火器具之使用方法、(開船前考驗不及格者竟可停止其工作)必其能在防火之工作以外、又能防止不肖匪徒之縱火燒船、是以防火之道、宜從根本問題之建造法入手、

一 則全船構造、除當安設無往不通之滅火水管滅火氣管而外、尚須滿布不燃性之隔火板、務使不燃之物件、深藏於壁間、在平時則未釋火試、絕不爲奇、而在起火之時、則火勢之穿透一層隔火板、或須經數小時之久、雖有縱火之人、仍無燎原之懼、

二 則船身以內之構置、仍宜多用木料而少用鋼鐵、惟所用之木料、必須時加不燃性化學品之浸漬impregnate 今尋常人一偏之見、因謂鋼鐵不易焚燒、殊不知鋼鐵之弊、亦非鮮、因鋼鐵易炙熱且易彎曲、甚至因過熱而開裂縫、火勢即可橫冒直穿、一經試驗、反見其不安善、是以老於建築者、每謂堅固木梯之利於阻火、常能視鐵梯爲安全、此後船中遇用鋼鐵之處、宜以經過不燃性浸漬之木板爲皮面、俾免傳熱、並阻火勢之橫冒直穿、一旦火起、其收功於俄頃之間、或爲吾人意想所不及料、

三 則船上報警與考勤之設置、聞今最新式之巨舶、所備用聲與光之報警機、固可於咄嗟之間、通達全船、而除此等設置以外、尚有「Lux-Rich」號之烟氣報警機者、因一船之大、耳目難周、若貨艙、若行李艙、若郵件房以及堆置用器之艙房、莫不可有起火之機會、若起火在深夜、自更不易周知、惟在起火之先必有烟、「烟氣報警機」之感觸頗銳敏、能在火未發而開始冒烟之數秒鐘以內、詳報火烟之來自何方發自何室、則相度施救、可以無措手不及之憂、且彼海上行船中之消防隊、更當以始終弗懈之精神、日夜戒備、其一部分消防隊員、固須駐守室中、而其另一部分之人員、尚須巡視全船而往返不息、其巡邏者之是否盡無曠誤、專關全船生命安危、尚宜安置極精確之「考勤自動機」、記錄其人每次巡行之於某時經過某處、俾明賞罰而示勸懲、

四 則船上除設「無線電發送呼救信號器」外、尚須另行密置能與本船發電不相關聯之獨立發電機、以向附近各地求救也、

五 則救生艇之演試、在全部船員中、固當無人不精而無時不練、而其若干艘救生艇所可容納之人數合計、總當視全船所有船員與乘客之人數、加大四分之一、如容千人之船、必須準備可以容納一千二百五十人以上之救生艇、則萬一不幸、而船向左右翻傾、或祇有半數之救生艇可以放下備用、且有因放下時不得其法、而誤致傾覆者、均不可不事先慮及也、救生艇製作之最精者、其上除風帆與槳櫓、一律齊全外、並且備有無線電放送器、以及封閉嚴密之罐藏食品與藥品、有時深恐救生艇不敷用、尚須多備可以臨時放下之「木筏」、至若救生圈、在彼不善泗泳者得之、恐仍不能望有甚大之效用也、

逸園 亞爾培路

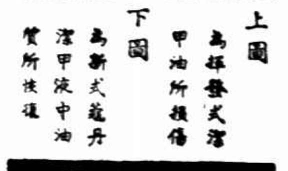
今晚八時半起賽 下期大賽 星期六晚八時半起賽

第八十五期跑彩號碼 頭彩 四三六號 二彩 九二二號 三彩 二六九號 小彩三個 三〇四號 二五九號 九七四號

第八十六期跑彩號碼 頭彩 八九〇號 二彩 五五二號 三彩 三二九號 小彩三個 八六三號 二五一號 一一七號

電話八二〇七三 八二〇七四 八二〇七五

新式蔻丹 油質潔甲液



上圖 爲揉擦式潔甲油所損傷 下圖 爲新式蔻丹潔甲液中油質所保護

蔻丹油質潔甲液 ○不使指甲或甲膜乾燥 ○無損美觀 ○特別耐久 ○請購蔻丹油質潔甲液

上海英商 威厘洋行經理 2

法大馬路興聖街口　電話八一九四八

德泰昌毛冷號

本號現向歐美名廠定製飛熊老牌羊毛絨　號舞牌印花羊毛絨質地堅韌價廉物美爲毛絨中首屈一指之老牌絨線　現爲普及顧客試用起見　特別大贈品　每買一磅贈「美麗面」一瓶　多購多贈

絨線　大犧牲　大贈品

犧牲品　上等四六股毛絨每磅僅售洋二元三角　每件一元五角

妹妹霜

分磅瓶、大瓶、小瓶、三種。

美容妙品

質膩潔色光白香味幽雅　禦寒風免瘃裂護肌美容

上海四馬路　大和大藥房發行

國醫李閎君

專治男婦幼科兼治眼科喉科　時間上午九時起午後四時止　診所　電話九一〇二八號

敬送　遺洩　神效自療法　龍虎丸秘方

白濁專家醫生姚佐頓啟事

姚佐頓醫生謹啓

治咳驗方

敬送

神藥

剪此廣告附郵票十分向北京路一一四號（博物院路東）藝記行函索或函索「驗靈氏藥膏」一樣盒保險立刻止痛止癢神效無比

驗靈氏藥膏各大公司各大藥房均售

法租界城內用戶向老北門口永順當面索亦可

補虛弱！强骨質！請服……

療肺病！健體魄！

五洲白乳魚肝油

地球牌麥精魚肝油

因本品所含維他命成分最富，滋養力最高，功效可靠，確能負上項使命，致人們於健康！

五洲藥房　上海及各埠　發行

斷臂胎兒　醫生懷疑

甯波婦人何陳氏、現年四十二歲、家住滬東漢璧禮路四百四十七號、育有一女名阿菊、年華十七、姿容娟秀、小姑居處、尚屬無郎、會有陸阿根者、向在附近楊樹浦路某洋貨店爲夥、年屆弱冠、中饋猶虛、因與何陳氏誼屬親戚、故與阿菊亦屬相稔、路隔匪遙、時相過從、

日久情生　初假電影場所、互通款曲、繼作進一步之舉、竟於本年五月間、以逆旅作陽台、陳倉暗渡、不覺珠胎暗結、迄今已歷四月、何陳氏初尚不知、惟目下阿菊之腹部、逐漸澎湃、知不能隱瞞、乃據情實告其母、何陳氏聞悉之下、以阿菊閨女懷孕、名譽上大受妨害、乃向其姊朱陳氏商議之下、

麝香玉桂　擬用二藥、可以使胎兒下墮、何陳氏乃於雙十節以洋五元、向浙江路馮存仁藥號購得以上藥粉二包、攜回用水調和、於當晚囑阿菊貼於下部、越數小時、藥性發動、阿菊腹中漸覺疼痛、繼竟加烈、乃由其母雇車送往西門婦孺醫院、經主任醫師范惠民診視之下、以阿菊形勢惡劣、乃代爲轉送愛文義路惠旅醫院、於十二號上午三時許、經醫師施汝雄

施用手術　將胎兒取出、但驗得該胎兒已有四月、其左臂已斷、察視形勢、似係事前已有人代爲施用手術、否則手臂不致折斷、遂由該院以電話報告嘉興路捕房、派探員葉毓泗谷文耀前往調查一過、稟請第一特院、發出傳單、傳知何陳氏到案候質、昨晨由葉聖翰推事蒞刑五庭傳訊、即據捕房律師蔣葆廉陳述情形、謂兇

依照刑法　〇三五條第一款墮胎罪、對何陳氏起訴請究、而何阿菊亦已回復健康、於十八號離院返家、故昨晨亦投案、據其供稱、被告係我生母、我於本年五月間得孕、近因腹部漸大、自思難以爲人、乃要求母親設法打胎、於雙十節夜由母親交我藥粉二包、由我

自己粘貼　後、因腹痛甚劇、即送醫院云云、詰之何陳氏供認購藥五元、交女兒自貼不諱、葉推事核供、當庭判決何陳氏受懷胎婦女囑托而使之墮胎處徒刑三月、緩刑二年、

閨女一人誘惑　難以爲人消極補救
只圖保全面子未曾計及犯法

紹興大火　失愼　五萬以上

紹興訊、大馬路（即大街段馬路）爲全城商市中區、本日（二十二）晨五時十分、該路西雙橋附近之同興紙店、因早炊不愼、突兆焚如、並延及貼鄰王順興酒店・胡永興茶食店・源亨電料公司・萬成南貨店等、焚燒達一小時餘、經公安局消防組及各義龍竭力撲滅、共燬樓房十二幢、損失在五萬以上

白綢腰帶運送紅丸
送料
獲三工人主犯均已潛逃　截獲包車夫　塘山路破機關

甬人周長林・周長生・朱鵬飛、近在塘山路八百念七弄十一號屋內組織製造毒品紅丸機關營利、每日着包車夫海門人陸子生將紅丸質料白粉等送至該機關製丸、頗爲秘密、前日上午九時十五分、被匯山捕房華探目孫愛忠皮炳章偵悉、協同西探哈登

往塘山路中途守候　當將渠拘捕、抄獲質料七包、遂赴製造處、續獲工人紹興人方海風・海門人梁阿二・蘇州人王根福三名、連同紅丸三萬八千粒、及機架商標紙圖章白粉等物、一併帶入捕房、詰悉主犯朱住法租界愛來格路成志弄六號、周居同路徵德里四號、探等馳往會同法捕房探員

按址拘拿詎均逃避　無蹤、在六號朱之家中、搜獲有執照之手鎗一支、內藏子彈六粒、周宅抄無別物、當將客堂陳設紅木器具等扣留、鎗交法捕房暫存、昨晨將被告解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山詳述經過、並稱塘山路機關中尚搜得白綢潤腰帶一條、查係周長生每天往各處將紅丸

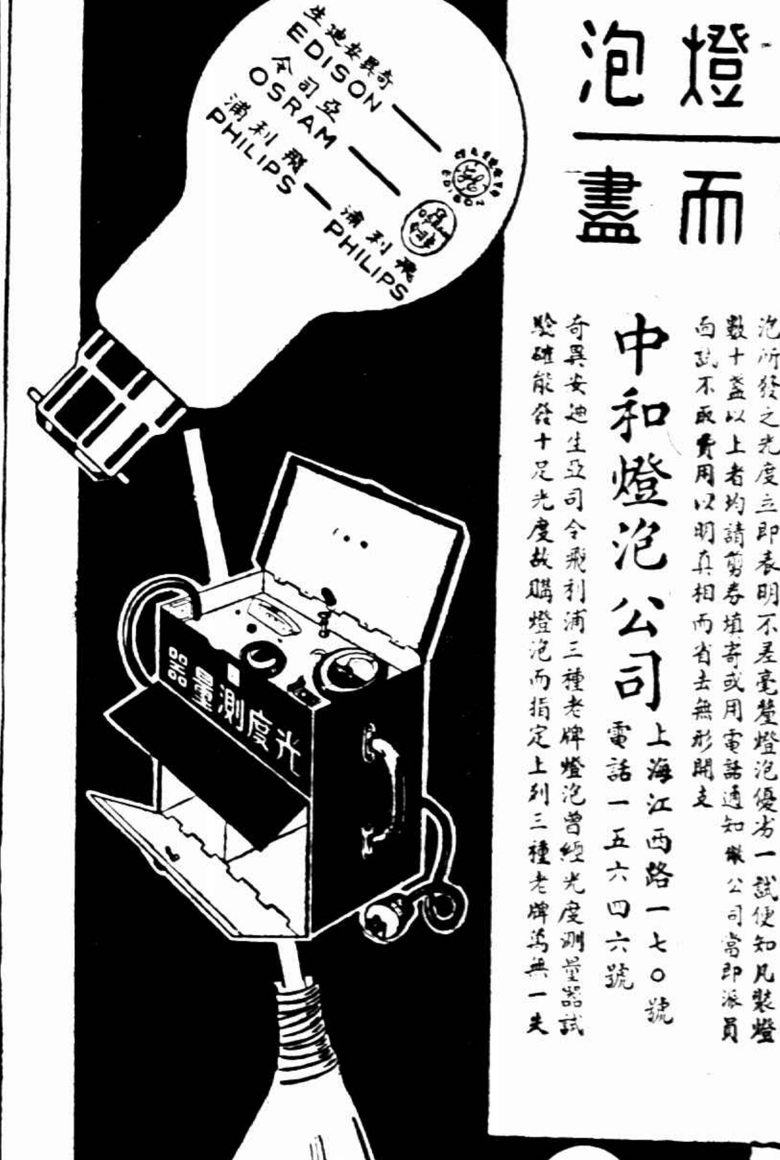
裝入帶中束諸腰際　乘坐包車運送各處銷售、隨將該帶及各證物呈案、本案請爲延期云云、經蕭推事向被告等詰問一過、諭仍還押、改期再核、

小說　春城歌女（三五五）　（李薰風）

第九回　忍作謳歌傷心局外客　强爲歡笑失意劇中人

干老好不提防這一手，大大的吃了一驚。祇見田夢北顫顫抖抖的，把那一半鐲子送過來，面子上卻仍是對他笑，道：「費你的心罷，請你帶回這一半鐲子，我們的交情，就可以說是有如此鐲了。」王老好不知所以；這一半鐲子接也不好，不接也不好，弄得進退兩難。祇好陪笑道：「大爺，這話可不是我說，連大姑娘和我是老交情了，田大爺這邊更不用說，兩邊是一樣的，我不能偏向着那一頭。您知道，話您是這們說，我可不能照樣去學舌，捱人家的耳刮子。沒有恁不聖明的人，人是快死了的，那不是給她病上加病麼？我們當人家底下人的，實在不敢！實在不敢！」王老好說了兩個不敢，他也不由的挂了一點火，哼哼的氣喘着。又拱手笑道：「得啦！今天您是大喜的日子，我攪你的局，太不知好歹，無怪您來生氣，大人不見小人過，宰相肚裏好撐船，我和您告別了。」說畢，湧身起立，向他淺淺的一躬，邁腿要出去。那田夢北看他閒話順着嘴流，自已本是氣急而發作，又不禁轉過一個念頭來；向前一把扯住王老好，眼巴巴的望着他，嘴裏打了兩個結巴，連着問道：「老好，你不要走，那連大姑娘叫你來，就是這們幾句話麼？」王老好轉回身來，張着兩隻手，向他喘喘的笑道：「可不就是那幾句話，我沒有甚麼夾帶藏掖，都說給您了。這不是還有那隻鐲子麼？您又不問青紅皂白，一下子就摔碎了。」田夢北見他說沒有話了，原可以放他走路，卻不想此刻忽然心上一陣難捱，咕咚便坐在門首的一隻椅子上，把頭搖了幾搖，自已嘆息着道：「好！東西是我摔碎了的，不要賠，請你祇管放心，我自已祇是不明白，你們的連大姑娘，上次在北海和我說的話，夠多們決斷。爲甚麼現在又再三再四的，向我來引逗？她病了，是她自作自受，與我何干。」

劣質燈泡　一掃而盡



光度測量器　為燈泡界之照妖鏡

劣質燈泡費十足電流而祇有七八成光線猶之雇十個工人祇做七八人之工作其損失可知劣質雜牌燈泡以前尚能諉稱者電燈用戶今則末日已到用最新發明之光度測量器即能將燈泡所發之光度立即表明不差毫釐燈泡優劣一試便知凡裝燈數十盞以上者均請剪券填寄或用電話通知敝公司當即派員前來不取費用以明真相而省去無形開支

中和燈泡公司　上海江西路一七〇號　電話一五六四六號

奇異安迪生亞司令飛利浦三種老牌燈泡曾經光度測量器試驗確能發十足光度故購燈泡而指定上列三種老牌為無一失

面試券

茲請於　月　日　午　時派員攜同光度測量器惠臨試驗為幸

地址

啟

吳凱聲只願拿出此些錢
聲請別居贍養雙方均未到庭
任璧城之代理律師說「離婚」絕對不願意
法官核詞宣告調解不成立

前任瑞士公使在滬執行律師職務之宜興人吳凱聲、卅五歲、住法租界呂班路一五七弄一號、吳妻任璧城女士、近延律師具狀第一特院民事調解庭、聲請別居贍養、各情已誌昨報、昨晨由李推事升座第七法庭飭傳兩造進行調解、而兩造本人均未到案、各延律師代表出庭、首由聲請人代理律師沙訓義起稱、聲請人任璧城、卅五歲、廣東人、住勞神父路五九六號、聲請人本來要親自到案、因爲本案目前是調解、不願意

拋頭露面　由代理人出庭、如調解不成、勢非本人到庭不可、再親自到庭、聲請人於民國十四年九月間憑媒嫁與對造人吳凱聲爲妻、初尚融洽、嗣聲請人之父、爲對造人設法出使瑞士、以後返國、便改變常態、現在對造人名義上住在呂班路老公館內、實際上另外建立兩個小公館、（俗稱小房子）、一個郭女士、一個俞女士、對造人視聲請人若秋扇、

迄有年餘　未與聲請人同居、並且對於聲請人母女之生活費用、亦置之不顧、因此聲請人迫不得已、乃請鈞院諭令對造人每月供給聲請人家用四百元、女兒教育費八十元、及汽車一輛、因爲對造人有兩輛汽車、故聲請人要求一輛云云、繼由對造人代理律師倪烱答稱、聲請人訴狀內所載及聲請人代理律師所陳述、均

不是事實　聲請人之一切費用、對造人按月供給、有聲請人親筆字據爲憑、聲請人要求別居、對造人不能同意、如要對造人一次拿出幾個錢、或者可以的、聲請人之行爲是否端正、代理人亦不願多說、聲請人代理律師旋起稱、照對造代理人所陳述意旨、對造人意在離婚、可是聲請人係天主教信徒、絕對不願意離婚、對造代理人要想吃第二次喜酒、恐怕做不到、訊至此、李推事核詞、遂宣稱本件調解不成立、

告貸不遂刀傷老母　無賴子喪命棍下
悄然埋屍被丁閘知得官

江都訊、第二區虹橋鎮後南觀音寺鄉、有孀婦徐王氏、年六十三、生有三子、均已分炊、長名志朝、務農、次名志坤、業餅業、三名志本、年卅五、平日游手好閒、染有嗜好、日前（廿日）志本向母兄告貸未遂、揚言縱火、王氏出而呵斥、志本袖出鐵刀、將母砍傷、王氏一時忿極、乃率領家人、持棍將志本打傷甚重、當場畢命、事後用蘆蓆包埋於施家墳地方、事聞於鄉丁徐林、以案關人命、乃報告公安二分局派巡長前往調查屬實、將徐王氏拿獲、昨（二十二日）解送地檢處、經潘首席開庭偵訊、結果徐王氏收押、訂今（二十三）晨前往相驗、

夫婦口角　婦人服毒

甯安婦人楊阿妹、年廿四、住南市江陰街三百四十號、昨晨八時、夫婦口角、事後阿妹突萌厭世之念、背人吞下煙泡兩枚、以圖自盡、經人發覺、送入醫院、已不能開口、性命殊危、

伶人病死旅館

鎮江人淩鳳路、向業唱戲、因無家室、乃居於北浙江路惠愛旅館、年來衰老、常患疾病、醫治無效、遂於前晚六時五十分鐘、氣絕身死、該旅館主曹華溶投該管市公安分局、聲請免驗、因病發之前、曾呈文分局、請淩在館旅居、已有四五年之久、此次恐無生望、爲避免死後檢驗、稍爲備案云云、故分局准予免驗、

大東綢緞之紀念廉價　南京路虹廟對面大東綢緞、規模宏大、貨品高尚、花式齊備、定價平直、久爲各界所推許、以故營業發達、七女雲錦、爲南京路中有數之商店、茲值該號開幕十五週紀念、爰特聯合小東門大街南號中虹橋鼎號等各分號、舉行大減價三星期、各貨特別廉售、同時並有犧牲品多種、每日發賣、藉以酬答各界歷年惠顧之盛意、

時報播音講稿欄

職業英語

VOCATIONAL ENGLISH

（周樹青編）

（十月二十四日早晨六時三十分下午五時三十三分講）

（永生廣播電台週率一〇八〇）

練習十三的解答

ANSWERS TO EXERCISE XIII.

1. Is he in the office?
2. He is in.
3. He is out.
4. No, he is not in the office.
5. This is our manager.
6. Is this the paying-in book.

EXTRA VOCABULARY

① Aeronautics 航空學
② Radio 無線電
③ Kilocycles 千週波，週率

白帶　赤帶經病　虛損崩漏　救星

注意此券　剪此券來購藥二瓶祇收洋三元免取寄費再送婦女寶鑑一冊

白帶靈丹　分銷處　雲南路西藥行萬來祥　杭州城站利濟藥房　汕頭　漢口　香港　南洋

總發行所　上海八仙橋恒茂里五十八號福壽藥房啓

燒死女孩傷兩婦

製造洋翡翠不慎突兆焚如
南市三牌樓張家弄

昨晚八時卅五分、城內三牌樓張家弄仁美里發生火警、燬屋四幢、焚斃女孩一口、跌傷與灼傷婦人兩名、起火者、爲七號、延燒九號周興祥硝皮作・八號愛華雲記硝皮作・六號係鏡架廠、該里爲東洋式樓房、建築已年久、七號屋中住有四家、二房東名汀阿坤、三十歲、常州人、賣叫貨爲生、妻張氏、廿八歲、生有一女、名根弟、年十一、汀尚有一六十五歲之老母唐氏、

〔江〕與其妻住樓上亭子間、乃母居於二層擱樓上、前後樓房暨樓下客堂後房均轉賃與人、客堂後房則租與常州人朱安生及王濟三居住、王四十歲、妻張氏、三十六歲、朱則年方弱冠、尚未授室、朱王同業紅木雕花、兼做洋翡翠生意、

〔昨〕晚膳後、二人同就臥室中工作不愼、遺火種於洋翡翠原料中、致兆焚如、朱王二人當時見已成災、倉皇遁出、王妻張氏時因已睡、逃避較遲、以致額與兩手灼傷、而汀女根弟向偕汀母同睡者、汀母爲一茹素佞佛之老嫗、連宵因爲喪事人家誦經、精神憊極、是以昨晚六時許即睡、迨火起樓板燒穿始覺、驚慌之餘祇自逃生顧命、其孫女遂殉於火、而汀母逃時亦不愼失足踣跌、頭額磕破、流血殊多、

〔事〕後肇禍之朱王二人均避匿無踪、公安局乃將受傷之老少兩婦帶局略訊一過、即送醫院療治、

青年貧困厭世

嘉興人柴伯仁、二十九歲、向爲棉紗生意、因失業已久、貧困極點、遂於前日投宿公館馬路東新旅館第廿一號房間、服□片圖求死、直至昨日下午二時、始經茶役發覺、報捕送醫院救治、生命甚危、

援助梁桐芳

上虞同鄉會討論結果
要求工部局不予起訴

愛國志士梁桐芳、因持彈警告悅來南貨店不愼、致炸彈爆烈、身受重創、且觸犯刑法、上虞同鄉會得志士家屬報告、會議目特備警告、舉出會議、激以義憤、其志可嘉、特於昨日下午八時、在會開同鄉法律團會議、研討援助辦法、到律師馮步青・馮秉華等暨同鄉陳九峯・王志群・張介壽等十餘人、討論結果、(一)函請租界納稅會暨各界援助愛國志士委員會轉函工部局、要求不起訴處分、(二)推定馮秉華・馮步青爲代律師、(三)函請各團體予以同情之援助、(四)推王志群・張介壽・參加各界援助愛國志士委員會爲代表、(五)所有費用、准由會籌付、列入會議費項下、

潘洪生病勢忽轉劇

愛國志士潘洪生、自保出院後、由援助會設法送往華格臬路□十醫院診治、日昨忽轉劇、飲食未進、知覺全失、其家人頗爲恐慌、各界援助志士會、定今日派員、探視一面籌捐救濟、

財迷發狂

拾來過期獎券
逢人告訴已中

江陰訊、北外祖江橋附近陳方□、賣餅饃爲生、有弟名重寶、昨(二十一)年曾拾得第四期航空獎券三張、已經過期、即予其兄收藏、才者、將日財迷、竟以爲已得十萬元、欣喜發狂、逢人告訴、下午七時後迷心病神經病、口中胡言亂語、當以無力求醫、聽其自然云、

兆豐花園 兩暴徒刺巡官

肺部受傷生命可危

魏潔忱中二十二刀
地處僻野行人稀少呼救無應

昨(二十三)日上午十時四十分、滬西曹家渡公安分局周家橋警察所一等巡官魏潔忱、乘坐黃包車、行經極司斐而路兆豐花園後門西首地方、突被暴徒兩名、各持利刃、連戳二十二刀之多、受傷頗重、爰將經過詳情、探錄於下、

服務警界廿餘年 滬西曹家渡分局派駐周家橋警察所一等巡官魏潔忱、字敬先、三十九歲、河北獻縣人、家寓該所附近、有一老母一妻、母年已古稀、妻年三十九、尚無子女、彼於民國元年時、隨前警察廳長徐(操)任天津任職、二年隨徐來滬、充任游巡隊警長職、後升巡官、調至二區任職、十八年六月調至周家橋分駐所、迄今二十載餘、克盡厥職、素爲各區長所器重、即地方上之紳商、亦頗和洽、待人向抱和平爲旨、

乘車返所遇暴徒 局長汪大燧、因對於勤務一切、須共同集議、昨早九時許、魏亦應召到局、至十時會議畢、與各巡官暢談約半小時、乃雇坐黃包車返所、行至極司斐而路兆豐花園後門西首第一百二十九號電桿旁、(該處路南爲兆豐花園、路北爲聖約翰花園、適在深林之中、行人稀少之所、)由後突來暴徒兩名、均穿藍布衫袴、一躍而上、先由一暴徒趕上、左手拖住車篷、右手持起利刺猛向魏之頸一戳、

下車逃已不及 魏覺痛猶以爲熟人戲弄、即向後一顧、知事不佳、遂一躍下車、兩暴徒即各持利刺、奮力向魏猛戳、車夫即狂呼救命、頃刻魏遂痛暈倒地、兩暴徒見目的已達、即拋棄兇刀於花園內帥上逃逸、

全身發現廿餘刀 時適有花園小工卓富山、在附近途中賣花生米之王阿桂聞聲趕至、發見魏倒血泊中、即馳報二號崗警滕光輝、同時有兆豐花園內之英國人N. P. Bajenoff乘坐第三八〇〇號汽車經過、立即囑車夫將魏扶入車中、送往海格路紅十字會醫院救治、其傷處計左肩兩刀、左脇三刀、背部三刀、左右腰各一刀、胸旁六刀、頸部二刀、左胯一刀、頭部三刀、共計二十二刀、

中國發現兩刀柄 汪局長得報、立即親率龍楊兩巡官及全班督長暨偵緝隊領班巫克忠・曹楚翹全體偵緝員等、馳往出事地點兜捕兇手無着、詳細查勘一過、除即報告局長外、通飭所屬上緊緝拿兇手究辦、同時尋安寺捕房得報、亦即由西探長督率探捕趕至、在花園內草地上拾獲一角式新殺之兇刀(約八寸長)兩柄、立即送交分局、

肺部受傷殊危命 嗣經汪局長帶同各巡官親赴紅十字醫院探視、魏尚能勉強言語、據醫士云、現內甫打補血針、肺部已壞、創口約有二寸深、尚在危險期間、至其被刺原因、一時尚無頭緒、血衣三襲、亦已帶回局中、旋由汪局長派警將小工卓富山、賣花生米之王阿桂、及車夫魏華山三人傳局訊問一過、暫行保釋、

阿弟自鄉來秘密盡暴露……◇

黃煥成悄然出走

(律師)

陳紀英提起自訴

重婚遺棄 昨日開審 黃不到案

牛莊路六九二號四樓益明法律師事務所律師黃煥成、現年三十一歲、早年在原籍娶有妻室、客臘黃邂逅一宜興少女陳紀英、以其容貌頗艷、認爲佳偶、爰締良緣、即於本年正月十六日組織小家庭於楊樹浦周家浜順成里八十一號、自書志願書一份、聲明雙方應永賡情好、白首相偕、交由陳氏收執、而彼此

◇◇◇◇◇**愛情確甚濃厚** 詎至前月黃弟自鄉來滬、而黃之重婚秘密、遂以敗露、黃知不能在滬立足、即悄然避走、迄猶不知所之、陳紀英乃與伊母陳儲氏具呈第一特院、對黃提起重婚遺棄之刑事自訴、請求依法傳案懲辦、昨日下午由吳則韓推事開庭審理、被告黃煥成傳不到案、原告則偕其六旬老母投案、據供現年二十三歲、目前仍住順成里八十一號、但被告已逃逸、該屋租金、決不再付、我母女以後擬暫

◇◇◇◇◇**當難久住其處** 寓華德路華德坊一〇七號姊丈家、如傳票等件、請送華德坊可也、被告於舊歷去年十二月、始挽人來爲媒、言定聘金三百元、至正月十六日我遂被娶爲妻、婚禮係在順成里八十一號舉行、惟證婚人主婚人均無、祇由被告以親自簽名之志願書一紙交我收執、謂此即屬婚書、我雖曾在家鄉讀書、然識字無多、致對於該志願書尚不甚瞭解、當時被告自謂渠祇廿七歲、未曾娶妻、直至前月十八號、被告之弟從鄉間來、適

◇◇◇◇◇**是晚被告未歸** 家、我詢鄉情況、被告之弟初則緘口不言、我即贈其銀洋兩元、始對我稱其兄係一滑頭、家鄉早有嫂嫂、今番亦已來滬、寓十六舖公記旅館、兄已往視云云、次晨我赴該旅館查詢、據言被告已出庭去矣、是日被告陰命其弟將箱攜去、從此未見返家、家用更不供給等語、吳推事以被告不到、殊難定讞、遂諭改期十月三十日下午再傳被告到案續訊、

杭州弘道女中畢業生王玉清與夫互訴案續審

互指對方 **暴行** 均成導火線
不能容夫的女友 隋愛生的來源 瑣瑣屑屑

杭州弘道女中畢業生王玉清、近指其夫遠東飛機公司經理周冠三性情暴烈、不堪虐待、本年六月起復一去不返、生活費用亦不給付、乃延樂俊英律師具狀第一特院、請求同居、並一次給付贍養費三萬元、而周亦提起反訴、請求判令與王離異一案、業經特一院數度傳訊、各情已詳誌前報、昨午後又經章慶瀾推事

開民四庭繼續傳訊 原告代理律師即稱、本案被告自六月份起、即停止給付生活費用、而每月開支等須三百二十元、致原告生活陷於困難、是以請求准予假處分云云、繼由王玉清供稱、被告上次謂於前年十月去年七月間我將其

痛一點一般 事實適屬相反、緣前年十月二十四日我出外至北四川路某醫生處診治疾病、於五時許回家時、被告已候於大門、見我至、即將皮夾搶去、濕搜一過、即將我拳打足踢、受傷痛倒於地、經家人等送我往海格路紅十字會診治、約三天出院、診費三十八元、尚由醫院向被告收取、至本年三月八日被告囑我陪其女友同往

往跳舞場…… 我拒之、又囑令迎其女友來家、亦經拒絕、而被告旋即同女友毆人坐汽車來家、時我已睡、堅命出迎、未達目的、認爲失其顏面、又一頓痛打、翌日耳鼻出血、即赴一丁姓醫師處診治、今該二項證據已向紅十字會醫院丁醫師處取得、遂即呈案、而周冠三供稱、前年冬至後二日、因詢問小孩

坐來椅之源◇◇◇◇ 即被用飯碗拋擲、復將我反鎖於房內、有廚司何阿香可以證明、又去年七月、因原告囑陪觀影戲不允、又被用鐵棒痛擊破頭部、有廚司劉仁昌可證云云、而王玉清即否認有此事實、謂去年七月間我同弘道女中外國教授雷先生章先生楊仲虛小姐女兒安與並母親等同往牯嶺養病、船票尚係被告書一卡片、由

我小姐◇◇◇◇ 至旅行社向陳饗安先生處取得、並稱、被告所提出證人何阿香劉仁昌二人、早已辭歇、現由被告召來、給以巨款、每日須至遠東公司簽到、並每日隨至大中華西菜社吃飯、庭上可以調查、章推事乃

東家霖子 **吃大菜?**

證明之日期◇◇◇◇ 將何劉二證人隔別研訊、所供日期與被告所述完全矛盾、何稱爲前年冬至一星期後、劉則供日期爲去年八月半節之後、旋章推事宣稱、上次周冠三傳證人宋允惠律師及楊仲虛二人、經本院送達傳票、宋律師不在上海、並未聲明何時可返滬、楊仲虛則已赴杭州、約一星期方可回申、故傳票均未送達、被告是否仍主張傳該二人到案作證、周稱仍須主張、庭上乃諭改期下月一日傳證再訊、

婦人被撞跌傷

淮城婦人任楊氏、於昨日上午十一時卅分、乘坐寧文□包車行經市面、與□□之汽車相撞、致被撞倒受傷甚重、當經崗警將汽車夫江榮根拘送……[illegible]

殺女自戕

天津二十三日電、英界延壽里住戶高鳳瀛、妻趙氏、高因病與妻口角、二十三日晨趙氏遷怒將其幼女砍斃、然後自戕、

第二次颶風

自白令海吹向浦葛脫海峽
馬尼剌迭接災區損失報告

西雅圖念二日國民新聞社電、過去二十四小時中、狂吹西北海岸之颶風、現已稍退、惟據報第二次大颶風已復自白令海吹向浦葛脫海峽、華盛頓及亞勒岡二州、今日已進行計算損失、最可靠之估計、至少有十七人罹難、財產損失約達一百五十萬美元以上云、

馬尼剌二十二日國民新聞社電、馬尼剌陸續接災區報告稱、第二次颶風襲擊南部之呂宋島、至少死十八人、損失在一百九十萬披沙左右、

寧波東渡路火燒

寧波訊、東渡路大華榮電料行、係本地人陳信根經理、開設有年、營業不惡、廿一晚間十時許、陳在外應酬未歸、司帳史金成請假回家、司務四人派往陶公山裝燈未回、店中祇剩學徒陳榮根陳復杳二人、兩徒廿二樓灶間煮食點心後、即在店堂中設榻就睡、不料灶間中有火星遺落柴堆、以致起火、及至火焰冒穿屋頂、經崗警鄰人發覺、向該店叩門告警、兩徒始從夢中驚醒、即啓門逃出、陳信根聞警趕回、火已延燒四鄰、各義龍正龍集施救、至十一時救熄、除該店焚燬外、全部被害者有萬成祥雜貨店・周恒昌漆店・周恒和花衣居・陳恒興鐵店・四星澡盆店・大康錢莊・小受損失者、有和泰信局・天成瓷器店・嘉泰紙店等、共計毀屋十二幢、一切損失值二萬餘元、被災各戶均保有火險、當夜該管公安第一分局將火首陳信根傳局訊問一過、諭令交保釋出、聽候調查、

少婦投河

遇救 姑媳不和睦

常州人張周氏、現年十九歲、家住閘北新民路德興里十四號、與其姑鄭氏同居一處、姑年四十九、原籍寧波、昨日午後四時許、不知何故、忽起口角、張媳之間、鄭氏將張周氏辱罵、周氏以遭遇若此、生也何歡、遂萌厭世之念、乃潛行外出、至小沙渡路底蘇州河畔、徘徊良久、致爲附近崗警所疑、頻加注意、不意在此一霎那間張周氏竟一躍投水圖盡、崗警立即趕前、設法撈救、未遭滅頂之厄、

淮陰無名男屍 時有發現 悶葫蘆打破◇◇◇◇◇◇

淮江訊、淮陰楊莊鎭思頭鄉一帶近來時常發現無名男屍、均係被人槍殺者、無人聞問、縣府相驗飭埋、雖經調查、迄今尚無端倪、一般人如墮五里霧中、莫名其妙、昨有從楊莊來者、自稱匪窟中匪首范小猴子、(匪首姓范・綽號小猴子)治下極嚴、凡未奉命而擅自做案搶架者、殺無赦、對於綁架之肉票行時者同、近來徒黨因犯此項禁例、多被范所槍決、鄉鎭時常發現之無名男屍即此、悶葫蘆乃因之打破云、

暨大死傷二女生案續審

被告經濟不能獨立家屬遠在新加坡

◆◆◆◆◆私訴部份在外和解

萬元之數 ◆十萬餘元之要求談到

眞茹暨南大學女生江西人伍詠梅、於本年九月二十日上午十時與同學花淑先・歐陽淑・羅巧雲等・擬赴照相館、沖洗照片、連袂離校、詎甫出校門、行未數步、即遭藍復明駕駛之汽車

從後飛駛而至 當將伍詠梅等撞倒三人、惟羅巧雲避讓較先、得免危險、伍詠梅因傷在頭部、醫治乏術、慘遭傷死、其花淑先・歐陽淑所受之傷、迄未恢復健康、本案自發生之後、其

肇禍之藍復明 由警拘送地方法院、由張梓檢察官訊明起訴刑庭、請爲公判、而伍詠梅之母伍孔氏延蘇偉南律師附帶民訴九萬九千元、尚有花淑先・歐陽淑二人亦附帶私訴請追損失及醫藥費六千四百元、曾奉張劼非推事開庭審理未結、藍復明着交五千元殷實舖保出外候示、詳情已紀前報、茲悉此案昨日下午三時、又奉張推事傳審、法官升座後、首據被告藍復明所延之律師起稱私訴部份在外

有和解之可能 請求庭上展期二星期、且被告因被告家屬遠在新嘉坡、原告律師聆言起稱、私訴尚未談妥、官謂被告經濟不獨立等語、律師曰、在外所談之私訴、數目若干、被告律師答稱、大致萬元之數、問官命傳藍復明本案、略詰數語、乃諭曰、本案私訴儘三天內在外和解、不准延期、俾便早日定讞、現定於本月二十七日下午一時續審、雙方律師唯唯遵諭、藍復明着仍交原保、遂告退庭、

紹興二區 歹匪生擄案

紹興訊、第二區之擂村、地處山僻、前日晚間九時許、突有口操土音之匪徒七八人、由灘嶺方面、闖入該村、至季家弄居民陸成孝家、破扉入內、先將事主陸成孝及家屬監視、由四匪上樓搜刼、約歷二小時之久、僅獲現銀首飾不及二百元、匪因未滿其欲、乃將陸成孝擄行綁架、向東南方面之五峰嶺逸去、因交通不便、陸之家人、方於昨日馳抵阜埠第二公安分局報告、刻已派警前往履勘追緝、

嘉善災民鬻兒

介紹人間

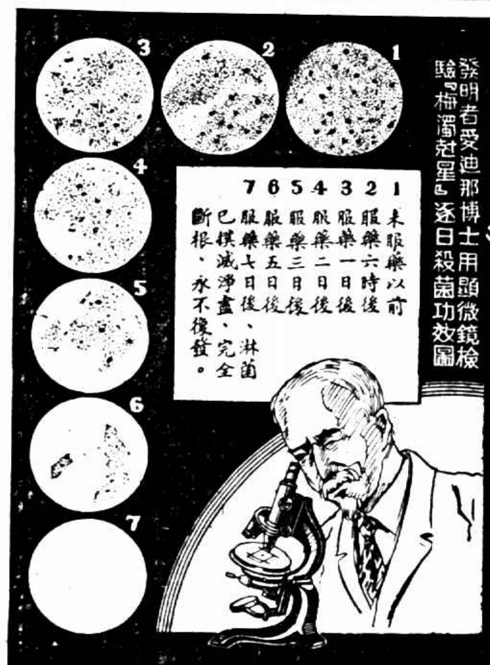
嘉善訊、連日西鄉災民、行乞到善、絡繹於途、昨日有硤石虹村婦人干氏在西塘口飢餓、忍將五歲子美林忍痛售與什西塘北柵油車弄內之江北人根大爲養子、計身價洋陸元、其他下鄉鬻男賣女、以秤估價、已數見不鮮、慘絕人間、聞者酸鼻、

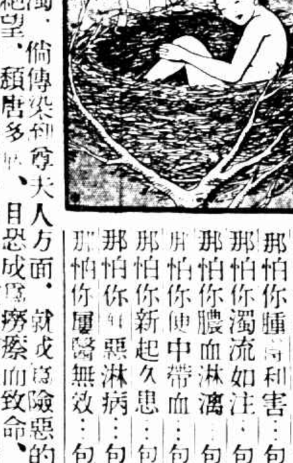
納義妹作小星

(夫妻興訟) 幸能讓步

南市信昌碾米廠職員安徽人胡永福、家居南倉街、近被髮妻胡吳氏(即吳福珍)在地方法院告訴寵妾虐妻、不堪同居、要求離婚等情、昨日上午由汪潤推事特開第二法庭審訊、首據胡吳氏供、四十二歲、於民國三年間、嫁與被告爲室、初時異常拮据、我倆爲患難夫婦、近來境況較佳、被告突變常態、竟與姑婿所領之養女胡秀林(年二十一歲常州人)

發生關係◇納作小星 被告登報、認秀林爲內子、因此心實難甘云云、訊之被告胡永福供、四十三歲、承認秀林爲妾、問官得供、謂曰、你們二十年夫妻、不宜各走極端、均應讓步、當庭爲之和解、內容爲原告確爲被告之妻、日後和好如初、不得虐待、每月給付原告零用洋六元、原告領養之子女(子年八歲、女年十七歲)、被告應認如己出、胡秀林係屬夫妾關係、將來被告營業發展、則零用酌量增加、以上各條雙方均表願意、和解成立、簽字退庭、





長三 么二 韓莊 淌白 野鷄 釘棚
成千累萬的賣淫婦……都是
象養淋菌的巢窩
▲涉足其中、一觸即發、淋濁腫痛、不可收拾▼
君如服「梅濁尅星」之後……
那怕你疼痛難忍……包你不痛
那怕你腫脹刺害……包你腫消
那怕你濁流如注……包你濁清
那怕你膿血淋漓……包你不漓
那怕你便中帶血……包你血無
那怕你新起久患……包你靈速
那怕你百藥無效……包你全愈
那怕你屢醫無效……包你斷根
閣下的白濁、倘傳染到尊夫人方面、就成爲險惡的白帶、從此生育絕望、頹唐多病、日恐成爲癆瘵而致命、如求治醫生之門、必須任人擦洗、終難保確實斷根、倘服食德國「梅濁尅星」藥力滲透黏膜、將千萬淋菌、完全殺盡、人不知鬼不覺、完全斷根、所以男濁女帶、立服立愈、「梅濁尅星」曾經中國中央衛生化驗所驗明、德國政府特許專賣、並經總領事證明、全球名醫熱烈處方採用、公推「梅濁尅星」爲療淋唯一靈劑 上海南京路五十四號柯爾登洋行經理

百年前金井出現

◎蘭州二十三中央社電、甘肅永登縣屬距城十餘里許東山地方、前因暴雨浸蝕、後於山腰發現金井數處、徑約三尺、深三丈餘、鄉人以桶汲水、桶底現有薄層沙金、惟以雜質混合太多、非用淘金方法、殊難分析、據鄉耆云、該地百年前確爲沙金產地、嗣以雷震山崩、以致井路、倘在附近詳細尋覓、不難發現同樣金井云、

王寵惠昨晉京訪晤中樞各要人

報告南行交換意見經過

定昨晚由京赴平臨時展緩

本埠訊、王寵惠日前南下、分訪留居港粵之各中委、以私人資格、交換對於時局上之意見、公畢返滬、與在滬各委亦一度商談、昨（二十三）乘早車入京、訪晤中樞各要人、轉達港粵各中委之意見、即轉道北上、

王寵惠抵京談話

南京二十三日電、王寵惠二十三日下午二時許由滬抵京、在和平門下車、居正等到站歡迎、王下車後、由居正陪同赴居氏私邸休憩、即分別往訪汪孫葉孔及陳果夫等、談述港粵滬各委對時局意見、頗爲詳盡、於當晚十二時、搭滬平通車北上、逕赴北平、勾留數日、仍即南下、王氏談、本人此次乘假期返國、目擊國難方殷、因以私人資格、分赴港粵滬各地訪晤各中委、徵詢意見、以謀鞏固國基、共紓國難、此次赴港粵交換意見、深感各方共圖治理之心、完全一致、展堂伯南德鄰諸先生、對五全大會、悉聽中央通知、未有任何表示、一切均願竭誠商洽、北返過滬、與在滬各委亦一度商談、均切望鞏固、推進政治効能、此次本人既係以私人資格、分別商談、交換意見、純係傳達性質、確信各方謀國之誠、必可團結一致、本人定今夜赴平、稍有勾留、俟任務完竣、即行南返、

◎南京二十三日電王寵惠二十三日下午四時訪汪、時居正・葉楚傖・陳果夫・褚民誼等均在座、談話時間復邀孫科參加、對西南各中委意見、有詳細商討、汪院長當以書面告記者云、王亮疇先生頃來談、並邀葉楚傖居正陳果夫諸先生共同長談、惟哲生先生因立法院開會未能到來、今晚再談、王先生今晚赴平、大約王先生此行於疏通情感方面、已有成效、惟辦法尚無具體的結論、

◎南京二十三日中央社電、王寵惠原定二十三晚通車赴平、訪晤舊好、現因中央各要人款留、並有私事待理、故決展緩北上、三數日內將不離京、中委陳果夫二十三日下午八時宴王洗塵、

外滙平市委員會組織大綱

◎南京廿三日國民社電、新成立之外滙平市委員會組織大綱如下、第一條、本委員會由中央・中國・交通三銀行受財政部之委託會同組織之、第二條、本委員會設委員三人、由中央・中國・交通三銀行各指派一人、並就三人中互推一人爲主席、函報財政部備案、第三條、每日應徵平衡稅之標準由委員會核定之、第四條、委員會爲適應市面之需要、得委託中央銀行買賣外滙與生金銀以平定市面、第五條、委員會於必要時、得委託中央銀行爲金銀之輸出與輸入、第六條、政府所徵白銀之平衡稅、均撥交委員會爲平市基金、由財政部令行總稅務司解交中央銀行、另戶存儲、第七條、委員會因平定滙市如有損失時、先儘前條基金撥用、如仍有不足、由財政部負担之、第八條、委員會一切進出帳目、按月造報、密呈財政部備案、第九條、委員會因處理事務、得就三行中酌調人員襄助辦理、第十條、本大綱由財政部核准施行、

昨日平衡稅率

本埠新聲社訊、外滙平市委員會成立後、中央銀行每日之行市及平衡稅、提前於上午十時公布、昨日平衡稅爲百分之一〇、電匯賣價、倫敦每國幣一元、一先令四辨士八七五、紐約每國幣一百元、卅一美金又八一二五、巴黎每國幣一百元、五百十七法郎、柏林每國幣一百元、八十五馬克又五、

英澳間航空競賽

英機彗星號奪得錦標

平均每小時飛行一百五十二哩

◎墨爾鉢二十三日路透社電、英飛行家史考特與白拉克所乘之「彗星號」飛機、今晨五時四十三分（格林威治時間）在此間飛行場降落、以二日二十二小時五十九分五十秒之時間、飛行一萬一千三百二十三哩、在航空史中造成空前之英奧飛行比賽中獲得錦標、

墨爾鉢會議委員會主席阿爾頓爵士所表示之勇氣毅力決心、及其航空之技能、目英航空史中所僅見、其所駕者、目英製之飛機、而推動此飛機者、又目英製之引擎、故此勝利、尤目可貴云、英皇々后目相兩外目治部大臣及航空部大臣皆來電致賀、以八天二十小時、又造成新紀錄、以故澳洲居民對於英澳間航線、極爲熱心、史氏同伴勃萊克氏、亦自一戰時之駕駛員、前曾在中非洲爲飛行家多年、以駕駛術精良、擅運郵機二年云、

飛抵墨爾鉢情形

場中觀者四千人、見「彗星號」翩旋而下、歡呼不已、史白二人降地後、即有澳洲女飛行家二人趨前持啤酒二瓶與飛行家餉包二枚贈之、史白旋由機中走出、暫時失聰、不聞歡聲、但二人皆面含笑容、向衆揮手示意、旋由友人導入停機室、供以茶點、越五分鐘、復入場中、史考特與衆發言、但其聲已被歡呼所掩、二人因缺睡眠、皆甚倦乏、未幾、共乘一汽車、離飛行場中、受衆歡呼、此後偕赴市長之歡迎會、市長遂予以正式歡迎、民衆先唱「英雄乃良友」歌、市長遂致歡迎詞曰、「君等成績、乃英帝國青年之教訓、示以造成英帝國之偉大特性、今猶存在」云、史考特答稱、「吾人須以飛機爲禮、感謝衆顧、吾人之悅愉、感激、神經刺激頗甚、余不能多言、故請白拉克致詞」云、白拉克乃走近放聲器前曰、余終身未曾演說、余今所能言者、爲多謝諸君耳、荷蘭領事頃與荷飛行家相見、代表荷蘭航空界贈以鮮花、史考特語路透訪員、「途中未嘗稍有睡眠、無時不慎重將事、但現覺安適、承此間人士予以盛大歡迎、吾人實深感謝」云、

史各德略歷

倫敦廿三日哈瓦斯社電、此次英澳飛行比賽、錦標爲英國飛行家史各德所得、而其飛行之時間、復超出一切預料之上、按史氏爲一青年飛駛員、年方三十一歲、其父曰一音樂學館館長、幼時在拿斯脫門公學肄業、及十九歲、取得駕駛員資格、不久即入英國皇家空軍爲飛行員、如是者歷九年之久、嗣在英澳定期航線充駕駛員、又歷四年、復曾兩次保持英澳航空速度紀錄、一次在一九三一年、以九天四小時造成紀錄、又一次在一九三二年、

航空競賽佳話

◎倫敦二十三日路透社電、英女伶台斯芒女士今日語路透訪員、謂白拉克飛離邁爾登霍爾飛行場前、曾向彼求婚、但告以俟事竣後答覆、白氏他日回倫敦時、再予答覆、女士又謂史考特與彼亦予以答覆、白拉克平安無恙、但聞之不勝欣忭、曾贈白以金火柴匣一、上鐫吉語、白氏出發、前曾以得之贈者、此誠航空競賽中之佳話也、

其他飛機名單

◎倫敦廿三日哈瓦斯社電、英澳飛行競賽之英國飛行家史各德與勃萊克、在倫敦與墨爾鉢兩地間、費時七十一小時（格林維治時間、以下仿此）得錦標、此外其他飛行家已達墨爾鉢者、尚有若干人、計第二、荷蘭飛行家二人、於昨晚十一時三十八分、由蘭溜文達格啓程、而於今晨二時十九分啓行、第三、美國透納及潘邦、係於今晨六時四十六分飛出達爾文港、第四、英國飛行家大衛斯及希爾、係於今晨三時三十四分飛離、第五、英國麥克格雷高及華格、係於今晨二時廿一分飛抵印度阿拉哈巴城、第六、英國休伊斯氏、係於今晨一時三十五分由波斯布斯克爾飛出、第七、英國斯多達氏與當在伊拉克京城巴格達、第八、丹麥漢生氏、係於昨日午後二時十九分飛抵、第九、澳洲氏、於今晨二時十分飛出、第十、第十一、英國氏、飛往、第十二、英國氏、現在雅典、第十三、英國氏、現在羅馬、

蔣委員長抵汴

◎開封念三日中央社電、蔣委員長專車、十二時由鄭東開、一時三十分抵汴、蔣委員長下車、與歡迎人員爲禮、並偕劉主席檢閱歡迎各部隊後、仍返車休息、蔣夫人即偕劉主席夫婦乘汽車赴省府進餐、蔣于四時下車入城、

○鄭州二十三日中央社電、蔣委員長偕夫人宋美齡女士及楊永泰等、二十二日晨由陝專車抵洛、念三日晨八時由洛乘專車抵鄭、劉峙・蔣伯誠・洪陸東等、率鄭各軍政領袖約千餘人在站歡迎、

北美大陸唯一銀市場開市

第一日成績甚好　成交百廿六萬盎斯

◎門德里二十二日電通電、爲北美大陸唯一之銀條自由交易市場而設立之、此間銀市場、依照預定、於本日開場、開場之初、十二月期貨、即成交十三萬盎斯、世界各地之投機業者及掮客等、均競相交易、第一日成績極好、合計成交百二十六萬盎斯、最初有以五二五七仙叫賣一萬盎斯者、後漸漲爲五二九七仙、五三一五仙、（均爲坎拿大美元）又本日之收盤價如下、十二月期五二・七〇、一月期五三・一五、三月期五三・七四、五月期五四・一五、七月期五四・八〇、九月期五五・四〇、門德里銀條交易所爲門德里證券交易所所設、自美國銀國有後、紐約物品交易所之銀條期貨交易、已成中絕之勢、故紐約市場之交易者、事實上移於門德里市場、該市場之將來、極堪重視、

將以遠期交易爲限

加拿大蒙脫里阿城二十二日哈瓦斯社電、此間白銀交易所、業於本日正式開幕、截至十二月止、交易所業務將以遠期交易爲限、至少限度爲一千盎斯、保證金定爲六百元、（加拿大元）本日開盤、銀價每盎斯爲五角三分一五、按自美國於八月間宣布白銀收歸國有以後、加拿大白銀交易所、成爲全美洲唯一白銀市場云、

◎蒙脫里阿城二十二日哈瓦斯社電、此間物品交易所營業項目、不久將包括皮革・橡皮・天然絲及紙張等云、

坎拿大銀輸出銳增

門德里二十二日電通電、據門德里物品交易所發表、九月中坎拿大銀對美輸出額爲百十八萬二千三百三十一盎斯、比八月增加十五萬四千三百五十八盎斯、比去年同期增加八萬五千四百八十盎斯、又至九月末止一個年間、坎拿大銀輸出總額爲一千百九十四萬四千三百九十四盎斯、比前年同期、增加百三十七萬五千七十五盎斯、

大條縮一二五

◎倫敦二十三日路透社電、今日此間大條銀價近期二十三便士六八七五、遠期二十三便士七五、一二五、近遠兩期皆較昨價縮一二五、

又電、今日午後三時、倫敦對紐約滙價如下、英金一鎊合美金四元九角分六八七五、美金一元合英金四先令〇二二四、

棉紗統稅免增難照准

孔祥熙將於月底北上視察

◎南京二十二日電、孔祥熙今晨由滬抵京、當出席行政院會議、孔談、本人北上視察及赴晉行期、約在本月底方能成行、

◎南京二十三日電、財孔談、本人因水利統一委會成立後、工作方面、應積極從事進行、故此秋汛時期、擬抽暇北上、視察各處情形、大約就擱日期不甚多、至於印花稅法修改問題、因係立法院職權、本人未能答復、華商紗廠請求不再增加統稅及修改征稅等級案、此事恐難照准、因其餘如火柴、水泥等各種統稅、均已增加、棉紗亦自難例外、藉補稅收、至未經立案之各銀行、因既未立案、即無從查考、營業範圍遂無限制、嗣後決從嚴取締、俾免貽害民衆、

今晨國外商電

紐約市場廿三日電訊

	前日收	廿三日開	十時半	十一時	十一時半	十二時
十二月期棉	一二・二五	一二・二七	一二・二八	一二・二七	一二・二〇	一二・二九
三月期棉	一二・三四	一二・三六	一二・三六	一二・三七	一二・三七	一二・三七
十二月期坎銅	五二・七〇	五二・七〇	五二・七〇	五二・七〇	五二・七〇	五二・七〇
三月期坎銅	五三・七四	五三・九〇	五四・〇〇	五四・〇〇	五四・〇〇	五三・七五
十二月期橡皮	一四・〇七	一四・二〇	一四・二三	一四・二〇	一四・二〇	一四・二一
三月期橡皮	一四・四五	一四・二〇	一四・五九	一四・六〇	一四・六三	一四・六一
十二月期麥	九七・二六	—	九七・五	九七・五	九八・一三	九七・十五
五月期麥	九七・二五	—	九七・五	九七・八五	九八・一三	九七・八五
五月期雜糧	八一・二五	—	—	八一・七五	八二・一三	八二・一三
英匯	四元九角九分	四元九角九分	四元九角九分	四元九角九分	四元九角九分	四元九角九分
銀價	五分半	七分六五	七分三三七五	七分三七五	七分	七分二五

自月薪五十元以上者捐一元、百元以上者捐二元、每多五十元即增捐一元、由各機關會計人員按月按數照扣、彙解行政院分配撥用、以拯災黎、請公決案、決議通過、送中央政治會議備案、(二)決議令中央古物保管委員會嚴查故宮中盜換珠寶及盜運古物案、

林主席到滬診治宿疾

擬留滬一星期即行返京

國府林主席、於昨晨七時許由京乘坐夜快車抵滬、考試院長戴季陶同來、滬市長吳鐵城亦同車返滬、林主席所掛車、本定在北站下車、臨時改在眞如下車、林下車後、即乘坐市政府之汽車駛返金神父路私邸休息、市長吳鐵城、市保安處長楊虎、均親自護送到寓、林主席此來、據其抵滬時語記者、因本人所患之宿疾、自經中醫陸仲安醫生醫治後、已告痊可、惟以相隔時久、際此秋初、深恐復發、故特來滬診治、擬在滬作一星期之勾留、即返京云、林於九時許、屏乘汽車外出訪晤友好、至十時許始返寓、旋即延請陸仲安醫生診治宿疾、

劉湘電告復職

◎成都念三日電、劉湘念二日正式復四川剿匪總司令職、並電呈林主席汪院長蔣委員長報告、原電云、（銜略）鈞鑒、湘奉命剿匪、素無成績、前經呈請辭去本兼各職、先後迭奉鈞電、未蒙俞允、復命溫諭頻頒、再三勗勉、於是剿匪困難之處、及今後補救之方、莫不曲加體諒、力予扶持、特命湘剋日復職、繼續負責、各方同作策應、具見鈞座眷顧川省、矜憐蜀民、凡屬川人、無不感德、湘屬承知遇、早深殊知、感激涕零、瀰殷報效、比即勉從成都、即於十月念二日敬謹復職、特電奉聞、伏維垂察、劉湘叩養（念二日）印、

居正到法部接收視事

發表潘恩培爲常次

◎南京二十三日電、居正謝冠生二十三日赴司法行政部接收視事後、即發表潘恩培爲常務次長、朱幹青爲總務司長、王蘭逵張九維爲簡任秘書、郭克愚高承元爲薦任秘書、徐蔭田爲總務司第一科長、田僑爲總務司第三四科長、

行政院決議

嚴查故宮盜寶案

通過公務員捐俸振災辦法

◎南京廿三日電、行政院廿三日晨九時舉行第一八三次會議、主席汪院長、決議要案如次、

報告事項　(一)駐平政務整理委員會委員長黃郛電陳戰區清理委員會組織大綱、並經於本年十月二十五日公布成立戰區清理委員會、其委員人選、擬就本會暨軍事委員會北平分會、河北察哈爾兩省政府、

戰區清理委會組織大綱備案、勵常擬檢兩行政督察專員指派、請辦移備案一案、已由院電復准予備案(二)川剿匪總司令劉湘電(廿二日)電陳復職、已由院電復勗勉、

討論事項　(一)財政部孔部長提議、請規定公務員捐俸加捐辦法、自本年十月起、至明年三月止、凡公務

厦海關查獲日船私貨

台僑強索發還　派警彈壓無效

◎厦門二十三日電、二十二日鳳山丸抵厦、查出漏稅貨甚多、帶關沒收、台人數十攤入海關強索、公安局接電話、派警至彈壓制止無効、卒發還扣貨始去、

請示交還東陵辦法

柴山電關東軍

◎北平廿三日中央社電、日武官柴山電關東軍請示交還東陵辦法、俟得到復訓、再與我方商决一切、東陵保管會清室代表柏年、定念四日赴津謁民廳長魏鑑、

懷柔僞軍已肅清

◎北京二十三日電、懷柔縣長今晨電告、竄擾之僞強國軍業已肅清、殘匪由河防口西竄長城口外、正被日僞軍圍剿中、我保安警並防各口免再竄入

殘匪數百又竄入長城

◎天津二十三日電、長城各口、近又竄進土匪數百名、四出擾亂、

津東各縣秩序恢復

◎天津二十三日中央社電、津東各縣秩序已漸恢復、長途電話正提架設、唐山至榆關之線、亦於二十二日通話、

殷陶赴津

◎北平念三日電、殷汝耕陶尚銘廿二日午謁黃郛後、會晤商戰區整理事宜、定廿四日赴津、

東北義軍仍有四萬

長春二十三日電通電、據關東軍司令部之調查、全「滿」之「匪賊」現在數、約爲四萬、其中活動顯著者二萬、

吉東義軍戰日軍

殺傷日軍數名

◎哈爾濱二十三日華聯社電、據關東軍息、黑省東部義勇軍聲勢雄厚、日軍松成部隊於昨日往大坎溝附近攻義軍、接火結果、小西軍曹被殺、並傷數名云、

平市狂風降冰粒

平綏線大雪

北平二十三日中央社電、平市自二十二日晚起狂風大作、至二十三日午始稍止、晨氣候嚴寒、日降冰粒、聞平綏沿線均下大雪、

◎張家口念三日電、塞外嚴寒、察綏念二日飛雪、

英使離平南下

北平念三日電、英使賈德幹、二十三日下午三時五分乘平滬通車南下、過京擬下車、留一二日、再赴滬、乘艦往華南視察僑務、

招商局定造　海利輪來華

◎倫敦二十三日路透社電、招商局定造之海利船、昨夜由紐開塞爾啓程開往中國、海貞號定

十一月前出發、中政府駐倫敦購辦物品委員團已向英商行定購膠濟鐵路所用之客車引擎四具、又粵漢路所用軸輸引擎四具、全鋼貨車三十五輛、不日尚將定購該路所用大機車十六輛、

韓復榘赴魯南視察

◎濟南二十三日電、二十三日午、韓復榘偕葛命軍過之綱與隨員百餘騎等、專車赴魯南視察、下午二時抵泰安、登山晤馮、六時下山、宿車中、定二十四日晨、韓在泰安召公務員及民衆訓話、晚赴萊蕪縣巡視察、約週後返濟、

賀蕭被剿擊潰竄

○漢口二十三日電、賀匪被川湘黔軍擊破、斃僞師長盧東生、俘以僞團長鍾水亭升充、蕭匪爲湘桂軍圍剿、分竄閃家河萬叢山、

郃陽縣發現煤礦

◎西安廿三日電、陝省郃陽縣健鄉、發現煤礦、礦苗多已顯露於地面、品質亦極佳、與韓城煤質相同、據當地人士之測驗、煤層平均在地下十二公尺左右、廣佈數十里、同時又發現赤灰色礦質一種、或係赤金礦、

金塊私運團　神戶破獲

◎神戶二十三日日聯社電、神戶警察最近檢舉私運金塊之國際私運團團員三十二人、其黨員多屬中國寧波人、團長朱翼昌在上海有相當財產、常與上海某錢莊姓李者通謀、託華船員由日密運金塊、其數達二百萬元云、

時報號外 上海
今日下午發行
戲刊
影刊
隨報附送
號外畫報（第二百九十五期）
明日下午出版

時報舉辦
上海兒童攝影比賽
免費攝影　歡迎參加
(一)「時報」爲提倡健康運動增進兒童興趣起見、特舉行（兒童攝影比賽）。
(二)凡兒童年齡在十歲以下者、均可參加、持附刊之免費攝影證、格式隨意、往靜安寺路二四二號大同照相館免費攝影、由該館技師會同本報評判員評定入選之照片、按日在「號外畫報」（每日下午出版隨時報附送）上刊登。（另有分期刊行通告）
(三)免費攝影日期、自十月廿一日起至十一月廿日止。
(四)俟全部照片刊載後、由讀者公開投票選擇十名、（選票時用時報上所刊之空白表格否則作廢無效）於十二月十日以前寄至
(五)當選之前十名由本館及大同照相館贈送獎品分贈。

兒童攝影比賽
免費攝影證
家長姓名
住址
有效期：本月廿一日起至十一月二十日止

世界各國田徑異彩記(二)

(薛學海)

(十七)鐵球(續)

今歲鐵球成績、波屬雲委、出奇無窮、勢如雷艇電散、炫人心目、托倫斯(Torrance)之十七米四十、賴愛孟(Lyman)之十六米六六、西奧獨拉得斯(Theodoratus)之十六米三十、炳炳琅琅、鼎足而三、俶詭奇麗、不可方物、汨𤄯𤄯以璀璨、赫熚熚而燭坤、不佞盱衡及此、嘆觀止矣、是用大書特書、以彰勤勵而誌異彩、所謂終樹之珍應有紅雲之護也、憶昔賴愛孟始造十六米三六之世界記錄時、欣欣然有喜色、客問以秘訣、賴氏莞爾而笑曰、協力(Harmony)而已矣、無他技、客瞠目曰、有是哉、蓋賴氏擲球之頃、動作純出自然、未見其用搏鷄之力也、於戲、造詣至此、殆臻化境矣、今夫托倫斯之術、譬諸宜僚弄丸、剛柔相濟、錙銖不爽、脫穎而出、不動聲色、未見其用吹灰之力也、客以爲問、托氏之言曰、靜心焉而已、無他長、客乃嗟歎曰、神乎哉、其技之止境也夫、今夫美國之法、前篇已述其梗概、其次德國之道稍得矣、容俟異日闡明之、下述五傑之外、芬蘭孔斯的(Kunsti)十五米六二、法國狄屋(Dalour)十五米五九、德國薛浮脫(Sievert)十五米五三、捷克杜大(Douda)十五米四九、皆宿將也、名副其實焉、日本高田近受鄧氏之薰陶、竟造十四米十三之記錄、西村與神代等亦並超過十三米矣、吾國陳寶球之十二米九〇三、劉福潤之十二米五六、劉仁秀之十二米三五五皆破舊記錄、此次鄧氏來滬表演、可謂千載難逢之機會、陳君務須遄返參加、以求上進、余固叮囑再三矣、

▲世界新記錄

(一)托倫斯(Torrance)(美)十七米四十

(二)賴愛孟(Lyman)(美)十六米六六

(三)西奧獨拉得斯(Theodoratus)(美)十六米三十

(四)海爾耶玆(Heljaz)(波)十五米八四

(五)鄧(Dunn)(美)十五米八三

留日學生運動大會

在豐島縣舉行

(中央社)東京通訊、留日學生運動大會、已於本月二十日在日本豐島縣開幕、正會長由駐日公使蔣作賓、副會長由駐日留學生監督周憲文、與會選手凡一百五十人、觀衆數千、盛極一時、蔣公使周監督皆有捐贈獎品、(外史氏曰●惜無成績可考!)

妙哉! 孫思敬亦是西商

萬國足球賽中

七比〇大勝法公校

津訊、本市萬國公開足球賽、業於昨日分在英球場等處舉行、事前有望之西商隊、昨日首戰法公校於英球場、二時頃軍之乙組登場、勢均力敵、戰況劇烈、結果法公校以〇比一負一球、甲組繼於三時許會師、西商本周加入名將曼卿士、芬傳瑞士、實力益雄、法公校驟失兩將、僅有拉瑞助戰、亦不免孤單之感、故開賽後、西商頻過進法公校陣中、驅入險境、且反攻不利、上半時終以二比〇告、易邊後、西商勢益振、法公校防中連受攻擊、十分鐘後、曼卿士首開紀錄、旋約翰森接得姜璜來之球、救軍門前、孫思敬即頭投出、截球前送、鋒內鋒忽得機急進、再進、阿治中路上前、法校防軍未迎、阿治腳下偷過、曼卿士又奪捷音、末幾、阿治又會約翰森、合作而進、再奪一關、法校驚訊頻傳、改攻爲守、約翰森單騎獨進、法校埋伏被冲開、瞬間芬傳瑞士猛攻、法門將搶救失手、約翰森急上開關、入球俱入、至全局告終、西商遂以七比〇凱旋云、(二十一日)

東華將提前 星六晉京

與勵志社作慈善賽

東華足球隊因本週西聯無戰事、已拍電至南京勵志社、允提前於本星期六赴京、星期日即舉行慈善賽、又訊、慈善賽即係孔祥熙部長主持、

□體育協進會 打來戰表

中華足球會大小三軍

其各磨礪以須

□十月二十七日(星期六)

主隊		客隊	組別	時間	場地	裁判員
復旦	對	商船	中	三時	復旦大學球場	唐仲光
眞如	對	暨華	中	三時	暨南大學球場	何春輝

□十月二十八日(星期日)

主隊		客隊	組別	時間	場地	裁判員
嶺南	對	滬青	甲	三時	司各脫路球場	呂葆馥

□市教局舉辦 競走即截止報名

▲各界民衆踴躍參加

▲教局收到豐富獎品

本市教育局舉辦之第一屆五千公尺競走會、自本月十九日開始報名以來、各界民衆踴躍參加、茲定明日截止報名、有志競賽者可逕往市一體育場報名、教局向各團體徵得獎品甚多、如特製獎牌一種、銀盾、錦標、且優勝競賽員每人贈一枚、凡競走會定本月二十八日上午九時在市中心區舉行、所有參加競賽人員、均須於是日上午八時半以前自行乘車到達市中心區云、

優游足球隊

明日約戰英陸軍

優游足球隊爲鑒軍經武起見、特約駐滬英陸軍隊於明日下午假申園足球場舉行友誼比賽、藉資觀摩、

□運動裁判會 招考足球裁判員

今日下午截止報名

明晚假青年會考試

上海中華運動裁判會爲廣儲足球裁判人才起見、每年例有招考裁判員之舉、本季特提早招考、已於前日起登報開始報名、(開並未收費告費)報名處一在四川路中國青年會體育部及希望處、一在延平路中華全國體育協進會周家口處、今晚截止報名截止期、明日(星期五)下午五時半即假四川路中國青年會體育部舉行考試、希報名者屆時齊集該處應試爲要、

、第四條、本會開會日期、自二十三年十一月八日起、至十日止、週必要時由本會會長決定變更之、第五條、本會由市長擔任會長、教育局長擔任副會長、第六條、本會設會務主任一人、主持一切會務、並分設事務、競技兩部、得部各設總幹事一人、事務部分庶務、會計、文書編輯、招待、糾察六股、競技部分設場地兩股、各職員均由教育局長聘派之、第七條、運動分團體操及田徑賽兩項、其項目如左、(甲)團體操部、(一)大會操、每校應以全校學生十分之一代表參加、(二)團體操、各國術走步表演遊戲、器械操徒手操等、(乙)田徑賽部、(一)男子田賽、跳高、跳遠、撐竿跳高、三級跳遠、鐵餅、鉛球、標槍、推鉛球、徑賽、百米、二百米、四百米、八百米、一千五百米、百十米高欄、八百米接力賽跑、一千六百米接力賽跑、(二)女子田賽、跳高、跳遠、擲壘球、標槍、推鉛球、徑賽、五十米、百米、二百米、四百米接力賽跑、第八條、中等學校男子以人爲限運動會得按賽跑項外、男子以二項爲限、女子以二項爲限、每校每項以三人爲限、

來屆華北運動會 將分地舉行

體類與田徑賽

平訊、華北體聯會日前在津舉年會時、對十九屆華北運動會舉行地點問題、曾決定向平市徵詢能否承受主辦後、再行討論、副平市方面因經費關係、已正式聲明、如十九屆華北運動會後年舉行、平市可承受主辦、否則事實上有種種困難、不能承認、刻聞華北體聯會方面、得悉平市態度後、以華北運動會已有悠久之歷史、殊不能因環境之困難、中途中斷、決另籌辦法、務使來屆大會能如期於明年舉行、故該會最近即將召開常委會商討此事、又據體育界中人傳出消息、謂本屆華北運動會舉行地點、自平市正式表示態度後、體聯會方面已擬有新方案、即球賽田徑分地舉行、俾減少承辦單位負担經費、大致球賽將在魯舉行、田徑賽則在陝舉行、此行辦法、一俟體聯會正式通過後、再決定詳細辦法、通知魯陝方面、徵求同意、從事籌備云云、

參加江大網球賽 復旦隊今晨離滬

一行八人 前途無量

復旦大學網球隊自上星期選出後、加緊練習、現因江大網球賽已定於本月廿六日在京舉行、該隊以日期將屆、決於今(廿四日)晨八時乘快車赴京、茲將名單如后、

吳甘棠(領隊)、楊實修(管理)、馮以文(隊長)、郭少宗、鄭再平、陳昌典、張應弟、

大華標準 排球賽第二週秩序

各隊情形述略

中青男女排球與大杯賽、本星期五上午開始、各隊比賽成績斐然、惜本屆各隊成績及內容各界均未知悉、茲將略述如左、

標甲　滬江、鐵路(嶺南)、江灣(復旦)三隊、實力尚稱堪厚、本屆錦標殊難逆料、持志尚未出場、按下不表、紅棉與東亞所組、實力不弱、東華多係老將、亦殊善戰、大同亦尚較佳、尤佳、故甲組各隊實力平均、每戰均有可觀也、

標乙　東亞與海格路(海格路)、中國勁旅、乙一組爭奪鋒利、明星與泰山健將爲精一因係新界組織、實力較弱、

大華　孫本、民立、黨徽、及女子杯一排、孫與智仁勇之大華(華南)亦爲好手、球藝較少、二內合之內須組以一組人數而非有此實力、故結藝不易、

□二十七日(星期六)秩序

(時間)	(兩隊雙方)	(組別)	裁判員
二時半	精一—持志	(標乙)	沈回春
三時一刻	東亞—東吳	(標乙)	錢一勤
四時	白隊—健尚	(標乙)	鄒□芳
四時三刻	華大—黨徽	(大華)	錢一勤
五時半	智仁勇—三內	(大華)	李飛雲
六時一刻	孫本—民立	(大華)	談天培
七時	紅棉—大同	(標甲)	陳吳德
八時	東華—江灣	(標甲)	李飛雲
九時	持志—眞如	(標甲)	錢一勤

(注意)本秩序較定者略有更動希各隊注意、

□中華乒乓會 益利杯職員會記

▲議決關於競賽及裁判等案

本市中華乒乓聯合會、昨在該會舉行第一屆益利杯賽職員會議、計到王伯洪・吳茂卿・徐多・胡杜坤・顏仲球・湖克仁・陳振聲・陳滑生・林榮基・程志翔・待利公司程菊時・曾寶生・鄭士・正金・嘯技・君聲・綦翰・廣東・少年・珊珠・四明・中社・暨華・俊體・綺甲・通易・晚霞・鳥鐘・粉交・中光等團體代表四十餘人、由徐多主席、胡杜坤紀錄、首由主席報告開會宗旨後、旋即開始討論、議決各項要案如下、(一)開賽日期、定十一月一日起舉行、(二)比賽地點、由各隊報來之地點十五處、中國本會按照調查燈光、球室大小、及球桌之合格與否、方可列入正式比賽球室者、(三)各隊如有未交名單或隊員同時報入二隊、及其他徵費等手續尚未辦妥者、應於二十五日下午六時前來本會辦理手續、否則作不加入論、(四)競賽章程第二條應予修改如下、「每隊正式賽員七人、預備賽員五人、共可預備賽員除錦標決賽外、(即週三隊同分決賽時)凡正賽員參賽時尚未到場得於五六七組中排列雙名」、(五)裁判員除錦標比賽由裁判委員會派往擔任外、其普通比賽概由雙方輪值之、(以下從略)

各球場路由

來來往往邪氣不使當

但是也沒有法子

暨南大學球場　搭滬寧火車、眞如站下車、電話閘北四一二四一、

復旦大學球場　搭淞滬火車、江灣站下車、電話江灣八號、

商船學校球場　搭淞滬火車、炮台灣站下車、電話吳淞十八號、

暨華田球場　江灣路外灘球場、電九三三九一六、

滬江球場　搭淞滬火車、至吳淞站下車、電話淞陽十號　葉鐵路站球場　由淞滬火車同濟大學球場、上根路南線轉換球場十路汽車池浜橋下車屋入力車至鄭路旁球場　電話、四〇〇四、接力七號線、

約中隊球場　林肯濟堂同濟大學球場、電話二〇六〇三號、

嶺南隊球場　司各脫路球場、搭二路電車或汽車至　各事路下車、沿該路東行、電話一五一三六、

滬青隊球場　小沙渡路球場、搭十六路電車至大自鳴鐘站下車沿小沙渡路北行、電話三五〇八七、

江南隊球場　江南造船廠球場、由西門搭西路電車至高昌廟下車、電話八四一〇、

友華隊球場　與江南同、電話南市一五三八〇號、

毅勇隊球場　虹口公園第三場、電話五一一七七、

工華隊球場　聖芳濟學校球場、南陽路二八一號、電話九五〇〇〇、

鐵華隊球場　西門球場、十路汽車在前陸路下車、北行至斜平路、電話三四一六四四、

上紡隊球場　臨濟路河南路上紡球場、搭十路汽車引翔港鎮下車南行、電話五〇五〇二號、

北城隊球場　南車站大同大學內、電話南市一六三三五、北市五三一三六、

英華隊球場　浦東其昌棧球場、路中詳公聯、電話先撥〇四、接浦東八五

太平隊球場　與復旦同、電一八〇〇二二號、

士華隊球場　市政府前球場、寶山路乘四路汽車至市政府前即達球場、電話四六二八〇轉話二一九號、

浙光隊球場　其美路寶山路乘汽車至市中心公安局下車、入其美路、約行數十步即抵球場、電一八〇五〇號、

僧昌隊球場　大華路球場、愛文義路戈登路、電話一二二五九〇、

公聯隊球場　浦東其昌棧球場、搭七路電車或九路及十路汽車、由怡和路站下車　再擺渡至浦東、即至球場、電話五二二八九號、

維華乙球場　與甲隊同、電話九三九一六、

靈華隊球場　其昌棧球場、路中詳公聯、電話一五五五六六、

市教局公佈 中校聯運會規則

男子田賽七項徑賽八項

女子田賽四項徑賽四項

本市第三屆中等學校聯合運動會、定十一月八日起在交通大學舉行三天、詳情已誌各報、運動會規則業由市教局公佈、茲錄如下、第一條、本會由市教育局主辦、以促進全市中等學校之體育爲宗旨、第二條、凡本市市立已立案及核准開辦之私立中等學校、必須有學生參加本會運動員、但中內其他公立中華學校、亦得選派學生聲請參加、爲本會運動員、第三條、本會國場借用徐家匯路國立交通大學操場

中青手球

錦標與制不榮譽

中青手球錦標賽、係採用錦標制、比賽結果、常有不確之分數發現、此等事實殊有失運動人格之處、以虛報實、以少報多、均非應有之行爲、希賽員注意、

□前日結果

穀培秋	二一、一五 二一、二三	高子曼
華鳳鳴	二一、一九 二一、九	裘宗慕
孫道勝	二一、九 二一、一六	程振鵾
馬心源	二一、一七 二一、一五	
程振鵾	二一、一八 一九、二一 二一、一八	洪汝霖

□今日秩序

五時一刻　孫道勝對裘宗慕　甲場

號外影刊 明日出版

振華銅鐵廠 鍋爐爆炸

工匠顧子林 渾身受傷

南市徽寧路華慶坊二號振華銅鐵廠、於昨晨十時許、鍋灶間內忽然發生爆炸、所有鍋灶完全炸裂、一時鐵片四飛、火光高冲、工匠顧子林(年十八紹興人)渾身炸傷、流血倒地、不省人事、由廠方車送醫院醫治、但勢甚重、恐有性命之憂、

告忤逆父亦受申斥

對待兒子亦有不是處

持刀自戳臂部始訴子罪

蔡連生處徒刑二月緩刑

住法租界杜神父路精成坊三十二號江北人蔡得利、今年四十五歲、生有二子、長名順生、年二十二歲、拉黃包車爲生、次名連生、十九歲、做馬路小工、於上月二十九日傍晚、蔡與次子連生爲晚膳稀粥乾飯問題、爭吵毆打、時適長子順生回家、

●幫弟毆打其父●

致父受刀傷、報告捕房、控訴其兩子忤逆、至本月十七日由探將蔡連生拘獲、解送特二法院、押偵查等情、已誌前報、茲悉捕房查得蔡不事生產、依兩子度日、長子每日供給小洋四角、作父零用、而次子亦每月貼與大洋六元、但蔡

●終日不問家事●

飲酒嗜賭、上月二十九日下午六時、蔡之次子工畢回家進晚餐、蔡未煮晚膳、將冷粥供次子吃食、致連生不歡、父子口角爭吵、蔡即趕上冲批連生兩頰、又持刀欲砍、斯時適其長子順生回家、覩狀趕上、將父解住、蔡

●因之不能動彈●

遂將刀自戳臂部、以加兩子忤逆之罪、昨日由特二院本日年推事在刑一庭審訊、先由捕房律師顧守熙陳明案情、並據包探張文彪報告偵查經過、官向兩造訊問之下、以告訴人蔡得利身爲尊親、對待兒子確有不是、當庭申斥一番、遂判決蔡連生加暴行於尊親未成傷、處徒刑二月、緩刑二年、一場父子爭執忤逆重案至此告一段落、

奉賢各鄉盜案多

死傷男女三事主

奉賢訊、邇來各區盜案迭出、鄉居不易、最近一區沈家灣顧祥家及沈家堂沈壽家、前日晚上、同時被手持槍械之盜匪二十餘人、破門洗刧、沈媳某氏、並被盜用洋燭火灼傷、損失共有數百元、前昨日二區法華橋附近孫唐氏家、於夜半一時許、亦遭盜刧、氏之兩子、出而抗拒、突被盜匪開槍射擊、長子升伯受傷、次子阿荀、被盜彈中太陽穴身死、即已報縣驗究云、

◆◆◆◆汪裕泰茶號等被控案宣判◆◆◆◆

認定確爲共發公司合夥人

已故巨商黃楚九生前創辦之共發公司、其經營商業有上海日夜銀行大世界中法藥房九福公司等、聞該共發公司合夥人中頗多海上富商巨賈、不料於民國二十年一月間黃楚九病故、及上海日夜銀行相繼倒閉後、共發公司負責人若葉山濤等均藉故脫離或隱瞞、致負債務之累、因是債權人無從追償、雖與黃楚九之繼承人涉訟數載、但所得有限、月前共發公司債權人徐培元和記王企陶潘斌記張烈記鄭者程克藩謝樹潘象記等戶查悉本埠著名汪裕泰茶號及華洋藥房劉嘉記等、均係共發公司合夥人、乃延董俞律師控告汪裕泰華洋藥房劉嘉記於第二特院民庭、請求確認被告等爲共發公司合夥人、應共同負担償還共發公司債務之責、業由今良推事傳集被告審理終結、昨午宣告判決、被告等爲共發公司合夥人、訟費由被告負担、

學徒入浴燙傷

東自來火街長泰煙紙店學徒丹陽人陸金根十六歲、昨日晚膳後赴八仙橋清和浴室洗浴、因不小心、足滑跌入浴池中最熱之處、以致全身燙傷、即經救起、送寶隆醫院、傷勢甚重、

法商電車出軌

法商電車公司中國寶興十六號六路電車、於昨日傍晚七時十五分、由小北門方向駛至寶勝路轉灣處、忽而車輪出軌道四五尺之多、車中乘客皆驚惶、路警即向電話報告公司、派人前往修理、未修復之前、所有往西門之五六路電車均暫停行駛、而由西門方面駛來各車、至大昌路、自至九時後始得恢復交通云、

老西門南撞車

昨日上午四時十七分、由南陽橋開往呂宋路之華商四路電車卅四號車子(卅二號司機)、駛在老西門南首地方、適由文廟路横馬路出汽車一輛(係張仲佳家車子)駛入電車軌道、以致碰撞、汽車輪盤撞損、該電車之護欄破、當時電車停車、由警察到、將雙方司機一併帶入文廟路警察所核辦、

滬杭路兩傷人

昨日上午九時五十五分、由滬開杭之第六十一次三四等慢車、駛至臨平站、將欲停車時、乃有一旅客跳車、在車上下、致將頭部跌破、流血甚多、傷勢甚重、當經該站員役扶救、已不能言語、當時由客仍扛入一慢車送往杭州醫院救治、又在閘口車站、預備渠往拱宸門、有客車在觸車時、在外路撞傷路工一名、當即送就近醫院救治、

嘉善洪家灘綁案

肉票逃歸匪就擒

嘉興西烏青鎮北柵外六里橋 警隊與匪相遇開火

左右手開鎗作困獸鬥

嘉善訊、縣屬洪家灘高浜口開河口紹籍客民邵德意、於本月九日深更、被匪破扉擄取一空、並將事主綁去、此案發生後、縣公安局即加意偵緝、茲據

●密報● 是案綁匪、匿跡在嘉興西烏青鎮北柵外六里橋地方、是處桑園連綿、匪窟在茅屋中、而捉爲難、同時有匪函致邵德意家屬、約於念一日在是處接洽

●贖票● 云云、縣公安局據此、即由督察員陳哲夫、基幹隊長王克、率領警察隊基幹隊、星夜乘輪前往、由探目喬裝贖票者、往是守候、移時、果見兩匪應約到來、探員擬即上前拘捕、詎兩匪機警驍勇、各出勃朗林手槍二支、左右開弓、彈如聯珠、官方即取

●包圍● 勢、雙方開火、中匪詭計地勢、在桑園中東奔西竄、有如狡兔、乃官方節節進逼、匪勢遂不支、且戰且走、一匪被擊中腿部、即落河圖逃、經兩捕者落河卒遭

●擒獲● 供名周福生、因傷勢沉重、送嘉興福音醫院醫治、另一匪則被兔脫、而肉票邵德意、於二十二深更、在匪窟中、掘破壁洞、爬出逃歸、步行至嘉興、昨日到洪家灘、安然脫險云、

負氣出門 被誘失身

南潯人周殷氏、二十四歲、嫁木匠、家住西愛咸斯路十號、殷氏於兩年前因細故口角、負氣外出、行至同孚路威海衛路附近、彷徨莫適、一時有賣白鐵粥之陳富寶(三十一歲)、見之詭言、將其誘至家中、關行非禮、當被殷氏拒絕、旋由陳富寶將其騙至當鋪、殷氏至此、遂告失身、在當家居月餘、復由陳誘殷至新民路仁安里十二號、而周自妻失踪後、曾四出探詢、至上月、始得悉、至昨日始由友人報告所在、立即報捕警、按址將陳富寶張殷氏等兩人、一併拘獲、該所以案關拐誘有夫之婦、遂備文申解總局、

嘉善訊 蟹柿忌同食 一婦人慘斃

嘉善訊、本縣姚莊橋公安派出所、聲長曹浩森之妻濮明娟、昨日在家持螯大嚼、繼即食柿、旋即毒發、腹痛如絞而斃命、遺下稚子、厥狀殊慘、

友生、現在永興路培成學校讀書、本月十八日下午七時許、吃過晚飯後、忽然不別而行、當時即經家人四出找尋、不知下落、直至昨日家中始接得來函一封、稱因某種事故出走、並與父母兄弟永別等語、俞鴻春夫婦、自接得其子來函後、心中益急、除赴學校及該管北站分局報告外、日夜痛哭不止云、永興路警察所

青年學生棄家出走

出走

有信寄歸

木匠痛哭

住居閘北旱橋北交通路西忠義坊二十九號木匠餘姚人俞鴻春、年已六十三歲、妻勵氏、五十八歲、共生子女六口、長子名友才、二十三歲、次子友根、二十一歲、三子友生、十八歲、四子友林、十五歲、五子友志、十歲、六女友花、七歲、第三子

●●●●●化工社參加櫥窗賽●●●●●

南京路五九〇號國貨公司舉辦之國貨櫥窗展覽會、第十五次參加者爲中國化學工業社、前日已佈置、其櫥窗佈置出自藝術名家張聿光手筆、以牡丹鳥畫代表爲主題、襯以山水、且國貨之作風、另取一格、頗能適合大衆心理、該社陳設十天內、特別提出各種出品、如時代香味生部之牙粉香皂等作爲贈品、凡在華美煙公司門市部購買各種香貨滿洋一元者、均得摸彩領贈云、

●●●●●許性初在南中學●●●●●

演講國際問題

國立暨南大學教授兼晨報國際政治主筆許性初、今春由日考察返國後、專心著述、閉門謝客、應浦東中學之請、赴該校演講(研究國際政治的方法)、前日星期一、又應中國文化建設協會之約、赴民智中學演講(國際現勢與中華民族之出路)、

●●●●●閔行官警訓練所●●●●●

第一期畢業典禮

閔行鎮江蘇水上省公安隊第一區官警訓練所、昨日舉行第一期畢業典禮、先由區長徐棣誠、訓練員嚴進彭錫發、馬千里等陪同檢閱官兵演操、章孚訓練所長、各員警精神煥發、作操熟、軍容甚盛、繼學生畢業禮、由徐區長主席、致開會詞、由檢閱官及各訓練員分別致訓詞、大都勗勉有加、來賓奉賢楊縣長季局

●●●●●時事彙報出版●●●●●

中國新聞事業、年來日見發達、全國大報無慮數百種、完全定閱、勢不可能、頗有時事彙報、即應此種需要而產生、該報編輯係將一週間國內外時事詳細彙編、各成有系統之記載、各學校學校教育閱報館大都需之、專家學者所必讀、爲學生參考文學校教授之著作家、尤有利便、而私人亦平時案頭參考、內中材料繁冗、未曾詳細明報者、得此亦可節省閱報時間、減輕定報費用、且可省翦報麻煩、現本業於本日出版、全年報費五元、本年內直接向北四川路寶山路口二五三號該報定閱全年者、僅收報費大洋三元、國內郵費六角、本埠郵費二角、

長上海市徐局長等致詞、末由畢業代表李志賞致答詞、並典禮畢行時、由中華有影片公司在該處攝影片、禮成、中徐局長等陪同來賓赴該所內參觀內務、開會畢遊戲室空氣甚足、房屋清潔、來賓莫不贊美、旋在廠閘內款待來賓茶點而散、是日下午閔行商會及花米業公所在該處一隻與公安所長警、晚間並有游藝會以助餘興、

●●●●●百樂門舞會如雲●●●●●

百樂門大飯店週來賓業蒸蒸日上、前日中國海軍陸戰隊假座該廳、舉行盛大聯歡大會、到軍佐夫婦等八百餘人、儐大華麗之百樂門舞廳、衣香鬢影、座無隙地、白衣侍者、往來伺應、秩序井然、飲宴之間、樂聲大作、化裝跳舞大會、於焉開始、西戲雜陳、百戲表演、歡飲至二時許散、

海軍預備會議

英日正式開始談判

日代表說明軍縮方針後約一小時散會

英將開閣議討論日提案

◎倫敦二十三日日聯社電、二十三日日英會商散會以後之英國方面、當即召集閣議、將本日會商中日本所提之提案開始討論矣、

◎倫敦二十三日日聯社電、二十三日午前十時半（日本時間爲午後七時半）、在英國首相官邸召集之第一次日英會商、雙方出席人員已誌前報、首由英首相麥唐納氏以司會之資格致開會詞、次由松平大使依照大綱說明日本之軍縮方針、復由山本代表談論比率主義之不合理、其演辭要點如左、㈠須設定各國共通之最大限度保有噸數、㈡主張廢止攻擊上之武器或縮少、其於第一次會商、僅說明原則上之重要條項、至於具體細節、當俟日後詳細縷述、英美方面對於山本代表所說明之日本軍縮新提案、非常注目、故此次會商之初、空氣頗形緊張、此間關於日方之軍縮提案、是否於今日在倫敦東京雙方同時發表、尙未決定云、

◎倫敦二十三日日聯社電、第一次日英會商、彼此談論約一小時有半、即於午後零時十分宣告散會矣、

松平發表談話

◎倫敦廿三日日聯社電、松平、山本兩代表此次在會商後、於午後零時十分辭出首相官邸時、乃被各國新聞記者團所包圍、並容納照相隊之要求、語人如左、日本之主張、在充分說明之今日、已無任何可言、至於下次會商情形、當以公文發表云云、

雙方出席人員

◎倫敦二十三日日聯社電、本日舉行之日英第一次會商、日本代表團之出席者、訂爲松平大使、山本少將、加藤參事官、岩下大佐、溝田囑託、英國方面則訂爲麥唐納首相、西門外相、蒙塞爾海相、顧門治外交參事官、軍令部長查特斐爾德氏、財政次長費爲氏等決定出席云、

內容嚴守秘密

◎倫敦二十三日日聯社電、第一次日英預備會商、已於二十三日午前十時四十分、在英國首相官邸開會、此次會商原爲明年軍縮會議協定之基礎、而作交涉之預備、因此日英雙方深恐洩漏內容、警戒極其嚴重、凡屬新聞記者等人、絕對不許接近議場、竟在首相官邸之深處一室、開始會談、麥唐納首相主席致歡迎辭、復力說軍縮與確保和平之必要、次由松平代表發言、在極其緊張空氣中開始討論矣、

日美會商日期

◎倫敦二十二日聯社電、日本代表松平與山本、美國代表德維斯、史丹德列等人、已於二十二日在駐英日本大使館舉行非正式會見、談論約三十六分鐘、當由德維斯代表披瀝美國代表之胸襟、欲探聽日方對於會商之提案、並請當極力設法使會商迅速進行、希望提前與日本代表舉行正式會見、松平代表則謂日英會商須於一兩月內方能告一段落、但提早會見、當促成在本星期內舉行、據上項情形觀之、正式會談或可於二十五日舉行云、

日提案不發表

◎東京二十三日日聯社電、原定於二十三日在倫敦東京公表之日本軍縮提案內容、因有不應於日美會商以前發表之意見發生、遂停止公表

浙省急賑工作商定

賑災原則決賑糧不賑錢

◎杭州念三日電、浙全省急賑工作之分配、現已經浙賑務會與全浙甲戌救災會協商決定、浙西災區、由甲戌救災會主持、浙東災區、由浙賑務會主持、同時並互相協助進行、至賑災原則、亦經決定、賑糧不賑錢、又現在急賑款已有着落者、爲浙賑務會之五萬元、甲戌會之十萬元、決儘先設施粥廠、中杭中國銀行行長金百潤、擬日內赴滬請商十萬元之補助急賑云、

蘇省府會議

◎鎮江二十三日電、蘇省府二十三日會議、決議、㈠任吳江建設科長舒國華接充江都建設局長、㈡委朱時雋爲金山教育局長、沈藝陞爲松江教育局長、㈢修正江蘇省獎勵畜牧規則、㈣蘇省契稅稅率減徵實六典三、自十一月份起准再展限三月、各縣原有帶征附稅仍照前案比例核減、㈤通過本年被災各縣教費維持辦法、並緊縮預算表、㈥准撥一萬元充省棉稻麥林各專場臨時設備費、㈦由省補助三萬四千元、拓寬江都城內街道、聯絡揚清六揚兩公路線、

吉安輪抵蕪

抄獲煙土四十擔

○蕪湖二十三日電、吉安輪二十三日晨由漢抵蕪、被禁煙緝私處在機器煤炭等間內抄獲煙土四十担、計值十餘萬元、已電漢禁煙督察處請示辦理

蘇鄉農民暴動餘波

湘城鎭王行浜張厍被焚

爲首四名被捕

◎蘇州二十三日電、湘城鎮王行浜、於昨（二十二日）下午一時許、突來農民二百餘人、將催甲張憶雲家房屋包圍放火、燬屋計有五開間三進及邊廂等、內一部份租與王行初小作校舍、全部焚燬、湘城鎮區長秦錫圭及保安隊范隊長聞訊、率隊前往彈壓、結果捕獲爲首農民四人、損失未詳、

擠兌風潮卽息

中國實業銀行蘇分行

蘇州訊、觀前中國實業銀行蘇州分行、廿二日下午二時半起、忽發生擠兌、惟持鈔往兌者、多來自胥門齊一帶、且均爲小數、該分行以準備金充足、故即多派行員應付、並特延長營業時間、至五時左右、往兌者即漸稀少、昨（二十三）日持鈔往兌者、仍多小數、據一般銀錢同業觀察、該行信用素著、此次風潮、當係謠言所致、即可完全平息

蘇民廳派醫生調驗江陰縣長

◎江陰二十三日電、無錫人干君毅向省禁煙會檢舉鮑縣長吸食雅片、今日民廳令省立醫院派醫生來澄調驗、

旱災救濟訊

◆甲戌全浙旱災救濟會、於昨日下午三時、假寧波同鄉會召集常務會議、決定先赴海寧・崇德等地籌辦急賑、[illegible]

◆[illegible]

中航機廣東號試飛福州

中國航空公司廣東號新機、[illegible]日試飛福州、[illegible]

今晨駐滬法軍演習射擊

駐滬法陸軍定今日上午七時半起至九時半、在勞利育路空場上、舉行空槍射擊演習、業已出示佈告、希附近居民、屆時切勿驚擾云、

標金暴上暴落

昨倫敦金價回漲、銀價匯兌均跌、關金及標準結價均略加、金市承前日購買之氣勢、自開盤微抑後、迅即堅漲、一路空戶爭抵、多方加碼、絕少回頭、遽達一千〇念五元高價、不意平衡稅發表、照電匯倫敦賣價一先令四辨士八七五計算、較滬市匯豐掛牌之一先令三辨士半相軋、甚利出口、同時在念元外頗乏跟踪追進者、而獲利了結、與乘高售出者衆多、價乃迅落九元、往後多方再抬、又見念一元半、但賣風已起、多方不支、價再降十餘元、午收略回、仍祇〇七元一角、下午續跌未已、見九百九十六元、時印銀報小、回上八元、無奈售者未厭、再泊落九元、見九百九十四元八角低價、收盤九十六元一角、收後散戶抵補、價在九元左右云、

[illegible]

金業交易所

[illegible]

銀樓飾金

[illegible]

海外金市

[illegible]

外匯由緊轉鬆

[illegible]

匯豐掛牌

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

債市依然盤旋

交割難近　市價仍呆

[illegible]

華商證券交易所

[illegible]

美匯

[illegible]

紗市稍萎

[illegible]

紗布交易所

[illegible]

棉市轉疲

[illegible]

粉市初漲終疲

期麥漲落互見

[illegible]

麵粉交易所

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

滬南米市

[illegible]

滬北米市

[illegible]

新豐洋行

紐約棉花交易所經紀人
紐約物品交易所經紀人
芝加哥穀物交易所經紀人
紐約糖咖啡交易所經紀人

專營代客買賣

▲紐約股票債券　▲倫敦股票債券　▲倫敦中國公債
▲遠期美棉　▲遠期小麥　▲遠期生絲
▲遠期白銀　▲遠期橡皮　▲遠期砂糖

本行爲便利顧客起見每日假座國華廣播電台波長一二〇〇於上午七時三刻至八時（星期日除外）播送美國證券及物品收盤行市於下午十時至十一時（星期日上午十時星期一除外）播送美國各市場開盤行市十一時半十二時（星期日除外）與時報大晚報申報及申時電訊社合播世界重要商情及國內外政治財會新聞並於十時前隨時報告倫敦匯兌銀價等務祈各界注意又本行備有投資捷徑手冊函索即奉

上海外灘沙遜大厦　電話一二二〇〇號

招商局 船期廣告

江新	快輪	准於十月廿四日星期三下午十二時開往漢口沿途各埠
江安	快輪	准於十月廿五日星期四[illegible]開往漢口沿途各埠
新江天	快輪	准於十月廿五日星期四[illegible]
新華	快輪	准於十月廿五日星期四[illegible]
新銘	快輪	准於十月廿六日星期五[illegible]天津
無恙	快輪	准於十月廿六日星期五[illegible]香港廣州
海上	快輪	准於十月廿六日星期五[illegible]青島
海瑞	快輪	准於十月廿五日星期四[illegible]溫州
泳平	快輪	准於十月廿五日星期四[illegible]
源安	快輪	准於十月廿八日星期日[illegible]香港廣州

船期問訊處上海外灘九號招商總局客票處　電話一一五八二一[illegible]

三北公司 船期廣告

萬象	快輪	准於十月廿四日星期三下午十二時開往寧波
寧興	快輪	准於十月二十五日星期四下午五時開往寧波
清浦	快輪	准於十月廿五日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠
新寧興	快輪	准於十月廿六日星期五晚開往漢口沿途各埠均靠

華北戰區 清理委會定期成立

七委員人選已派定 組織大綱明日公布

◎北平今日專電、戰整委會改名清理委員會、組織條例已批准、下月一日成立、七委員已定、(冀)[illegible]壁生・(察)岳開先・(軍會)朱式勤・(政會)李擇一・又殷同・殷汝耕・陶尙銘・設三常委、李擇一・殷同・朱式勤・內部組織有秘書處、秘書主任王弼侯、尙有調查處等、李擇一負全會責任、朱式勤兼練保安隊、清委會存在時期爲六個月、但得延長之、

◎南京今日專電、華北戰區清理委員會、自經行院駐平政務整委會、決定組織後、即草擬組織大綱、呈請行政院核、業經昨行院會議通過、准予設立、茲悉行院巳電令平政整會知照、並令二十五日成立公佈組織大綱、並將成立經過情形、尅日呈報、

海會初步談話 英對外無樂觀表示

英內閣對美主張頗涉遊移 美日今日舉行談話

◎倫敦二十三日哈瓦斯社電、海會初步談話、已於今日在英日代表之間、開始舉行、照第一日情形觀之、恐初步談判、爲時必久、且甚艱難、日本方面對於若干點、是否準備讓步、而取協調態度乎、此爲吾人所欲了解之一點、英國負責方面、雖極欲談判成功、但對外絕無樂觀表示、實際英國內閣以徘徊於兩種意向之間、由政治上言之、若干閣員明白贊成延長華盛頓海約、但由純粹海軍問題而言、則其情形又不相同、蓋當最負責之海軍當局之發言人、以國防理由、要求迅速增加巡洋艦隻數時、全體閣員對於贊成美國主張一層、頗涉遊移、因此閣員中有堅主英日接近者、但兩種主張、勢均力敵、英國既不致聯美以抗日、亦不致聯日以對美、一般人以爲英內閣抱定之原則、係保持華盛頓海約所定之比率、但對日本之要求、略予讓步、俾新約易於成功、亦非不可能之事、倫敦人士希望日本亦能努力調和、完成海約、

軍備競爭繼之而起

萬一華盛頓海約廢止、則海軍軍備競爭、即將繼之而起、軍備競爭、則英國預算担負勢將大增、而英國外交亦由是陷於失敗、外交失敗、則內政上所受影響、將有不可勝言者矣、明日日美舉行第一次談話、星期五英日將重行談判、至於英美談話、則在下星期開始以前、大約不致舉行、英日・美日・英美・三組談話分別舉行之後、再隔數日、始由英美日三國代表舉行三方會談、其間有相當時間、足以從容考慮時局也、(按照美代表諾曼台維斯之願望、最後將由英美日三國舉行三方會談、參看昨電)、

日代表 提案內容

◎倫敦二十三日日聯社電、日英會談之內容、嚴守秘密、然據由可靠方面傳來消息、日本代表提示條件如次、㊀列強同意根據於國防上必要之軍備平等原則、㊁廢止現行比率主義、採用規定各國應備最大限噸數之總噸數主義、即各國得擇定艦種自由建造軍艦之制限限度、㊂極力縮減攻擊的艦種、縮減攻擊的戰爭、改編各艦隊爲以防禦爲目的之艦隊、日代表又言明、日本不滿足華府條約、擬於各國同意之下、廢除、在此發言中、松平大使說明日本對軍縮之純意、及廢除華府條約之原則、山本代表說明其技術方面事項、英代表曾問日本共同最大限度內容之具體說明及日本需要此事之理由、松平山本兩代表對此有詳細答辯、

英海軍 軍力不足

◎倫敦二十三日哈瓦斯社電、第二次海軍初步談話、業於本日開始、而同時海軍部發言人、申說英國海軍軍力不足、較前愈益堅持、相形之下、頗足注意、海軍提督脫伯爵士今晚在李德城發表演說、略謂「脫拉法爾伽一役、(一八〇五年十月二十一日、英國奈爾遜提督大敗法國海軍於西班牙脫拉法爾伽海角)以海上霸權畀予吾人、此後一世紀有餘、(至歐戰時爲止)吾人得以安享和平、今日英國海軍、視奈爾遜時代、已相形見絀、英國人不復能安枕無憂矣」云云、

談話將 歷一二月

◎倫敦二十四日路透社電、英日開海軍新談話之第一幕、昨已開始、但雙方討論歷一小時、內容如何、未見公佈、僅以日方宣佈其提案之基本原則爲限、而未涉及詳則、英代表方面未有申述、衆信日方原則包括下列數點、㊀表示日本縮減海上軍備之志願、㊁日方欲以共同之協定廢除華盛頓海軍公約、但爲不可能、則將採行片面行動、㊂另立條約、廢除現有之比率、而以總噸數制代之、不妨較現有之噸數爲低、英日代表將於星期五日再行集議、日代表今日將與美代表會商、衆料今日之會議、亦必有多大之結果、日方某員語人、預料談話將歷二三月之久、參加昨晨談話之代表、英方爲首相麥唐納、外相西門、海相孟塞爾、日方爲山本與駐英大使松平、據昨晚消息、日本在第一次會議中之態度、可謂爲日本代表團中外交家制服軍人之勝利、聞山本本欲將其提案盡情宣佈、但松平主張先作普通的演說、因英美代表將竭其力於大體之討論、而在提議具體計畫時、反將無所準備也、英美代表對於日本需要之詳情、今猶未明底蘊、彼等猶希望談話結果可保障明年海軍會議之實現、

英使賈德幹南下 視察僑務

駐華英公使賈德幹氏、南下視察僑務、於昨午偕私人秘書爱丁頓及速記員馬錫爾等、乘車南下、於今晚可抵京、隨行視察之參贊台克滿、已於昨晚抵京、記者今特訪晤英領事雷尼李於領館、據談、此次公使南下、純爲視察僑務、並無其他任務、今晚(二十四日)抵京後、擬在京勾留週餘、至下月三日晨、可偕台克滿參贊到滬、定下月十三日由滬乘英軍艦保次茅斯號離滬、南下、遊覽華南沿海各地、視察福州厦門汕頭以及廣州香港等處、預定下月三十日由香港到滬、回滬後尙須逗留一星期左右、定十二月十日離滬回平、度耶誕節、公使離平期間、職務暫由參贊諾威氏代理云、

金紗花粉麥油

			比較上日收
金	上午收盤 十二月期	九九五・八〇	跌三角
紗	下午收盤 本月期	一七九・〇	跌五角
花	下午收盤 本月期	三五・四五	跌三角半
粉	下午收盤 本月期	二・三七〇〇	漲二厘半
麥	下午收盤 本月期	三・七一	跌一分
油	本月期	一〇・二〇	跌二角

林主席咳喘宿疾 稍事調理即可全愈

國民政府主席林森、自於昨夜乘車由京抵滬後、即延國醫陸仲安至邸診視宿疾、本市軍政要人亦均紛往晉謁、今晨九時三十五分林氏在邸接見軍事委員會辦公廳主任賀耀組、略談片刻、賀氏即行辭退、據國醫陸仲安今晨語記者、主席精神尙佳、惟以患有咳喘宿疾、每值秋末冬初之際、常有復發之虞、故特來滬趁視、稍事調理、即可痊愈云、(新新社)

劉文島定期赴杭 應航空學校邀往演講

行將正式任命昇格爲駐意大使之劉文島氏、頃接杭州中央航空學校校長周至柔電邀、赴該校演講、劉氏現定於下星期日(廿八日)偕夫人同行前往、乘便小遊、勾留一二日即返滬、劉氏湘鄂之行、期猶未定、惟將於最近一往、然後回京出席五全大會、九五老人馬相伯氏、邀劉氏昨午在徐家匯慈幼工藝院午餐、晤談一切云、

瘋漢舞菜刀砍傷十餘人

……物華路上一時秩序大亂……

失業老母死 當場一棒倒地就擒

李金寶患神經病起變態……

今晨十一時許、閘北胡家木橋物華路物華里內、忽然奔出身穿短衣之瘋漢一人、右手舉起菜刀、跳躍狂舞、跑入街心、逢人便砍、一時秩序大亂、

流血倒地者計達十餘人

臨平路警察所崗警、聞警、到場彈壓、無奈瘋漢手中持有菜刀、一時不能上前拘獲、當時有巡警管命川奮勇上前、欲將瘋漢拘住、不料瘋漢眼快手捷、舉刀向該警頭上砍來、警不及避讓、當場命中仆地、最後經另一巡警、用木棍將瘋漢頭上猛擊一下、始倒地就擒、押入警所、一面將物華路上被瘋漢砍倒之男女、載送醫院醫治、計送醫者、連管姓巡警共有十人、其他四五人皆因輕傷、不願多事、均返家包紮、事後

經查得該瘋漢名李金寶

揚州人、年二十五、家住物華路物華里十八號、前在紗廠做小工、去年失業、家中祇有老母一人、年巳六十、於去年患病逝世、李於老母死後、居恒鬱鬱、言笑無常、最近大發神經病、曾將家中所有玻窗盡行打碎、且砍去自巳拇指一節、今晨十一時許、李又發瘋、身穿白布短衫褲、外罩灰色絨繩背心、奔出大門、跑入弄口羊肉店內、取到菜刀一柄、先將該羊肉店主砍傷、然後跑入街心、亂砍路人、目下李押在臨平路警察所內、渾身血跡、面目猙獰、警所方面擬送入瘋人醫院醫治、至於

送醫院醫治之十人姓名

如下、巡官管命川、年二十七、傷頭部、胡阿大、年十八、傷肩、陸根生、傷頭、二歲、汪玉山、年三十二、傷頭、林連生、年十六、傷頭、張兆林、年五十、傷頭、廖茂林、年五十七、傷頭、鮑阿四、年四十、傷手臂及頭、孫雪林、年二十、傷頭、陳寶珍、年四十五、傷頭、以上十人、幸皆皮膚傷、均無危險、

溥逆往吉林

◎長春念四日華聯社電、溥逆儀於今八時乘專車往吉林、偽宮內大臣沈逆瑞麟、偽民政部大臣臧逆式毅、偽侍從武官日人工藤及日軍一隊隨往、長吉路各站及路綫增佈日偽軍戒嚴、以防義軍襲擊、

川匯略低 客帮恢復貿易

滬川匯兌、本月初旬以來、逐漸上漲、一星期前、竟漲至一千四百餘元、由成都匯款至上海、幾須匯水一半、川帮貿易、竟至完全停頓、一時事態嚴重、惟日來匯水已略見跌風、如由滬匯至重慶者、上星期須滬洋八百四十元者、昨巳跌至七百八十餘元、今日巳跌至七百八十元、匯至成都者、達一千四百餘元、(川幣)今日已跌至一千三百元、各川帮客商、因匯兌減低、成本略少、昨日起均巳紛紛進貨運川(大同社)

但澤列入金本位集團

◎但澤自由市念三日哈瓦斯社電、此間各報皆申說、但澤發行紙幣之銀行、維持貨幣之穩定狀態、故「但澤當列入金本位集團之內」云、

社會局 取締未立案銀行

擬用消極辦法 不准登報營業

財政部近以國內未立案之小銀行、以高利吸收存款、從事投機事業、一旦失敗、倒閉相繼、殃及人民、危害社會金融、當令飭市社會局、加以取締、記者昨據該局秘書李遜先談云、此事影響社會安寧秩序、關係甚大、非嚴加取締不可、惟滬上情形複雜、須縝密商討有效之具體辦法、先從消極方面着手、即未經立案合法組織之銀行、不准其登報收儲蓄或存款、即已經立案之銀行、其吸收儲蓄存款之章程是否合乎規法、亦大有研究之必要、現已請專家從事研討、倘於理不合、亦一併加以禁止也、(日日友)

英鎊與美元 當成立諒解

駐英美使演說

◎倫敦二十三日哈瓦斯社電、美國駐英大使賓漢、在愛丁堡發表演說、謂就英美兩國之利益而想、英鎊美元之匯市、實當成立諒解、方能穩定、他國若能加入此項諒解、自屬有益、至任何國家、不論採用金本位與否、當知彼等利益、係在成立「貨幣穩定」之協定也云云、

郵局即日起 正式收寄滬桂航郵

經漢粵以達廣西 全線三日可到達

西南航空公司、因廣龍線之開闢完成、自本月一日起、業巳正式飛駛、爲謀桂滬兩地間之郵遞迅速起見、即經同本埠郵政總局、訂立互相銜接寄遞郵件之合同、業已訂就、兩地郵件、自即日起、均可照寄、茲錄滬龍航郵其寄遞銜接辦法於下、由滬寄龍郵件、自上海於星期六或星期三、由中國航空公司滬漢線航機飛至漢口後、即與歐亞公司平粵線航機銜接、即由該航機於星期一星期四自漢出發飛粵、再與廣龍線星期二星期五之航機相銜接、均於下午可抵達龍州、總計自滬抵龍、需時僅三日、郵局並規定寄費如下、自上海寄廣西梧州站、貼郵票五角五分、自上海至南寗、貼郵票八角、自上海至龍州站、貼郵票八角云、(大通社)

紅丸機關 獲犯判罪

虹口捕房華探目白明甫、阪學慶、昨日午後在武昌路武昌里一百四十四號屋內破獲販賣紅丸機關一起、當將主犯甬人周阿堂・幫助犯于珍吉・于阿玉・吃客于玉文・楊三手・董阿金・嫌疑犯陸道道・李國保・婦人陸吳氏等、連同紅丸煙具、一併帶入捕房、分別收押、今晨解送第一特區法院三庭、經蕭推事訊供明晰、當庭判決周阿堂處徒刑一年、于珍吉于阿玉各處二月、王玉文楊三毛董阿金各處拘役四十天、陸道道李國保陸吳氏均無罪開釋、證物照單沒收、

◎今晚的遊藝◎

永安　中劇 村王薛姐姐　新劇 兄妹 芭蕉葉上詩
先施　平劇 狸猫換太子　新劇 一送一　電影 女子飄泊記
新新　平劇 孟麗君　新劇 紅蝴蝶　血書
新世界　平劇 鐵道經 甘露寺　話劇 一送一
小世界　中劇 新吊金龜 走麥城　新劇 離恨天
福安　平劇 楊乃武 狸猫換太子　新劇 市[illegible]
大世界　中劇 驚花錄 殺子報 水漫[illegible]　紅袍

舞台卡角戲目

大舞台　王幼卿 連良　全本蘇武牧羊
天蟾
三星
共舞台
遠東
永樂
老閘
廣東

大光明	[illegible]	二時半 五時半 九時一刻
南京	假將軍	二時半 五時半 九時一刻
國泰	[illegible]	三時 五時半 九時一刻
大上海	霜雪幽蘭	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	春宵曲	三時 五時半 九時一刻
金城	人間仙子	二時半 五時半 九時一刻
新光	女兒經	二時 五時半 九時半
巴黎	胡說	二時 五時半 七時半 九時半
上海	紅樓春深	三時 六時半 九時一刻
北京	華燈春暖	二時半 五時半 九時一刻
光陸	神秘之夜	三時 五時半 九時一刻
融光	奇異酒店	二時 五時 七時一刻 九時一刻
黃金	紅樓春深	二時一刻 五時半 九時一刻
東南	黃金殿	二時 七時 九時
光華	路柳牆花	二時 五時半 九時一刻
中央	好好先生	三時 五時 九時一刻
新中央	雙珠鳳	三時 八時
明星	姊妹花	二時 四時 七時 九時一刻
華德	萬獸之王	三時 七時 九時半

回力球　中央運動場　每晚八時起賽　星期日午后加演日場　霞飛路亞爾培路口

㊀爾地兒　㊁歐禮沙　㊂依捨多　㊃羅沙拉　㊄拉來　㊅杜拉地
㊀海拉多　㊁爾魁地　㊂杜樂仙　㊃賈多　㊄蘇羅沙伯　㊅卡禮加

本場香檳　每張二元　下月五號當衆開獎　頭獎獨得一萬五千

代售處　天主堂街一號　中央運動場辦事處　亞爾培路本場

食櫥之光

一切蟲蟻。皆喜藏於黑暗之處。故食櫥切勿黑暗而不便。若裝一燈於食櫥內。則四週明亮。而所費每月不過數分耳。

本公司聘有光學專家。極願與諸君磋商改良府上或寶號之燈光方法。完全義務。並不收費。

上海電力公司

M-L. 10.

「診所即在捕房對過決不敢作奸犯科」
醫師流淚 同濟校友證明
鍾覺民請求伸雪
准予交保

愛文義路一百廿六號鍾覺民醫師及其庖丁趙東林、前因有販賣紅丸嫌疑、被市公安局聲請新閘捕房協助、將鍾趙二人逮捕、解送第一特院、一度實訊、諭鍾等暫押、候市公安局提到獲犯鍾明庚再核、各情已誌本報、今屆已屆續訊之期、被告等同延鄭文同趙傳鼎兩律師辯護、即據捕房律師張天蔭聲明、鍾明庚市公安局今未帶案、請示、繼據市公安局偵緝員投稱、獲犯鍾明庚因已解警備司令部、現經局長去函詢問、尚未得覆、特來報告、

查（鍾明庚）於八月廿五號在方浜路西馬橋拘捕、抄出紅丸十袋、價值數百元、據鍾初供、紅丸係在法界白來火街三星里三號施又生處買來、欲送至西馬橋老虎灶上之吳姓老槍處、我等當即前往調查、該處並無三星里、祇有福星里、但無三號門牌、故無從查究、嗣向鍾一再詢問、始供明紅丸在愛文義路西醫鍾覺民處拿來、因彼失業日久、往鍾覺民處

請（求設法）救濟、鍾答以一時無相當機會、今可將紅丸拿去代賣、遂由茶房趙東林將紅丸交彼等語、我等得供、當又會同新閘捕房探員、將鍾趙二人帶往捕房、嗣捕房方面認爲證據不足、當將釋放、惟鍾明庚當時曾聲明鍾覺民係彼之族叔云云、詰之鍾覺民供、前在同濟大學醫科畢業後、曾在濟生醫院同德醫科專門學校

充（任教員）並在寶隆醫院爲醫生、三年後即懸牌行醫、迄已十四年、我之診所即在新閘捕房對面、決不敢作奸犯科、鍾明庚其人我確不認識、如係我之族侄、理應加以援助、萬不能貿然即將紅丸交彼販賣、故此事我實遭誣陷、應請庭上伸雪、言下珠淚不覺奪眶而出、質之趙東林亦否認一切、同經吳廷琪推事聲明本院會接到

同（濟校友）會之證明狀、證明鍾之品行、亦鍾之代理鄭律師亦呈出報紙一份、謂醫師公會及紹興同鄉會亦願代爲證明、且被律師與鍾氏屬同鄉、又係老友、故亦願破格負責担保、今請求准將兩人開釋、以免無辜羈押、而受巨大之痛苦云云、吳推事論鍾趙二人取具三千元舖保、及隨傳隨到之保證、候公安局提出確證再核

生產異聞
在十八分鐘內連生三男一女

◎紐約廿三日哈瓦斯社電、一生數胎之紀錄、現當推北美洲榮膺首席、最近加拿大有一婦人、一產四胎、遠近轟傳、認爲異事、本日此間有失業工人之妻、在十八分鐘、連舉三雄一雌、除最後兩胎、旋即夭亡外、其餘兩嬰、皆極健全、惟該失業者、自此家庭負担又加重矣、

上海商業儲蓄行
分行管理部職員大舞弊發覺
侵佔十五萬截得少數
陳民德潛逃同謀之吳稱梅拘獲

上海商業儲蓄銀行分行管理部職員陳民德、最近用種種舞弊方法、侵占行款、存入中國銀行、昨日陳至中行提取存款一萬餘元、形色頗爲慌張、中行付款員頗起

疑竇、於陳提款後、以陳所存之款、均爲寧路上海銀行分行之支票、乃電話通知上海銀行、由該行儲蓄部部長伍克家查核帳目之下、發覺陳侵占之款達十五萬元、遂報告總巡捕房、飭華探長金貽棟・探目高振・吳春榮・西探長軋許、前往新閘路福康里二十五號拘陳、

未獲、遂以電話致陳蘇州住所、由陳妻聲明、彼曾知陳任職儲蓄部、與同事杭州人吳稱梅共同舞弊之事、探等遂往赫德路止明里五十二號、將吳拘獲、在其身畔抄獲浙江興業銀行一千四百元存摺一扣、據吳供、前在儲蓄部時、確由陳託找舞弊、因我專司出納之職、乃

偽造付款憑證、計達二萬四千元、嗣陳調任分行管理部、我亦於十月一日調任管帳之職、恐事敗露、由陳付還洋二萬五千元、故該款已如數償還云云、今晨解送第一特刑一庭、捕房律師王耀堂陳明前情、以本案事實證據尚未搜集完備、故未起訴、祇請准將吳稱梅暫予

羈押云云、繼由伍克家投證經過、並稱現已向各銀行截得陳民德存款四萬餘元、故實際陳侵占之款爲十萬元左右云云、詰之吳稱梅供認與陳共同舞弊不諱、並分得三千元云云、錢庭長核供諭令押候改期再訊

被刺之巡官 略能進食
熱度稍退……
三日內如無變化當不致危及生命

六區周家橋派出所巡官魏潔忱、於昨晨十一時在兆豐公園後面、被人刺傷、自送入海格路紅十字醫院後、察得全身共中二十二刀、睡在該醫院特等病房內、今晨熱度稍退、能食牛奶少許、三日如內無變化、不致有性命危險、周家橋派出所事務、由六區劉署員暫行代理、至於魏此次遭人暗殺、實出意外、據警界人員推測、大概係公事上結怨於宵小之輩、凶手在逃、各方正在密查中

公寓生活座談會（二）
譯自主婦之友

（安部）大塚之女子公寓乎、余之室爲洋式之三坪、加電燈費入浴費自來水費、每月十四元六角、比諸一般之下宿屋則甚廉、若日本式則更廉、

便利觀

（長谷川）獨身之人住公寓、確甚便利、

（中村）但以純粹之洋式者爲佳、若如我等之二重生活、實屬困難、蓋別廊下木屐聲、令人生厭、若在樓下更換、則易失去、

一開門即爲內室、故不可不換草履、脫於廊下、即易盜去、且僅有二室、壁亦少、衣箱無安置之處、

（長谷川）余處無「押入」、（貯物之壁櫥）亦甚窘、

（安達）余在獨身時代、飯食由公司供給、自有家庭以來、雜費亦省、內人常赴講習會等處、甚爲便利、但一生小孩、即發生困難、蓋別無晒尿布之場所也、久世山公寓、向來一生小孩、即將驅逐、而最近因市況清淡、不致逐出

（細木）條件寬大矣、

（安達）尿布晒在窗口、未免太損美觀、天晴時、姑如此敷衍、雨天將火鉢上架鐵絲網而烘之、俟半乾、再用熨斗、房間甚小、實覺臭氣逼人也、

公寓中以嬰兒爲帝皇、廣大之六疊室、睡嬰兒、我等夫婦、恐驚醒小兒、睡於三疊之小室內也、然室小亦有利益、無置衣箱處、亦不添置衣服、內人穿洋服、誠簡易生活也、

（諏訪）代官山則屋頂有極佳之洗衣處及晒衣場、終日有太陽、余處更上一層、即爲屋頂、冬日晒被、實甚便利、

（記者）有自公寓生活而移入普通住宅生活者乎、

（細木）亦略有之、今春同潤會十周年紀念大會時、曾表彰住滿五年者、計全部五千家中之有一千家、當然亦有成立未滿五年之公寓也、但搬往普通住宅者、亦多即仍移歸公寓也、

第一爲遭過竊盜、第二爲小兒、蓋公寓中之小兒、用慣抽水便桶、對普通便所、則覺污穢而恐怖也、

（長谷川）公寓中竊盜事件不多乎、

（細木）有一專盜公寓之賊、業已被捕矣、

（諏訪）與鄰人和睦、即無此害、

鄰居之交際

（安達）交際、則我等（久世山公寓）當自陰溝始、五六家合用一處、自然易於相遇、於是即生交際、且今夜某家晚膳、有何佳肴、亦易知之、調味料不足時、亦可商借、我家生小孩時、各家輪流爲小孩洗浴、俱頗親密、絕無假意、余今日爲鄰家作冰上人也、

（細木）代官山之公寓、有一團結之會、曰親鄰會、會辦幼稚園及購買會、活動頗盛、諏訪先生爲幼稚園之園長也、

（記者）辦法甚佳、

（諏訪）目下在園兒六十人、在公寓之基地內、無電車等危險、母親在縫級洗濯之暇、即可來園參觀、不必更衣、便利之至、日前細木先生特捐助鋼琴一具、

購買會亦與普通組合不同、凡價廉者均願介紹、代官山公寓一處、連獨身者、近四百家、團結則大有可爲、敝處親鄰會之會長、極能熱心指導也、

幼稚園亦常爲母親等開烹調・編物・裁縫・洗染等講習會也、（未完）

前夫殺後夫
婦人林阿香咬指
頭上打兩槍看見他逃跑
王錫棠呼寃諭傳證再訊

去年二月間、南陽橋新樂里發生一件情敵暗殺案、至本月十五日、始拘獲該案重大嫌疑犯紹興人王錫棠、經法租界警務處偵查完畢、於今晨將王錫棠解送第二特院刑一庭、依預謀殺人罪提起公訴、由熊庭萍推事升座提審、死者彭錢寶之姘婦林阿香及其母彭楊氏均應傳到案候訊、先由

警務處律師陳述案情

略稱本案被害人彭錢寶之姘婦林阿香、本係被告王錫棠之姘婦、因爲林與被告脫離、而另行姘識被害人、致演出殺人案件、據林阿香於出事時報告警務處、證明兇手係前一姘夫（指被告）、她曾親眼看見被告行凶逃逸、現已拘獲被告

請依預謀殺人罪處斷云云、繼由林阿香供稱、二十六歲、紹興人、現住虹口歐嘉路成德里九號、我當十八歲時、因爲前夫王永紹死了、同年十一月十一日與王錫棠姘識、賃屋同居、不料他日與流氓爲伍、我曾給他六百元買一隻船做生意、他將船抑掉了、仍過流氓生活、我因爲他動輒拿出

白相人（…架子…）隨便打罵、不得已於民國二十年十月間貼他四百元、寫張紙頭、與他走開、至去年正月二十三日、始與通州人彭錢寶賃屋同居於南陽橋新樂里六號、詎至去年二月二十八日早晨七點鐘左右、王錫棠竟將我夫彭錢寶打死、我還看見王錫棠逃跑、熊推事問、你與彭錢寶認識好久、林答我與王錫棠同居時候、就認識彭錢寶、僅有同場

打牌的（…保關…）而無肉體關係

問・王錫棠與彭錢寶有無仇隙、答・沒有什麼難過、熊推事旋訊問被告王錫棠、據供、三十七歲、紹興人、向在輪船上做事、此次被捕、完全寃枉、請求伸寃、因爲我的女人林阿香、她從民國二十年三四月間變心了、她與王大塊頭在康悌路租小房子、我勸她亦無效、至十月間、他要走開、

我也（…不管…）她了、至於她與彭錢寶如何姘居、我不知道、可是她現在說是錢寶是我打死的、完全是謊告、熊推事又問王錫棠林阿香等對於王文奎是否相識、王錫棠答、祇知王文奎是紹興人、林阿香答不認識王文奎、熊推事又問林阿香前年十月間、王文奎與彭錢寶講過什麼事、林答不知道、訊至此、熊推事遂諭本案改期本月二十九日候傳集人證及新樂里鄰人到案再訊、被告還押、宣告退庭、

賣紅丸兼打針
分別判懲

海門人張謙、近在元芳路一三五號屋內出售紅丸及打嗎啡針、被虹口捕房華探汁徐永源幹探唐廣信悉、於昨午協同中西捕密往按址將渠緝捕、同吃食紅丸並打針過癮之馬牛海・王瑞章・朱阿毛・陳桃等十三名、帶入捕房、今晨解送第一特院刑二庭、經馮維藥推事訊明、判決張謙處徒刑八月、馬牛海王瑞章朱阿毛各處三月、陳桃令永文沙雅張學榮錢五石仁沈炳坤袁子清各處二月、陳維興開釋、證物沒收、

日夕張町大火

◎札幌廿四日電通電、昨夜九時、夕張町之木賃宿、忽然起火、瞬時全燒二百餘戶、目下已判明者死二名、負傷十數名、其他被害、因電報電話不通、詳情不明

小說 春城歌女（三五六）（李薰風）
第九回 忍作謳歌傷心局外客 强爲歡笑失意劇中人

眞正的，若是見了面的話，又有甚麼話說，不也是那麼一回屁事。」王老好也忽又轉圜了，自已使也緩和下來；說道：「噯！您瞧這個急勁兒，連話都沒有聽明白，一隻價值千元的鐲子就摔了。我說得明白，人之將死，其言也善。我在學房舖裏念過四書，說是甚麼不論多們兇惡的人，一到垂死，說話總是悔悟明白的。那位連大姑娘眼看着病得要死，求神禱佛的，盼着見您一見，死後瞑目，這也是人情之常，無足爲奇。偏是您肝火太旺，不管三七二十一，劈頭先給我一頓，這擱着誰，也是受不了。」田夢北這時候想來想去，發作得有些過分，自已幸而轉圜得快，不致又得罪一個很有義氣的鄉人。就謝過道：「老好，咱們都是老朋友，不用提甚麼了。我之對於連大姑娘，別的意思一點沒有，我祇恨她和她的父母，把我騙成一個大頭瘟子似的，直到她臨出閣的幾天，我還不知道，事後由你告訴，我才曉得了。這在情理上是說不過去，就是甚麼人也都懂得不對的，可惜我給她們租房子，置傢具，成全他們一家人的一片心苦，到這時眞所謂有好沒好，完全把我作外人看待了。我故爾才感覺自憤，從此誓不再與他們往返。我的巴結他們，目的固然不在她們的女兒身上，可是他們的女兒，卻自動的，要和我聯姻秦晉，不惜以身相侍；不然，這隻家傳的珍貴玉鐲，何以又能到她的手內。不想事情是畫餅了，那還不相干，竟爾拿這作爲打發我的工具，豈不是大大的笑話。現在你來了會子，不讓你帶回一點成績去，與你面上難堪，顯見得我不夠朋友。請你告訴她，明天我就去，讓她等我好了。」王老好見他眞是一幻瞬息，神鬼叵測，這一會忽又依了連玉環的要求，答應明天就去，不覺喜極道：「田大爺，眞有你這一手。罷了！罷了！你既有此在，何必剛才，瞧你氣成甚麼似的，眞是何苦來。」

平衡稅掛小二角半
標金始堅繼平
半日相差十四元 結果略跌僅三角

今日上午標金趨勢度疲、曾三次衝出一千元大關外、終被賣方斬壓下、自晨九點鐘十二月份開盤、即漲二元九角、爲九百九十九元、因大條各小一二五、英銀不更、而滬兌英升一分三七五、美加一分、純金疎跌一先令三辨士、而中央掛牌、英金跌一八七五、故海關金升半分、喊價漲二元三角、爲九百九十一元、月比人心向上也、買風頗盛、壬號永大號永元茂永福興永豐號永閥盲、立新衝出一千元關、九點〇六分、漲爲一千〇〇五元、此時頗爲[illegible]、時滙豐吃十一月美金三十二元六二五、遂即可結、匯豐又吐出[illegible]、且半大[illegible]慶永大[illegible]成慶餘[illegible]、漲十元、滙豐掛牌英美均平、人心[illegible]、九點二十七分、降爲九百九十五元七角、[illegible]大興永大[illegible]成來貨、散戶[illegible]、九點四十二分、爲一千元〇〇五角、但是虛[illegible]勢、故不能久站、且半大[illegible]寶[illegible]興[illegible]、元昌永恒餘福餘爭一再爭出、且悉中央銀行公布、平衡稅軋小二角半、[illegible]百份之〇九・七五、金價一落十元、九點五十分、跌爲九百九十一元、元茂永買進[illegible]見上升、及[illegible]十一月美金二元七五、十二月[illegible]金三[illegible]十八二五、市場內買風驟起、[illegible]兆豐[illegible]福昌[illegible]買、十點五十九分、漲爲一千〇〇二元、大[illegible]成[illegible]餘大連[illegible]永[illegible]脫手、福餘福[illegible]乾[illegible]賣、跌去七元、十一點[illegible]九分、爲九百九十四元半、[illegible]又[illegible]十七元六、福[illegible]賣出、及中央出十二月三[illegible]七八一二五、十一點二十七分、爲九十九十五元、大德成又買、[illegible]十七分、爲七元九、福興永出售、五十九分[illegible]九十五元、[illegible]六元二、午收[illegible]百九十五元八角、比上日收跌三角、查半日間、最高一千〇〇五元、最低九百九十一元、有十四元上落云、

[illegible]

上午標金

十二月期 開盤	九九九・〇〇
最高	一〇〇五・〇〇
最低	九九一・〇〇
上午收盤	九九五・八〇
十一月登記	[illegible]
十二月登記	[illegible]

下午標金

茲逢週三無市

銀樓飾金
大同行兌出市平每兩 一百〇四元、收進 九十八元

海外金價
英倫金塊 七磅〇三辨士、跌一先令三辨士

海外銀電
英倫二十三日電、中國賣出印度買進、投機家吸收後吐出、市平、收市後市仍平、
[illegible]

滙豐掛牌
[illegible]

中央銀行掛牌
[illegible]

英滙（上午交易價）
[illegible]

美滙（下午交易價）
[illegible]

銀洋錢市
[illegible]

紐約股市平穩
新[illegible]洋行報告（廿三日）紐約[illegible]市異常沈寂、交易者在待明日羅斯福對銀行家之演說、價格之升降不齊、若干種股票甚堅、交易亦少、煙草之股、公司之消息尚佳、又[illegible]鐵菜之股、漸呈光明、故此類股票尚稱堅秀、但其於全部市面之影響殊渺小、製糖股內砂糖股因而跌、債市[illegible]、小交易所股票則以煤油投資[illegible]出、致呈軟弱、芝加哥小麥先[illegible]利物浦有力及傳阿根廷小麥[illegible]而[illegible]後以獲利者了結回軟、全日成交五十四萬股、茲將道瓊斯紐約指數列後、
[illegible]

麥市勢堅而漲
[illegible]

坎拿大麥電
[illegible]

芝加哥麥電
[illegible]

利物浦麥電
[illegible]

紗布交易所
[illegible]

海外棉花商電彙集
[illegible]

雜糧油餅交易所
[illegible]

麩粉交易所
[illegible]

世界	女人	三時六時半九時	
山西	歌台艷史	三時七時九時一刻	
威利	降龍伏虎	三時五時一刻七時九時一刻	
榮金	三姊妹	一時七時九時一刻	
辣斐	白姊妹	一時一刻七時九時一刻	
東海	三姊妹	二時七時九時半	
虹口	海底奇觀	二時五時一刻七時一刻九時一刻	
大堂	樂山伯祝英台	三時七時九時	
蓬萊	續集故都春夢	二時八時	
浙江	鋼宮艷舞	三時五時一刻七時一刻九時一刻	
萬國	三集紅蝴蝶	一時七時九時	
共和	二對一	三時九時	
四海	滿江紅	二時四時七時九時	
卡德	珍珠塔	二時半六時半	
九星	殊死戰	[illegible]	
恩派	[illegible]	[illegible]	
百老	愛與歡	[illegible]	

危險！危險!!

日人侵略東北，是乘我全國同胞平時太不注意東北。東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前，西北藩籬，如四川，西康，西藏，青海，新疆，蒙古，其地位重要不下於東北，其出產蘊藏亦不下於東北，其危險程度，更不下於東北！

同胞，同胞

能淡然處之麼？

如不能淡然處之，請速購讀

中國第一部探險記

西行豔異記

西行豔異記一書，以日記體裁，描寫西北游踪，洋洋三十餘萬字，勝過近人小說「老殘遊記」。而

比之西遊記 別有一種風味

（怪異）（神秘）（奇詭）（偉麗）

西行豔異記一書所載種種冒險事實，實足驚心動魄，而考古證今，對於外力侵略之危險

更多歷史上價值

西行豔異記作者陳重生即青年援馬團秘書牽翟之弟。書中述與許多豔女邂逅，終與奇女子杜幸生結合。入情入理。頗饒趣味。自刊時報後，曾有多數青年發起西北探險團，歡在西北遊歷，亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三冊。用時報特備新式四號字精印。

附揷奇異 風景 人物 照片

數十幅。爲外間所未見。購備一部。不啻在數日之內

神遊十萬里長途

每部三冊

單購一冊實洋五角 加郵費三分 掛號費一角

合購二冊實洋一元 加郵費五分 掛號費一角

合購全部實洋一元半 加郵費八分 掛號費一角

上海四馬路 時報總館

發行經售處

上海 世界書局 北新書局 文明書局 現代書局 民智書局 啓新書局 新月書店 光華書局 啓明書局

北平 西南國時報分館 杭州 西湖小說林

南京 奇望街時報分館 天津 有正書局

蘇州 小說林 青島 青年書店

各埠時報分館均有出售

潮劇

（恬）

戲劇能夠調怡人生、轉風易俗、與社會的關係是很重大的、

潮州（汕頭潮陽縣的總名）現時的電影業還很幼稚、所以主要的娛樂還時是推到戲劇來、因爲演戲的機會不多、每次出演又只有一兩天、所以極爲人所重視、每當唱演時總是大熱鬧一場、

潮劇的班數很多、依其角色與服裝之優劣而分爲幾等級、聘戲的地方叫做「戲館」、館前懸着許多寫着戲班名的紅牌子、每個縣城總有開設的、但是、還有一些叫做「戲拉」者（即掮客）、專門打聽那裏要聘戲、他便會親自上門來拉生意了、戲班是住在帆船上的、隨着上演的地方而東飄西流、有時早上還在甲村、晚上便要趕到數十里外的乙鄉去、那種生活是很勞苦的、

鄉村演戲的地方大概總在神廟、及祠宇面前或其他的廣場上、戲臺都是臨時才用木椅和長板搭成的、臺高五六尺、廣約二三方丈、臺上四邊豎着高大的木柱及長樑、戲班要自己帶雨布將上面和兩旁及後邊蓋上來、

戲臺的中間用長竹簾和繡幕隔成二段、前面便是做戲的地方、後面則爲後台、戲班一應的服裝和用具是裝在十多隻很大而美麗的木箱中、叫做「戲囊」、須由轉演者雇工從戲船抬來、然後排在抬上兩旁和後方的旁邊、當做圍牆、亦便取物、

演戲時鼓手坐在後台和前台相隔之簾邊、所以能夠很清楚的看見前台、弦樂手是坐在前台左邊的戲囊上、他們技藝之優劣是很有關於班譽的、

每戲班的角色大約總在三四十人、男女都有、但後者很少、他（她）們各依其專長而任其專職、除極少數外、大都是六七歲至十餘歲之童年、待遇呢、亦是極爲慘苦的、吃不好、睡不足、做戲、捽路、風霜勞頓、更無所謂自由、

唱演時所穿的服裝大體上是和京戲差不多、龍袍鳳冠、珠翠眩耀、至唱曲亦有一定之腔板、惜我不懂而不能剖說、

日戲出演的時間是下午二三時至五六時、但只是馬虎敷衍、觀客只屬於小孩輩、其實那亦是爲應小孩之需求才演的、

夜戲在晚上七八點鐘便開鑼、臺前的大汽燈亦點上來、那時看客最多而嘈鬧、戲亦演得最有勁、入後鄉村的男觀客便陸續散向去、臺下亦漸漸入於肅靜的境況了、等到十二句鐘時、奏二弦的正手便下合休息去、而以副手繼其職、可是很多的人亦已於那時神疲歸去了、

看戲的規矩亦是很好的、男人站在臺前、女人則用長凳子排坐在後邊、雖然那凳子很多是在演戲前二三天便來擇位擺定、但她們決不排到戲臺前去、

鄉里來的男人只許在男人應站的範圍內看戲、萬不能穿着華麗的的衣服而越出界限去賞看女人、否則、本地的少年會當你在獵豔、決不客氣地飽以老拳或推入水塘中去洗冷水澡、

七八點鐘開始演的算是正戲、惹人笑口常開的老丑每在雞啼時才出來胡鬧、天將亮時又變成比日戲更馬虎、臺下的觀衆亦已寥寥可數了、要是第二天不再續演、他們於午夜之後便開始收拾一切、天明時、臺上只空洞地只存一些凌亂的「戲囊」、

每次演戲時食物攤亦特別多、因爲看戲的人總有帶錢去吃的、尤其是小孩子、除了等看那鑼鼓喧天的廝殺混戰外、唯一之目的便在於吃了、

至於潮劇的取材、有歷史、時事、諷刺、勸世等等、可惜新編的很少、戲的結局大都是惡人惡報善人善果和大團圓、很可與那些志在娛樂的人以相當之快慰、戲要是演得好亦是很能動人的、記得好幾年前的一齣所謂「孤兒救祖」者、確實賺了不少男女老少的眼淚、可是有好幾齣如、「雙搖船」、「桃花姊過渡」、「打鳥記」、和「羣芳樓」等等、那是太於淫穢的、只能與社會以害處、是有禁絕之必要、

爲了潮劇與潮州關係之深、我希望負其責者會加以正當之指導與改良、留優去劣、勸人勉己、蓋亦造福社會之一道也、

林秋雯之戲裝

跑龍套的我聞

（可良）

（四）潮劇稱爲喊武號

本刊第三十四期、跑龍套君大文、說上海戲班的龍將軍、未知始於何時出於何典、爲舞台上最可憐的一行、表示無限感慨、眞是仁者之言、我是個迷於戲的忠實份子、四十年來奔走自茶園至舞台、孜孜不倦、凡戲劇的情節、戲院的沿革、角色的歷史、及關於戲範圍以內的一切一切、都很有興趣的研究、有緣似的終身不解、可是對於跑龍套一行、卻也問過好幾位吃戲飯的老前輩、終究也回答不出眞確的所以然、三十年前我友羅子云君、在實善街春仙茶園爲角報、不時介紹各名伶、在後台促膝談天、增長戲智識不淺、據名小生熊硯香說、跑龍套不是戲班中人、道地的外行、因爲上海地方茶園中演唱的伶人、都是大角兒中角兒、就是小角兒也各管本行、每演人馬多的戲、配角不敷支配、排戲的極感困難、然而文官武將的侍從、卻底不能缺少、無脚蟹團、像什麼樣子、後來被聰敏友想出補救辦法、在用人之際、不够調度、臨時去邀一班在野的堂名班（即打唱班）指導方式、充數扮演、代價極廉、戲路遺去、因陳由沿、成了戲班中必備的人物、跑龍套的出典、是否這樣、恕我不負責了、祇是根憶而述、聊供讀者的參考罷、

我爲廣東潮州籍、對於潮劇戲班（即四大名班）的龍將軍、略知一二、附述如下、

潮州戲班的跑龍套、稱爲喊武號、意義是戲中文官坐堂、需要他們高喊着噱噱之聲、以壯官威、或武將出場、喊着可壯威武、他們不是外行、凡是戲班中年老力衰家貧無靠、而不能演唱的角色、或是中途倒嗓、而不能賺錢的出色、或是天質愚笨學戲不成、而不能列入的份子、祇求苟延凍餒、充任斯職、工錢每月分三次發給、每次多至六元、少至三元、那是隨着本事而定、他們在慘淡生活狀態之下、卻有自由、自在的利權、和極多外快賺帳的機會、潮劇的大小角兒、須受戲頭爹的指揮、絕對沒有自由行動的賦予、除工作外、日夜會聚在一塊兒食宿休息、角兒極少數用跟包的、凡欲購買需用的物件、祇有差遣他們代勞、他們輪班值日、侍奉殷勤、每人到了月底、酬給謝資、隨願樂賞、不拘多寡、照班規每角兒三元、結果慷慨的多數、總是三元以上、比較有一跟包、惟丑角與衆差使不費分文、便宜多多、他們收齊了這一筆外快平均分配、超過工錢好幾倍、打着哈哈、耐心服務、還有大角兒、對於久未演唱的戲、忘記了任何場子時、避免登場時、受戲頭爹的指摘而罰包、就去請教他們、他們是落伍的老角兒、戲肚寬濶、無有不知、他極肯盡知指示、現身說法、循循善誘、那些謝儀、因爲感激起見、卻很豐厚、照律是誰酬誰的、不是棄齊平分了、幾個年老力衰而落伍的喊武號太爺、反而有錢積蓄、借給同班的角兒、相識的親友、賺收利息、有將來退班享福優遊殘生的準備、他們的生活、與平劇的龍將軍、眞有霄壤之別了、希望平劇主持者、提高待遇、拯救可憐的龍將軍罷、

××××

吳都記游（六）

（蔣大沂作）

石湖之畔（五續）

寺建自蕭梁時、於偏殿塑有五通及好太太像、故是夕寺中香火亦盛。僧人不迷信佛陀、不迷信五通及好太太、所迷信者實惟「點燭錢」、五通及好太太像前「點燭錢」爲獨多、斯遂香花崇奉之矣！入山門、即有無錫香客二帮分左右列坐宣卷。其一帮田皆來自華大房莊者、地濱太湖、即一二月前、競傳於湖底發現山陽古城之所也。至大殿、宣卷之香客又有三帮、回顧側屋中、則手魚磬而口喃喃者尤衆、因問香火、「今日廟內果有香客若干帮耶？」香火亦不能具答、但云：約有十來帮、泰半無錫人；亦有一二帮則遠自武進來者。」此間宣卷先生、道白時、聲調呆滯；雖滾瓜爛熟、而略無絲毫表情可言。宣唱僅擊魚磬、有嗓音正節拍、無樂音爲襯託、是以亦乏攸揚之韻。與適木屋中所見者較、則此之風格、爲古質矣。

更繞至滄碧樓下。一燈欲滅、有僧未眠。樓爲陸鳳石所建、而李印泉守靈寺中時出資財補葺者也。壁有華陽洪寬絛所書「亭臺深夜月、」「樓閣靜時鐘」一聯。余以中夜來禪房、讀之乃覺無一字非胸中正欲言者！印泉亦有一聯云：「得山川浩氣、」「極天地大觀、」蓋十八年六月初十、游中山盤龍寺時所書者。語非不潤大、惜此屋幽奧、懸之不副耳！

在寺中盤桓三小時、始返茶棚。比返、則同遊已畢集矣！夜深露重、團坐絮談。有人來賣「木製小玩意兒」豫涵丈以二百文買得擣化生器一具、云將以之製菓酥而下酒？余亦以一百十文買得碗木木塔之屬四事、備歸貽申兒之用。

天漸明。年例此日黎明時、四艣各有「打箏頭船」來石湖獻技、今歲久待不至。菊珍、桂珍、復權、平權四女士、八時即須到校上課；豫涵丈、國棟、屠桂生日間各有經營、孟浪、雪摩女士亦倦極欲眠：此九人乃乘輪先返。

仙霓社人物誌（三）

（祝驗氏）

祇其中可分有長短、四旦則因嗓音關係、不能兼演矣、其中沈傳芷、尚兼巾生、方傳芸兼六旦、小生中趙周袁三人、亦皆兼演、然趙以官生爲佳、周袁則巾生爲風流瀟灑也、

崑曲家門、所以必須分晰極清、不能相混者、亦以所有曲本、亦極分門別類、對於曲中登場人物、界限極嚴、在一種曲本之中、所有主要人物、不可有一種家門相同、即自始至終各折之中、不能同時有兩小生兩老生及兩六旦五旦、祇可有各種家門一人、所以旦中必分出五旦六旦正旦、老生中亦須分生末外矣、及牡丹亭一劇、杜麗娘爲五旦、春香六旦、杜寶爲外、陳最良是老生、柳夢梅小生、老駝白面、白面判官大面、花神副末、杜夫人老旦、其間絕無兩種同樣家門、於崑曲班子、非家門齊全、即不能演劇、而且各種家門、皆須有出人頭地人才、方足應付裕如、以一項家門在前一折中、爲配角、後一折即成主角矣、如牡丹亭春香、鬧學爲主角、尋夢即成配角矣、非如平劇中、配角始終立於配角地位、而生末相同、丑付不分也、仙霓社中各項家門既全、其中雖有優劣、惟以崑曲地位關係、尚各有所長、茲爲分誌如下、

（旦部）朱傳茗

仙霓社中、自小生顧傳玠去復旦求學之後、朱傳茗已成爲社中最出尖之一人、朱顧二人、同稱於一時、收牡丹綠葉之妙、自顧去後、朱雖失相得益彰之人、祇以社中、尚有周傳瑛趙傳珺二小生、較顧則稍遜一籌、然大致不差、故尚能應付、朱所演家門、的爲五旦人才、崑曲五旦、一即閨門旦、所飾角色、多名閨淑女、貴家千金、或幽靜佳人、或高雅命婦、故飾五旦者、必須靜穆雅、溫文瀟灑、方合其身份、如西廂記之鶯鶯、牡丹亭之杜麗娘、西樓記之穆素徽、玉簪記之陳妙常、風箏誤之柳夫人、長生殿之楊太眞、此等人物、何等貞靜清麗、行動之間、決非如小女兒之活潑伶俐、總之飾五旦者、須得靜穆幽雅、方稱高品、朱之所以能在仙霓社中、隱然爲領袖地位、即演劇之時、已能達此化境、其扮相清麗、嗓音高爽而媚、做工之靜雅、無與倫比、表情又細膩動人、出台之時、可以使觀者一見即知其所飾人物、必爲一貞靜美麗之閨閣千金、或慧質蘭心之幽麗佳人、高歌一曲、心神俱傳、此所以爲可貴、其所戲甚多、凡曲在所有之曲本中之五旦、皆能應付裕如、極有精采、如白蛇傳之白素貞、紫釵記之霍小玉、占花魁之辛瑤琴、（即花魁娘子）飯後鐘之劇千金、崑山記之瓊荷、或以悲哀、或以柔媚、或以清寒、或以愁苦、皆可吻合劇中人身份、

三北公司 船期廣告

[illegible]快輪 准於十月廿四日星期三正午十二時開往溫州

[illegible]快輪 准於十月二十五日星期四下午五時開往寧波

清浦快輪 准於十月廿五日星期四晚開往漢口沿途各埠均停

新寧興快輪 准於十月廿六日星期五晚開往漢口沿途各埠均停

招商局 船期廣告

新安快輪 准於十月廿四日星期三開往漢口沿途各埠均停

江天快輪 准於十月二十五日星期四下午五時開往漢口沿途各埠均停 本輪電話八二一六〇

同華快輪 准於十月廿五日星期四下午五時開往鎮海寧波 本輪電話八三二六五

新銘快輪 准於十月廿五日星期四下午直放溫州

無恙快輪 准於十月廿五日星期四午開往威海衛煙台天津

海上快輪 准於十月廿六日星期五午開往汕頭香港廣州

海瑞快輪 准於十月廿五日星期四午開往青島

泳平快輪 准於十月廿六日星期五開往海州老窰

[illegible]快輪 准於十月二十五日星期四午開 [illegible]

源安快輪 准於十月廿八日星期日午開 香港廣州

問訊處上海外灘九號招商總局客運處電話一一五八二三一九轉接十號分機

時報火車表

滬杭線 下行車

站	時刻	車別
北站開	上7·55	特快車
	上9·15	快車
	上9·35	三等
	下3·15	特通
	下4·15	鐵嘉
	下6·50	快車
梵王渡開	上8·12	特快
	上9·33	快車
	上9·55	三等
	下3·32	特通
	下4·32	鐵嘉
	下7·09	快車
徐家匯開	上9·42	快車
	上10·05	三等
	下4·40	鐵嘉
新龍華開	上8·31	特快
	上9·58	快車
	上10·22	三等
	下5·00	鐵嘉
	下7·30	快車
南站開	上8·00	快車
	上9·20	快車
	上9·55	三等
	下4·20	鐵嘉
	下6·50	快車
	下2·00	上新
龍華開	上8·15	特快
	上9·36	快車
	上10·11	三等
	下4·38	鐵嘉
	下7·08	快車
	下2·15	上新
新龍華開	上8·31	特快
	上9·58	快車
	上10·22	三等
	下5·00	鐵嘉
	下7·30	快車
[illegible]	上10·31	三等
	下8·50	鐵嘉
莘莊開	上10·13	快車
	上10·44	三等
	下5·19	鐵嘉
新橋開	上10·58	三等
	下5·32	鐵嘉
明星橋開	上11·14	三等
	下5·46	鐵嘉
松江開	上9·10	特快
	上10·48	快車
	上11·35	三等
	下4·21	特通
	下5·58	鐵嘉
	下8·2	特快
石湖蕩開	上11·53	三等
	下6·15	鐵嘉
楓涇開	上11·34	快車
	下0·17	三等
	下6·37	鐵嘉
	下8·47	快車
嘉善開	上9·55	特快
	上11·49	快車
	下0·49	三等
	下6·52	鐵嘉
	下9·02	快車
七星橋開	下1·07	三等
	下7·09	鐵嘉
嘉興開	上6·55	嘉閘
	上10·26	特快
	下0·21	快車
	下1·33	三等
	下5·35	特通
	下9·35	快車
王店開	上7·19	嘉閘
	下0·45	三等
	下1·58	三等
	下9·50	快車
硤石開	上7·35	嘉閘
	上11·02	特快
	下1·01	快車
	下2·16	特通
	下6·11	特通
	下10·15	快車
斜橋開	上7·53	嘉閘
周王廟開	上8·04	嘉閘
	下2·48	三等
長安開	上8·19	嘉閘
	上11·35	特快
	下1·40	快車
	下3·04	三等
	下6·44	特通
	下10·54	快車
許村開	上8·33	嘉閘
	下3·20	三等
臨平開	上8·48	嘉閘
	下2·02	快車
	下3·33	三等
	下11·16	快車
筧橋開	上9·06	嘉閘
	下2·22	快車
	下3·53	三等
	下11·34	快車
艮山門開	上9·20	嘉閘
	下2·35	快車
	下4·10	三等
杭州開	上9·37	嘉閘
	下0·31	特快
	下2·51	快車
	下4·35	三等
	下7·40	特通
	下12·00	快車
南星橋開	上9·49	嘉閘
	下0·44	特快
	下3·04	快車
	下4·53	三等
	下7·49	特通
	上0·09	快車
閘口到	上9·55	嘉閘
	下0·50	特快
	下3·10	快車
	下5·00	三等
	下7·55	特通
	上0·15	快車

◆◆◆ 上行車 ◆◆◆

站	時刻	車別
閘口開	上7·45	特通
	上9·15	快車
	上9·40	三等
	下1·30	快車
	下4·15	嘉閘
	下5·30	特快
南星橋開	上7·58	特通
	上9·28	快車
	上9·57	三等
	下1·43	快車
	下4·25	嘉閘
	下5·40	特快
杭州開	上8·15	特通
	上9·45	快車
	上10·15	三等
	下2·00	快車
	下4·40	嘉閘
	下5·55	特快
艮山門開	上9·56	快車
	上10·29	三等
	下2·10	快車
	下4·50	嘉閘
筧橋開	上10·08	快車
	上10·43	三等
	下2·23	快車
	下5·03	嘉閘
臨平開	上10·25	快車
	上11·03	三等
	下2·41	快車
	下5·21	嘉閘
許村開	上11·16	三等
	下5·33	嘉閘
長安開	上9·07	特通
	上10·51	快車
	上11·38	三等
	下3·07	快車
	下5·55	嘉閘
	下6·51	特快
周王廟開	上11·50	三等
	下6·06	嘉閘
[illegible]	[illegible]	[illegible]

京滬線 上行車

站	時刻	車別
上海北站開	上0·50	三等
	上5·00	三等
	上8·00	特快
	上9·00	快車
	上11·00	嘉錫
	下1·10	京閘
	下4·00	京平
	下4·30	常錫
	下6·05	鎮錫
	下11·00	夜特
	下12·00	三等
眞如開	上5·19	三等
	上11·19	嘉錫
	下4·47	常錫
	下6·27	鎮錫
南翔開	上5·39	三等
	上9·50	快車
	上11·35	嘉錫
	下5·04	常錫
	下6·47	鎮錫
	下11·33	夜特
黃渡開	上5·53	三等
	上9·42	快車
	上11·47	嘉錫
	下5·22	常錫
	下7·02	鎮錫
安亭開	上6·08	三等
	上9·55	快車
	上12·00	嘉錫
	下5·47	常錫
	下7·22	鎮錫
[illegible]	上6·25	三等
	下5·59	常錫
	下7·34	鎮錫
陸家浜開	上6·45	三等
	下0·19	嘉錫
	下6·11	常錫
	下7·46	鎮錫
青陽港開	上6·58	三等
	上10·19	快車
	下0·31	嘉錫
[illegible]	[illegible]	[illegible]

時報播音講稿欄

（華十文化社播講）

▲播音課目　職業應用文・國語・職業英語

▲播音教授　周椒青・韓瑞恒・

▲播音電台　上海永生廣播電台、呼號XHHJ　週率一〇八〇　華脫二〇〇

•課•程•表•

星期	上午六時三十分起	下午五時二十分起
一	職業英語	職業英語
二	職業英語	職業英語
三	職業英語	職業英語
四	職業英語	職業英語
五	職業英語	職業英語
六	職業英語	國語

▲星期四下午五時至五時三十分止　職業應用文（書信）

戲刊

第肆拾式期　每逢星期三出版

介紹一個不要學膳宿費的學校

——只須訂閱時報一份——

現在上海有一個學校、非但不要學費、並且連膳宿費和其他雜費一概不要的、這個校裏專門研究國學、職業應用中英文字、和職業應用智識等科、照常上課、諸君若要入學、只要訂閱時報一份、（講義分期刊登播音講稿欄）你道便宜不便宜呢、値得不値得呢、那末這個不要學膳宿費的學校究竟在什麼地方、就是上海南京路永生廣播電台用無線電教授的華十文化社、

戲劇討論

改良平劇舊脚本之管見

脚本請專家改編印發成爲標準　由專長名戲名伶細爲指導教授

（萍庵）

平劇舊脚本之結構與其詞句、謬誤百出、大有修正之必要、早爲識者所公認、偉論卓見、歷[illegible]發表於本報者多矣。但往往言之匪艱、行之維艱、一切伶人之拘守陳規、牢不可破、從善如流之輩、雖有心樂於改革、而事實上卻不克達其目的、積習之深、於此可見、就最小一種言、如「爲何不抬頭？」「有罪不敢抬頭、」「恕你無罪、」「陡……」、一段念詞、實最不通、既恕其無罪、又何以驚堂一拍、嚇得犯人垂首低頭之不遑、此必事實所無、而偏偏千篇一律、相沿勿替、其實必作劇者竭力描寫專制淫威、若云高坐堂皇之官吏、有相犯人而罷之必要、何不改爲「爲何不抬頭？」「不敢抬頭、」「抬頭答話、」「低頭」等、似較爲合理、曾以此語告老伶工、初彼輩鞠之、亦頗以爲然、繼而曰、作則佳矣、其奈不通大路何、蓋內行術語、戲有大小路之分、無論京派海派、凡通行道白唱句、均謂之大路、反之則曰小路、倘內容小有變更、而較大路優善、幸而不被內行譏爲「朦世」「攙水」、然總不免小路之誚、倘或用之、在後台對戲、固屬麻煩、至臺上演唱、又須謹防對撇、設遇死口、一定要唱出一套螺絲、故縱有好詞、實可忍痛順大路而走、（又有不屬死口、而單獨念唱者、可用好詞、名曰私房詞、其他則曰官衆詞、）職此之故、不獨場子結構、萬難更易、即道白唱句、亦難於改善、無怪呼籲多年供獻改革諸君、終不能收其實效也、

名伶葉盛蘭之雅[illegible]戲裝

老票友王頌忱之定軍山

伶人之習慣、除傳統觀念太深外、亦復迷信[illegible]響、崇拜名伶、趨學時髦、苟名伶所用詞句場子、以至穿戴行頭、無不依據、所唱腔調、亦無不仿效、即有不通之處、亦不暇辨別、一概盲從、試舉數例、可知其他、如譚鑫培之留音片中戰太平、「我主爺洪福……」兩句、與「早知道采石磯……」兩句、竟上下倒置、文意不致不安、捉放曹數宿更二簧「陳宮心中亂如麻」之麻字、落在三眼、而行腔已完、又往下一拖、洪羊洞快三眼一段中、有「望將台第三層那才是眞」、竟唱成「望鄉台」、皆譚一時大意所致、劉鴻聲唱空城計西皮慢板中之「保定乾坤」與「博古通今」、互易其位、竟成不通、亦劉之謬誤、而一般伶人無不爭相摹效、不以爲非、而又以爲時髦、才副譚派劉派之實際、至於唱青衣、動輒學梅派、唱鬚生、動輒學余言馬、即彼等詞句已改、亦不惜隨之而改、或場子有出入、亦隨之更易、乃美其名曰某派、此等風氣、傳播久矣、一主角爲改戲脚本招配角說戲、只須聲明係某名伶脚本、彼等[illegible]願推翻舊本、再行念詞、就此一點觀之、[illegible]以爲對於平劇舊脚本之改善、將來有一線希望也、昔者人多主改善脚本之責、應屬諸上海伶界聯合會、該會可聘專家改編印發、必易於收效、但會聞已故名伶夏月珊月潤昆仲云會中本有此議、後恐虛擲精神經濟、無補於事、終歸罷論、余以爲可以利用事學名伶心理、漸漸引導、至於自動改良地步、必能事半而功倍、然獨力難擎、非合作不成、應由伶聯會、諸名伶、留音機公司、無線電台、及曲師等羣起負責、其收效自速、譬如汾河灣一劇、爲梅蘭芳言菊朋傑作、其脚本由彼等担任研究、復由伶聯會聘專家審定、然後印行、定名曰汾河灣標準脚本、再傾梅言二藝員、全部灌音、留音片數、多少不計、務使完全、以後無線電台上、亦可時常播音、曲師教授、亦以此爲準、一般伶人、既好趨時、學習乃有依據、以此類推、生旦丑淨、各有名伶、各有專長、應由伶聯會選定各劇白餘劇、分別延請擔任、吾料數年以後、不難盡有標準脚本、至於希望內容、能包含文學意味、破除迷信、提倡愛國思想、補助社教等問題、何嘗不可迎刃而解、雖然、當茲平劇沉寂、魔道盛行之際、改善脚本之舉、焉得有人顧及、愚見如此、特不免擬人說夢之譏耳、尚望留心於平劇有深切研究諸公一討論之、

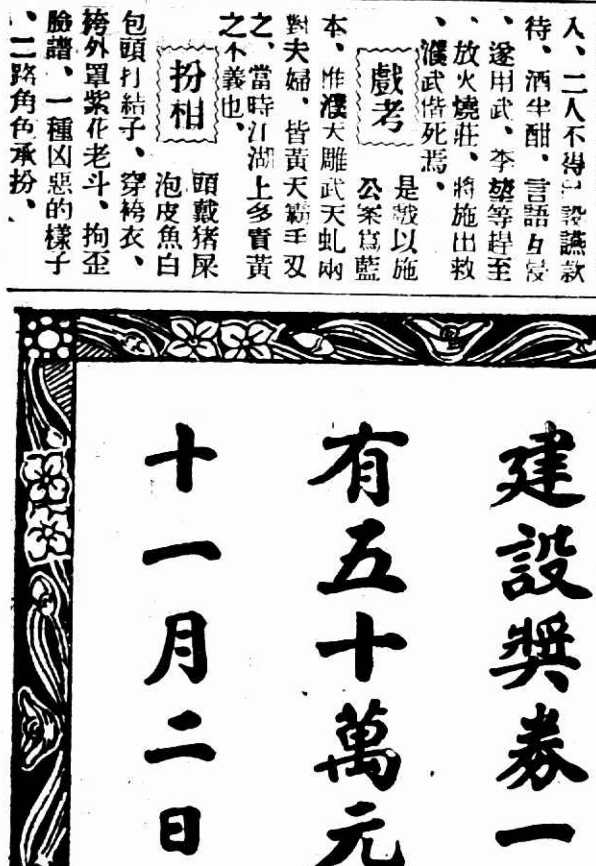
名伶葉盛章之時遷偷雞戲裝

劇情

丑 百二四　惡虎村之丁三吧

（張荻寒繪圖）（胡憨珠說明）

惡虎村爲武生之應工戲、其劇情爲施士倫卸任江都縣令、奉詔進京、路經惡虎村、該村爲濮天雕武天虬所竊踞、當施公江都任內時、破獲蓮花院一案、問男僧九黃女尼七珠十二盜寇於罪而死之、濮武爲報此仇、刦施入莊、縛置馬圈、擬在三更時分、使其黨徒丁三吧剖腹剜心、時黃天霸與王棟王樑知施公晉京、必須經過惡虎村、慮有他變、兼程趕至、既抵村外、遇神彈子李堃、保鑣過莊、爲濮武所困、黃出解圍、蓋黃與濮武本爲結義弟兄也、遂得入莊、果見施所乘之騾轎、黃別主旅舍、與李堃及王棟王樑說知、約會同往、救護施公、黃又入莊、竊聽二人商量謀害施公之語、黃突入、二人不得已設謊款待、酒半酣、言語白晝、遂用武、李堃等趕至、放火燒莊、將施出救、濮武皆死焉、



戲考

是戲以施公案爲藍本、惟濮天雕武天虬兩對夫婦、皆黃天霸手刃之、當時江湖上多責黃之不義也、

扮相

頭戴猪屎包頭打結子、穿褲衣、褲外罩紫花老斗、拘歪臉譜、一種凶惡的樣子、二路角色承扮、

購買航空公路建設獎券一張便有五十萬元希望 十一月二日開獎

8-7a

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

六十年梨園往事錄

倡導革命排演明末遺恨

夏月珊懲戒淫娃不惡而嚴　將金鋼鑽約束鈔洋移賑捐

夏月樵夏月潤等同班健兒助攻製造局

（滬上[illegible]）

舞台開幕、除[illegible]鑼戲一二齣、以未綁上座、仍照舊法飾演外、自第三齣起、概用背景、以迄終場、大抵戲碼愈後之劇、景必愈精、觀者目不暇給、鼓掌聲恒如八面春雷、不絕於耳、而班中名角、如潘月樵、小子和、七盞燈輩、無不各獻所長、異常賣力、夏月潤則於挑華車飾高寵、扮孔雀翎製成之鎧、新穎奪目、爲劇場中所從來未見、爭賞其奇、演花蝴蝶飄四張檯、及跳紙牆等、愈演愈工、手脚靈活、造乎其極、夏月珊雖係老生、而編演新台新戲、[illegible]籍魂、飾主角曾伯稼、形容煙鬼嗜煙、及[illegible]夾落魄情形、極笑梯滑稽之致、且處處足以發人猛省、洵爲有功世道之劇、餘如演台之新茶花等、亦俱編排有體、情節一貫而具曲折、服裝等務極其新、各演員聚精會神、共獻絕藝、以是叫座力亦歷期甚久、而足令人景仰者、爲鼓吹革命之全部明末遺恨、時革命已有動機、惟猶秘而未發、夏月珊潘月樵等諸藝員、以崑曲鐵冠圖中之綱目、取其大要之處、改編是劇、而就正於姚君伯欣、姚君爲點竄、使之盡善盡美、然後登場、月樵飾崇禎帝、月潤飾周遇吉、月珊飾周奎、小盞燈飾費貞娥、夏月華飾一隻虎、郎搭如孔雀六燕、銖錙悉稱、演來場場皆有精彩、劇中言君主專制之不足恃、與官場之奸多忠少、其種種貪贓腐敗、殊令人目而髮指、而民氣之激昂、乃於以釀成、登台起演之後、觀劇者每爲之感動、有人聽謂聲音之道、與性情通、又曰、移風易俗、莫善於樂、果於此戲見之、未幾、武昌起義、上海響應、潘月樵夏月潤等同班健兒、助攻製造局、光復、先大總統孫中山先生、因親書一額以彰之、至今懸於九畝地梨園公所、誠伶界中空前絕後之大紀念也、方新舞台之初遷至十六舖也、人稱南市枯窘非北市比、竊竊焉慮其不能發展、爲公司股東危、而言潘月樵及夏氏弟兄等之失計、不悉人傑地靈、苟幕後營業蒸蒸日上、昕夕竟較北市而倍之、殊出人意計之外、其實半由於劇中背景動人、半由於夏潘等編新劇號召、月珊月潤管理後台、寬猛適宜、調度得體、而維持營業、愛護藝員、又能顧及道德、保全名譽、絕不稍假詞色、姑予優容也、猶記其開幕後之次年、班中有老生而兼旦之伶（姓名姑隱）固視時當爲台柱者、綺年玉貌、登台時容光照人、見賞於滬北之某宦室婦、脈脈鍾情、連至舞台觀劇者十數夕、至必坐於近戲台之月樓、向伶目視眉挑、罔知顧忌、夏心焉疑之、惟顧客向舞台定座、萬無拒絕之理、因不能使之不來、第默爲之防範而已、逮至爲日既久、以伶之父師管束綦嚴、演劇後隨處加以監視、致欲通一詞而不得其便、宦室婦無如之何、一夕以金鋼鑽約指一枚、腰以鈔幣五十元、令女傭暗交與伶之車夫、使以約指贈伶、訂歡會期、

（右）吳江楓（中）馬連良（左）趙桂元

談林秋雯

（焦西辰）

名青衣花衫林秋雯、自與梅蘭芳同搭班後、聲譽日佳、內外行皆目爲後起之秀、又能虛心向上、得暇時向荀慧生朱琴心求教、於青衣花旦悉心研究、藝益孟晉、四月間受寰波大光明之聘、在寰備受觀衆歡迎、演唱三月之久、售座始終不衰、其魔力之大、有如此者、林南通人、幼在伶工學校習藝、爲歐陽予倩得意弟子、文字通暢、於戲工內心表演、扮相秀麗、身段邊式、嗓雖不高、實潤有味、於吐字能講求四聲、實旦角中鳳毛麟角、其爲人天眞爛漫、毫無內行習氣、故票友多樂與之游、返滬後、南京江西等處、紛紛來邀、刊圖（見第一版）即林之戲裝也、

上海舞后李麗專集啓事

舞藝出版社　周世勳主幹　曹曼倩主編

逕啓者本社此次編印上海舞后專集原定售一元、僅收回成本、一角、惟日來材料之搜集以及廣告之擁擠、全書成本已超出十倍以上、就目已有之頁數計已在百十頁左右、尚有增加、故不得已得更改售價

每本大洋一元

預約半價

（限廿三百本）十一月十五日出書、約期本月底爲止、郵寄本大洋一角、外埠價付寄郵按地專寄、遠如欲得此者請補寄郵票四角出版時寄費在內

專集內容

（十六開本）前後均三色封面、首李麗冬裝全身後李麗半裸寫真

生活照片百餘幀

名作一百餘篇

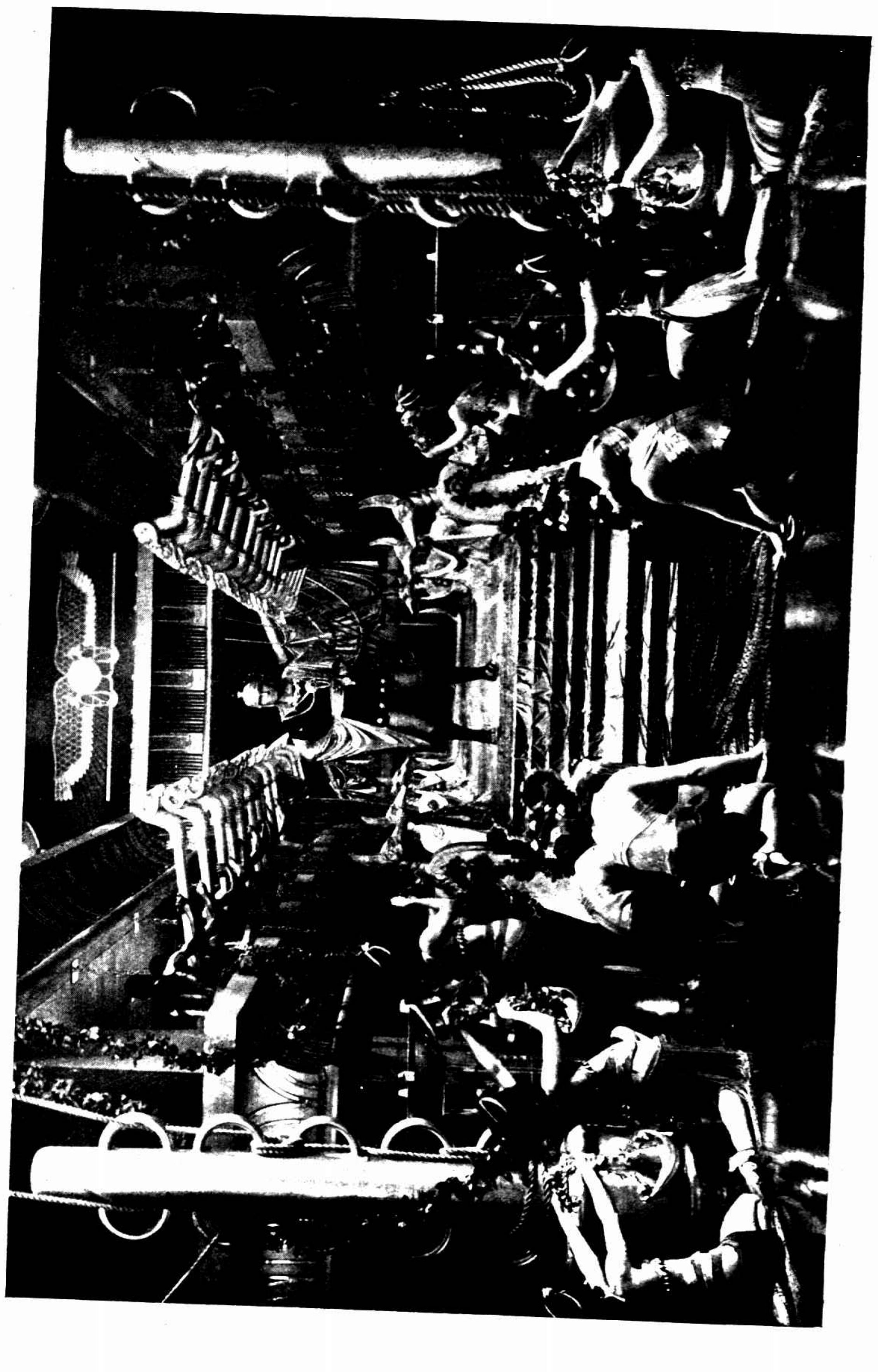
全書一百餘頁

社址

愛文義路大通路口晉福里四十一號

第二百九十五期
民國廿三年十月廿四日
隨時報號外附送不取分文

號外畫報

號外畫報　歡迎投稿
照片刊出　報酬從豐
影　　刊　明日下午出版

(前頁)福斯明星蓓透爾(後頁)派拉蒙Cleopatra 片武士之威風